

## فہرست

### معات

3	ادارہ	روہت ہلال۔ علماء اور حکومت وقت کو ایک تجویز
12	آصف جلیل	حضرت انسان قرآن کے آئینے میں
17	غلام باری، مانچستر	نظام اور اس کا نتیجہ
21	غلام احمد پرویز	مطالب القرآن فی دروس الفرقان (۲۹ وال پارہ)

### ENGLISH SECTION

#### SOCIAL VALUE SYSTEM

By Maj Gen (Rtd) Ihsan-ul-Haq

1

بسم الله الرحمن الرحيم

محمد سلیم اختر

## لمحات

### یوم آزادی مبارک

جس مسلمان کا یہ عالم ہو کہ وہ دوسری قوموں کے یوم آزادی کی یاد کو قائم رکھنا بھی اپنے لئے فریضہ سمجھتا ہو وہ خود اپنی آزادی کے دن کی یاد کو کس طرح بھلا سکتا ہے؟ حقیقت یہ ہے کہ قوموں کی زندگی میں وہ دن جب وہ حکومت کے عذاب سے نجات حاصل کریں، سب سے بڑے جشن و مسرت کا دن ہوتا ہے۔ ایسا جشن جس سے دلوں میں شگفتگی، روح میں بثاشت، نگاہوں میں تازگی اور ذہنوں میں جلا پیدا ہو جائے جس سے اس قوم کے افراد کے اندر شرف انسانیت کا احساس بیدار ہو جائے جس سے وہ یہ کہنے میں ہزار فخر محسوس کریں کہ ہم دنیا میں کسی انسان کے سامنے نہیں جھکتے، ہماری تقدیر یہ ہمارے اپنے ہاتھ میں ہیں۔ ہم اپنے شب و روز کے آپ ماک میں۔ ہم اپنے حال کو اپنی مرضی کے مطابق سنوارتے ہیں، ہم اپنے مستقبل کے سامنے اپنے پیانوں کے مطابق آپ ڈھالتے ہیں، ہم خوب و ناخوب کا فیصلہ اپنے اندازوں سے کرتے ہیں، ہم اشیائے کائنات کی اقدار اپنے معیاروں کے مطابق تعین کرتے ہیں۔ ہم اپنے فیصلوں میں کسی کی چیز جیسی سے متاثر نہیں ہوتے۔ ہم اپنے ارادوں پر کسی کے اشارہ ابر و کواثر انداز نہیں ہونے دیتے۔ ہم اپنی نیند سوتے ہیں اور اپنی نیند جاگتے ہیں۔

خوش بخت ہے وہ قوم جسے یہ کچھ کہنے کی سعادت نصیب ہو جائے اور خوشنماز ہزار عید ہے وہ دن جو اس کے لئے اس آزادی کا پیغام لے کر آئے۔

سرزمینِ پاکستان کے رہنے والوں کے لئے 14 اگست کا دن، اسی جشن آزادی کا دن ہے۔ مبارک ہیں وہ ہمایوں بخت ساعتیں جو آج سے اکٹھ سال پہلے ان کے لئے پیامِ حریت اور نوید آزادی لا کیں اور مسعودو میمون ہے وہ ملت جو اس نوید حیات بخش و نشید نشاط آور کی مورد و مہبہ بنی۔

اگرچہ آج اگست 2008 کو مملکتِ خداداد پاکستان کی ظاہری و باطنی آزادی اور حریت کا سورج وہ تباہ کیاں اپنے دامن میں نہیں رکھتا جس کی آرزو ہمارے دلوں میں 14 اگست 1947ء کو موجود ہوئی اور آج بھی زندہ ہے۔ اسی ”آرزو“ کو زندہ رکھنے کے لئے اور اس کی تتمیل کے عہد کی تجدید کے لئے ہم اس مسعودو مبارک ساعت کی یاد میں تمام باشندگان پاکستان کی خدمت میں دلی ہدیہ تبریک و تہنیت پیش کرنے کا فخر حاصل کرتے ہیں۔

(ادارہ طلوع اسلام)



بسم الله الرحمن الرحيم

خواجہ از ہر عباس، فضل درس نظایمی

## جہاد کے بارے میں ایک اہم نکتہ

قرآن کریم عقل انسانی کی بڑی تعریف کرتا ہے۔ آج کل اس کی واضح مثال Terrorism ہے۔ آج لیکن عقل انسانی کا خاصہ ہے کہ وہ غلطی کرتی ہے اور اپنے ساری دنیا میں Terror اور تشدد عام ہو رہا ہے۔ لیکن مفادات کا تحفظ کرتی ہے۔ مفادات کے تحفظ اور آپس میں آپ جیران ہوں گے کہ اس کی کوئی جامع و مانع تعریف نہیں ہو سکتی ہے۔ ایک قوم کے نکراوہ کی وجہ سے انسانی معاشروں میں تنازعات و اختلافات رونما ہوتے ہیں۔ ساری دنیا میں جو تنازعات اور فسادات انفرادی طور پر یا میں الاقوامی سطح پر واقع ہو لئے تشدد اور Violence ہے۔ ساری دنیا کے مفکرین بھی جمع ہو جائیں وہ اس کی جامع و مانع تعریف نہیں کر سکتے۔ اس لئے کہ سب کے سامنے اپنے اپنے مفادات ہوتے ہیں۔ مملکت کے قوانین کی بنیاد اس مملکت کے مصالح اقوام کو حد درجہ Exploit کرتی ہے۔ دنیا میں جو بگاڑ عقل کی وجہ سے پیدا ہو رہا ہے، اس کا تدارک عقل سے نہیں کیا جاسکتا۔ یہ چیز عقل کے دائرہ اختیار سے باہر ہے۔ ظاہر دین کے پیش نظر ساری انسانیت کا مفاد ہوتا ہے۔ دین کی بنیاد تو حید الہی پر استوار ہوتی ہے جس کا لازمی و منطقی نتیجہ ہے کہ جو فساد عقل کی وجہ سے ہوتا ہے، عقل اس کا تدارک کیسے کر سکتی ہے؟ اس کا تدارک صرف وحی الہی کے ذریعے ہو سکتا ہے جو انسانوں کے درمیان عدل و انصاف قائم کرتی انسانیت کا مفاد اور اس کا اکرام و احترام ہوتا ہے۔ دین یا اسلامی مملکت میں جو قوانین وضع ہوتے ہیں ان میں ساری انسانیت کے مفاد کو پیش نظر رکھا جاتا ہے۔ دنیاوی معیار کے وضع کردہ قوانین میں عدل ایک Relative Term ہوتی ہے۔ اس وجہ سے انسانی قوانین بدلتے رہتے ہیں، مطابق ہر وہ مملکت و حکومت جس میں Law and order

اچھی طرح قائم ہے۔ جس میں چوری، ڈاکہ زنی کی رہنے والوں کو وہ مجرم قرار دیتا ہے (۲/۱۲۳)۔  
 دارا تین نہ ہوں وہ پر امن حکومت سمجھی جاتی ہے۔ خواہ اس بدقتی سے ہمارے ہاں ملوکیت کے غلبہ کی وجہ میں اکثریت کے حقوق پامال ہو رہے ہوں اور نصف آبادی سے دین کا تصور بالکل معدوم ہو گیا اور ہم مذہب کی سطح پر زندگی گزارتے چلے آ رہے ہیں۔ مذہب میں خدا اور انسانیت سے پست سطح پر زندگی بسر کر رہی ہو لیکن قرآن کریم کے مطابق وہ ہوتی ہے جس میں امن و امان سے دین کا تعلق ذاتی اور پرائیویٹ ہوتا ہے جس کا کسی اجتماعی نظام سے کوئی تعلق نہیں ہوتا۔ اس میں خدا کی پرستش کی جاتی ہے اور انسان اس کا پرستار ہوتا ہے لیکن دین میں ایک تحقیقی امن و سلامتی یہ ہے کہ اس حکومت میں انسانوں کے باقاعدہ نظام قائم کیا جاتا ہے اور قوانین خداوندی اس میں جاری کئے جاتے ہیں۔ اگر اسلام بھی دوسرے مذاہب کی طرح صرف ایک مذہب ہوتا تو اس کو جہاد کی ضرورت ہی پیش نہ آتی لیکن چونکہ اسلام ایک دین ہے اور اس کو اپنی ایک الگ مملکت کی ضرورت ہوتی ہے، اس لئے بعض مواقع اصل الاصول یہ ہے کہ قرآنی حکومت کا قیام عمل میں لا یا پر اس کو جہاد کی ضرورت پڑ جاتی ہے۔ دیگر مذاہب میں مذہب کی آزادی سے مراد چند رسوم کی ادائیگی کی آزادی ہوتی ہے لیکن اسلام میں دین کی آزادی کے معنے اس کی کوئی عطا کردہ نظام، انسانوں کے وضع کردہ ہر نظام سے بہتر ایک الگ حکومت کا قیام ہے۔

اسلامی حکومت یا دین کے قیام کے سلسلہ میں قرآن کریم نے جو اصرار کیا ہے اس کے لئے قرآن نے جہاد کا لفظ استعمال کیا ہے۔ قرآن نے جہاد کو کسی جگہ بھی لوگ اس عقیدے کو نہیں مانتے اس کے نزدیک وہ ظالم، کافر اور فاسق ہیں۔ (۵/۲۵، ۵/۲۷) وہ ہر مسلمان پر فرض جائے اور اس وقت اس کی مدافعت کے لئے جو لڑائی کی جائے اسے قرآن کریم نے قبال کہا ہے۔ ہمارے علماء کرام جائے (۲/۶۹) اس کا خیر اسلامی یعنی طاغوت میں زندگی بسر کرنا جائز نہیں (۲۰/۲)۔ غیر اسلامی معاشرے میں کے پیش نظر چونکہ اسلامی نظام کے قیام کا تصور ہی نہیں تھا

اس لئے انہوں نے جہاد کو قاتل سے تعبیر کیا ہے، لیکن حقیقت میں ایسا نہیں ہے۔ قرآن نے جہاد کا لفظ دین کے قیام کی جائیں حتیٰ کہ اگر اس کے لئے وطن بھی چھوڑنا پڑے تو چھوڑ کوشش کے لئے استعمال کیا ہے اور چونکہ دین کے قیام کے دلیں اور اس کے حصول کے لئے مسلسل جدوجہد کرتے لئے قرآن کریم کا شدید اصرار ہے، اس لئے علماء نے اس رہیں۔ (مفهوم القرآن، صفحہ ۸۲)

(۲) إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَا جَرُوا وَجَاهَدُوا فِي قاتل سے کوئی تعلق نہیں۔ جہاد کی اس غلط تعبیر سے ہمارے ہاں جہاد کا تصور بدنام بھی ہوا اور Misuse بھی ہوا۔ یوں تو وہ آیات جہاں جہاد کا لفظ آتا ہے بے شمار ہیں لیکن اپنا مدعای ثابت کرنے کے لئے صرف چند آیات پر اعتماد کیا جاتا ہے۔ جہاں یہ پیش کیا جائے گا کہ ان آیات میں اسلامی نظام قائم کرنے کا حکم دیا جا رہا ہے، لڑائی کا حکم نہیں۔ صداقت پر ایمان لے آئے اور اس نظام کی خاطر جس چیز کے چھوڑنے کی ضرورت پڑی اسے بلا ادنیٰ تامل چھوڑ دیا جتی کہ گھر بار تک چھوڑ کر یہاں آگئے، اور اب نے مال و جان کی قربانی سے بھی دربغ نہ کیا۔ (مفهوم القرآن، صفحہ ۲۱۳)

(۳) وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَا جَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ..... (۸/۷۳)۔ جو لوگ اس نظام کی صداقت پر ایمان لائے اور پھر اس کی خاطر سب کچھ حتیٰ کہ وطن تک بھی چھوڑ دیا اور اس کے قیام کی خاطر مسلسل جدوجہد کرتے رہے۔ (صفحہ ۲۱۳)

(۴) أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتَرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ ..... (۹/۱۶)۔ کیا تم سمجھ رہے ہو کہ چونکہ تم نے ایمان کا اقرار کر لیا ہے اس لئے اب تمہارے لئے سب کچھ خود بخود ہوتا چلا جائے گا اور تمہیں میں ترجمہ لڑائی یا لڑنے والے ہی کیا گیا ہے۔

(۱) إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَا جَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ..... (۲/۲۱۸)۔ جو لوگ اس نظام کی صداقت پر یقین رکھیں اور اس کے قیام کی راہ میں دعواۓ ایمان کے بعد یہ بھی دیکھا جائے گا کہ تم میں سے کون ہے جو نظام خداوندی کے قیام واستحکام کے لئے

کی کوششوں کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ان کے سامنے زندگی کیئی مصروف جدوجہد رہتا ہے۔ (صفحہ ۲۱۹)۔

(۵) أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامَ كَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ..... (۹/۷۳)۔ کیا تم سمجھتے ہو کہ حاجیوں کے لئے پانی کی سیلیں لگادینے اور خانہ کعبہ کی آبادکاری کے مختلف کام سرانجام دینے سے انسان اس شخص کے برابر ہو جاتا ہے جو قوانین خداوندی اور حیات اخروی پر ایمان

(۸) يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدُ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ ..... (۹/۶۰)۔ اے رسول تم ان منافقین اور کفار کے خلاف (جو نظام خداوندی کی مخالفت میں انتہا تک پہنچ چکے ہیں) پوری پوری جدوجہد کرو۔ (صفحہ ۲۳۸)۔

(۹) يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدُ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ ..... (۹/۶۰)۔ تم منافقین کی ریشہ دو ایمانوں اور کفار کی مزاحموں کے خلاف مصروف جدوجہد رہو اور ان کے مقابلہ میں اپنے کو چڑان کی طرح مضبوط رکھو۔ ان پر پوری شدت سے غلبہ حاصل کرو۔ (صفحہ ۱۳۳۲)۔

(۱۰) يُحَاجِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ (۵/۵۲)۔ وہ اس نظام کے قیام اور استحکام کے لئے مسلسل جدوجہد کرتے رہیں گے اور کسی کی طعن و تشنج سے نہیں ڈریں گے۔

یہ دس آیات کریمات مع مفہوم کے پیش خدمت عالی کی گئی ہیں۔ آپ ملاحظہ فرمارہے ہیں کہ ہر جگہ جہاد کا مفہوم اسلامی نظام کے قیام کی کوشش ہی لیا گیا ہے اور ان کو آپ کی سہولت کی خاطر ہر جگہ Under Line کر دیا گیا ہے۔

جہاں تک قابل کا تعلق ہے اس کے لئے ہمیشہ یہ

سازگار ہو وہاں وہ نظام خداوندی کے قیام کے لئے مسلسل

کوشش کرتے رہتے ہیں اور ہر مشکل کا مقابلہ نہایت

بامردی اور استقامت سے کرتے ہیں۔ (صفحہ ۲۲۱)۔

(۷) وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِي نَّهْمَهُمْ سُبْلَنَا ..... (۶۹/۲۹)۔ جو لوگ اس مقصد کے حصول کے لئے

جدوجہد کرتے ہیں جو ہم نے ان کے لئے معین کیا ہے ان

بات مخوط خاطر کئے گا کہ قاتل صرف اسلامی حکومت کر سکتی مئینہم (۲/۱۰۰)۔ جب کبھی ان لوگوں نے عہد کیا تو کسی نہ ہے۔ مختلف گروہ یا Organizations کسی گروہ نے ضرور اسے پس پشت ڈال دیا۔ ایسے موقع پر سکتے۔ قرآن کریم نے قاتل کے لئے صرف چار موقع پر جب کہ دشمن عہد توڑ دے تو جنگ کی اجازت دے دی گئی ہے۔ وَإِمَّا تَحَافَّنَ مِنْ قَوْمٍ حِيَا نَةً فَانِبِّذْ إِلَيْهِمْ عَلَىٰ

(۱) اگر اسلامی حکومت پر حملہ کیا جائے تو اس کے دفاع کے لئے قاتل لازمی ہو جاتا ہے۔ چنانچہ جب قریش ایک لشکر جرار لے کر مدینہ پر حملہ آور ہوئے تو مسلمان بھی اپنی بقا کی خاطر میدان جنگ میں نکل آئے۔ یہ پہلا موقع تھا کہ جہاں انہیں جنگ کی اجازت دی گئی تھی چنانچہ ارشاد ہوتا ہے: أَذْنَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (۸/۵۵)۔ بلاشبہ اللہ کے نزدیک بدترین خلائق وہ ہیں جنہوں نے کفر کیا یہ وہ لوگ ہیں جو کبھی ایمان لانے والے نہیں۔ (اے رسول) یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے تم سے عہد کیا تھا پھر انہوں نے اسے توڑا اور ہر مرتبہ عہد کر کے توڑتے رہے۔ چنانچہ ان حالات میں جنگ سے بچنا ممکن ہتی نہیں تھا اور انہیں جنگ کی اجازت دے دی گئی۔

(۲) جنگ کی اجازت کا دوسرا موقع وہ ہے جب کوئی دشمن مملکت معاهدہ توڑے اور اسلامی حکومت کے قیام و بقا کو خطرہ لاحق ہو جائے۔ قرآن کریم معاهدات کی پاسداری پر بڑا ذریعہ دیتا ہے۔ أَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْؤُلًا (۳۲/۱۷)۔ (ترجمہ) عہد کو پورا کرو کیونکہ ان اللہ..... (۲/۷۵)۔ (اور مسلمانوں) تم کو کیا ہو گیا ہے کہ خدا کی راہ میں اور ان کمزور اور ان بے بس مردوں اور عورتوں اور بچوں کو (کفار کے پنجھ سے چھڑانے) کے واسطے قاتل نہیں کرتے۔ جو خدا سے دعا مانگ رہے ہیں کہ اے ہمارے پالنے والے کسی طرح اس بستی سے جس کے

(۳) تیسرا موقع جہاں قرآن کریم جنگ کی اجازت دیتا ہے وہ ساری دنیا کے مظلوموں کی امداد ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے: وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَيِّلِ اللَّهِ..... (۲/۷۵)۔ (ترجمہ) عہد کو پورا کرو کیونکہ ان ملکت معاہدہ توڑے اور اسلامی حکومت کے قیام و بقا کو خطرہ لاحق ہو جائے۔ قرآن کریم معاهدات کی پاسداری پر بڑا ذریعہ دیتا ہے۔ أَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْؤُلًا (۳۲/۱۷)۔ (ترجمہ) جب وہ کسی سے عہد کرتے ہیں تو اسے پورا کرتے ہیں لیکن کفار و مشرکین کی حالت یہی کہ: أَوْ كُلَّمَا عَاهَدُوا عَهْدًا نَبَدَهُ فَرِيقٌ

مضمون یہاں ختم ہوتا ہے۔ اصل نکتہ جس پر اس باشندے بڑے ظالم ہیں ہمیں نکال۔

(۲) چوتحا موقع جہاں قرآن کریم جنگ کی اجازت مضمون کو Focus کیا گیا ہے یہ ہے کہ قرآن کریم نے دیتا ہے وہ باغیوں کی سزا کا موقع ہے۔ اس کے لئے آیت مبارکہ (۵/۳۳) میں اجازت دی جاتی ہے۔

قرآن کریم کے مطابق صرف یہ چار موقع ہیں جہاں اس نے جنگ کی اجازت دی ہے۔ اس کے علاوہ

قرآن کریم نے جنگ کی اجازت کسی جگہ نہیں دی ہے۔

ہمارے ہاں جہاد کے حکم کو قتال سے خلط ملط Confuse کر دیا جاتا ہے جس سے خود مسلمانوں کو اور غیر مسلم حضرات

کو یہ خیال پیدا ہوتا ہے کہ اسلام تشدد اور Terror کو جائز سمجھتا ہے اور اس کی حمایت کرتا ہے لیکن ایسا ہرگز نہیں

ہے۔ قرآن کریم تو امن و سلامتی کا داعی ہے۔ قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ کی دو صفات السلام اور المؤمن بیان فرمائی گئی

ہیں اور چونکہ ہر مسلمان کا فرض ہے کہ وہ صفات خداوندی کو

اپنے اندر منعکس کرے اس لئے مسلمان تو صرف امن و سلامتی کا ہی علمبردار ہو سکتا ہے۔ وہ ایسا نظام قائم کرتا ہے

*يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبْلُ السَّلَامِ*

(۵/۱۶)۔ اس کے ذریعے خدا سلامتی کی راہیں کشادہ کرتا

ہے۔ *وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى دَارِ السَّلَامِ* (۱۰/۲۵)۔ خدا

سلامتی کے گھر کی دعوت دیتا ہے۔ نیز ارشاد ہوتا ہے: وَمَن

*دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا* (۳/۹۷)۔ جو اس نظام میں داخل ہو گیا

وہ امن میں ہو گیا۔ قرآن تو امن و سلامتی اور Peace کا

داعی ہے۔ اس کو تشدد اور Terror سے کوئی تعلق نہیں۔

### ”مسلمانوں کا پسین کو فتح کرنا“

جنوبی پسین (Spain) کے ایک عیسائی سردار

Roderic کاونٹ جولین کی لڑکی سے پسین کے بادشاہ

نے زنا بالجبرا کیا۔ بادشاہ سے وفاداری کا ثبوت پیش کرنے

کے لئے مقامی سرداروں اور گورنزوں کو حکم دیا گیا کہ وہ اپنی

لڑکیاں بادشاہ کے محل میں بھیجیں تاکہ وہ کچھ وقت بادشاہ

کے ساتھ گذار سکیں۔ اگرچہ بادشاہ کی عمر اس وقت جولین

کی لڑکی سے تین گناہ زیادہ تھی لیکن اس نے تمام اخلاقی اقدار کو بالائے طاق رکھ کر اس لڑکی سے زنا بالجبر کیا جب آزادی تھی۔ کسی کو زبردستی مسلمان نہیں بنایا گیا۔ مسلم پسین میں ابن رشد، مجی الدین ابن عربی، ابن طفیل، ابن باجه، ابو بکر اس لڑکی کا باپ (جو لین) بادشاہ کے محل میں آیا تو اس لڑکی میں ابن رشد، مجی الدین ابن عربی، ابن طفیل، ابن باجه، ابو بکر نے اپنے باپ سے بادشاہ کے اس فعل کی شکایت کی۔ رازی جیسے لوگ پیدا ہوئے۔ جنہوں نے سماجی اور طبی کاؤنٹ جولین نے غصہ اور شرمندگی کی وجہ سے موی بن نصیر (Medical) دنیا میں ایک انقلاب پیدا کر دیا اور ایسے سے رابطہ قائم کیا جو کہ اس وقت اموی حکومت کی طرف سے جنوبی افریقہ کا گورنر تھا۔ کاؤنٹ جولین نے موی کوان تمام صدی میں وسطی اور جنوبی امریکا پر حملہ کیا تو لوگوں کو صرف دو یہودیوں اور یہودیوں پر کر رہے تھے، اپنی بیٹی کے Options اور یا پھر قتل کر دیئے جائیں گے۔

آپ نے ملاحظہ فرمایا کہ پسین کی مسلم فتح کس طرح زندگی گزار رہے تھے۔ اس دور کے مذہبی (عیسائی) اختصار کی وجہ سے اس تیسری شق کے بارے میں صرف ایک پیشوں بھی سخت بددیانت تھے۔ جو دولت جمع کر رہے تھے اور عام عیسائیوں کو مذہبی معاملات کے بارے میں ایذا کیں دیتے رہتے تھے۔

موی بن نصیر نے اموی خلیفہ ولید بن عبد الملک سے پسین پر حملہ کرنے اور وہاں کی رعایا کو پسین کے ظالم بادشاہ سے نجات دلانے کی اجازت طلب کی۔ موی بن نصیر نے طارق بن زیاد کو صرف بارہ ہزار سپاہیوں کے ساتھ ہمارے مفسرین کرام نے ان آیات کی اس طرح تفسیر کی ہے کہ اس سے ان کا یہ مفہوم جاتا رہتا ہے کہ ان سے مراد روانہ کیا۔ طارق بن زیاد پسین کے ساحل جبراٹ پر اترا اور بادشاہ کی فوج کو شکست دے دی جس کی تعداد ایک لاکھ سے بھی زیادہ تھی۔

غلبہ، قوت، اقتدار، شرط ہے۔ افسوس کہ ہمارے سامنے صرف

مذہب کا تصور رہ گیا ہے جس میں غلبہ و اقتدار کی بجائے ترمذی اور نسائی نے ابوسعید خدری سے روایت کی ہے کہ عاجزی، خاکساری، انکساری، فروتنی کی تعریف و تحسین کی رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قیامت کے دن نوح علیہ السلام جاتی ہے۔ بیہاں مثال کے طور پر صرف ایک آیہ کریمہ کی بلائے جائیں گے اور ان سے دریافت کیا جائے گا تبلیغ کی؟ تفسیر پیش کی جاتی ہے۔ ارشاد ہوتا ہے: وَكَذَلِكَ نوحٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ عرضَ كَرِيمٌ كَرِيمٌ نَّبَىٰ لِلنَّاسِ تَبَلِّغَهُمْ أُمَّةً وَسَطَا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا (۲/۱۳۳)۔ اور اس دریافت فرمائے گا کہ تم کو نوح علیہ السلام نے احکام طرح ہم نے تمہیں ایک میں الاقوامی امت بنایا تا کہ تم تمام انسانیت کے اعمال کے مگر ان بنو اور تمہارا رسول تمہارا نوح علیہ السلام سے پوچھا جائے گا کہ تمہارا کوئی گواہ ہے۔ نوح علیہ السلام عرض کریں گے میرے گواہ محمد ﷺ اور ان میں دنیا میں اقوام عالم کی شہادت (مگرانی) سے مراد اس دنیا میں اقوام عالم کی شہادت (مگرانی) ہے کیونکہ جب امت متوسط اس دنیا میں بنایا ہے تو لازمی بات یہ ہے کہ مگر ان بھی اسی دنیا میں ہی بنایا گیا ہے۔ یہ قرین قیاس نہیں ہے کہ امت متوسط (عادل) تو اس دنیا میں بنایا جائے اور مگر انی اور شہادت آخرت کے لئے موخر کرداری جائے لیکن دین کے بجائے مذہب سامنے ہونے کی وجہ سے یہ مفسرین کرام کی مجبوری تھی کہ وہ اس کو قیامت کے دن کے لئے مخصوص کر دیں۔ کیونکہ اگر وہ اس شہادت سے اس دنیا کی شہادت (مگرانی) مراد یتے، جو نی الواقعہ مراد ہے، تو انہیں اسلام کے لئے غلبہ اقتدار اور ایک مضبوط ریاست کا تصور اور اس کی ضرورت کو تسلیم کرنا پڑتا تھا، جو ان کے ہاں نہیں ہے۔ اس آیت کی تفسیر تقریباً سارے مفسرین نے ایک ہی طرح کی کی ہے۔ وہ تحریر فرماتے ہیں کہ: ”بخاری“

تَبَلِّغَهُمْ أُمَّةً وَسَطَا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا (۲/۱۳۳)

آپ ملاحظہ فرمارہے ہیں کہ کس طرح آیہ کریمہ سے دین کا تصور محکر کے مذہب پیش کیا جا رہا ہے اور کس طرح امت مسلمہ شہادت و مگر انی اور سیادت عالم کے درجہ سے گرائی جا رہی ہے اور اس طرح جہاد کی اجازت کی تیسری ثقہ سے محروم کی جا رہی ہے۔

إِنْ فِي ذَلِكَ لَا يَأْتِ لِقَوْمٍ يَنْفَعُونَ (۳۹/۲۲)

بسم الله الرحمن الرحيم

آصف جلیل، کراچی  
asif.jalil1@gmail.com

## حضرت انسان قرآن کے آئینے میں

(قطع ۳)

سامنے تو اپنے ایمان کا اقرار کرتے ہیں لیکن تھائی میں  
مارے غصہ کے انگلیاں چباتے ہیں، کہہ دو کہ اپنے غصہ  
ہی میں مر جاؤ، اللہ تعالیٰ دلوں کے راز کو بخوبی جانتا  
ہے۔

ان دو آیات میں یہ بتایا گیا ہے کہ دوستی اور رازداری کے تعلقات  
ان لوگوں سے قائم نہیں ہو سکتے جن سے ایمان کا رشتہ نہ ہو۔  
کیونکہ یہ کیطرف معاملہ نہیں ہے۔ جو جذبات ایک شخص کے ہیں  
وہی جذبات دوسرا شخص نہ رکھتا ہو تو محبت اور دوستی کی بنیاد رکھی ہی  
نہیں جاسکتی۔ یہ منافقانہ طرز عمل ہوتا ہے کہ ظاہر دوستی کا مظاہرہ  
کیا جائے لیکن دل میں نفرت ہو۔ دوسری آیت میں ایک اہم  
نفسیاتی کیفیت کے بارے میں بتایا گیا ہے کہ بعض عداوت اور  
غصہ دوسروں کی نہیں بلکہ اپنی ذات ہی کو نقصان پہنچاتا ہے۔

إِنْ تَمُسَّسْكُمْ حَسَنَةً تَسُوْهُمْ وَ إِنْ تُصِبْكُمْ  
سَيِّئَةً يَفْرَحُوا بِهَا وَ إِنْ تَصْبِرُوا وَ تَنْقُوا لَا  
يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ  
مُحِيطٌ (3:120)

تمہیں اگر بھلائی ملے تو یہ ناخوش ہوتے ہیں۔ ہاں اگر

يَا يَاهَا الَّذِينَ امْنَوْا لَا تَسْتَخِدُوا بِطَانَةً مِنْ دُونِكُمْ  
لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا وَ دُؤُوا مَا عَيْتُمْ قَدْ بَدَتِ  
الْبُغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَ مَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ  
أَكْبَرُ قَدْ يَبْيَنَ لَكُمُ الْآيَتِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ  
[118:3] هَاتُسْمُ أُولَاءِ تُجْبِونَهُمْ وَ لَا  
يُحِبُّونَكُمْ وَ تُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ وَ إِذَا لَقُوْكُمْ  
قَالُوا إِنَّا وَ إِذَا خَلَوْا عَضُوًا عَلَيْكُمُ الْأَنَاءِ  
مِنَ الْغَيْظِ قُلْ مُوْتُوا بِغَيْظِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيْمٌ ۝  
بِدَاتِ الصُّدُورِ (3:118-119)

اے ایمان والو تم اپنا دلی دوست ایمان والوں کے سوا  
اور کسی کو نہ بناو۔ نہیں دیکھتے دوسرے لوگ تمہاری تباہی  
میں کوئی کسر اٹھانہیں رکھتے، وہ تو چاہتے ہیں کہ تم دکھ  
میں پڑوان کی عداوت تو خود ان کی زبان سے بھی ظاہر  
ہو چکی ہے اور جوان سینوں میں پوشیدہ ہے وہ بہت  
زیادہ ہے، ہم نے تمہارے لیے آیتیں بیان کر دیں اگر  
عقلمند ہو۔ ہاں تم تو انہیں چاہتے ہو اور وہ تم سے محبت  
نہیں رکھتے، تم پوری کتاب کو مانتے ہوئے تمہارے

ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جو خود بھی بیٹھے رہے اور اپنے بھائیوں کی بابت کہا کہ اگر وہ بھی ہماری بات مان لیتے تو قتل نہ کئے جاتے۔ کہہ دیجئے کہ اگر تم سچے ہو تو اپنی جانوں سے موت کو ہٹا دو۔

ان دو آیوں میں منافقوں کی پیچان بتائی گئی ہے کہ وہ جنگ کے موقع پر بہانے کر کے پیچھے رہ جاتے ہیں۔ انکی زبان پر کچھ ہوتا ہے اور دل میں کچھ اور۔ اس کے علاوہ وہ دوسروں کو بھی جنگ میں شریک ہونے سے روکتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ جن لوگوں نے اپنی جان دی وہ ناحق تھی حالانکہ اللہ تعالیٰ نے اگلی ہی آیت میں یہ کہا ہے کہ جو لوگ اللہ کی راہ میں جان دیتے ہیں وہ مرتے نہیں بلکہ وہ اللہ کے ہاں سے رزق پا رہے ہوتے ہیں۔

وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيْثَاقَ الَّذِينَ أُوْتُوا الْكِتَبَ  
لَتُبَيِّنَنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكُنُمُونَهُ فَنَبَدُوْهُ وَرَأَءَهُ  
ظُهُورُهُمْ وَ اشْتَرَوْا بِهِ ثَمَنًا فَلِيَّا لَهُ فِيْ  
يَشْتَرُونَ (3:187)

اور اللہ تعالیٰ نے جب اہل کتاب سے عہد لیا کہ تم اسے سب لوگوں سے ضرور بیان کرو گے اور اسے چھپا کے نہیں، تو پھر بھی ان لوگوں نے اس عہد کو اپنی بیٹھ پیچے ڈال دیا اور اسے بہت کم قیمت پر بیٹھ ڈالا۔ ان کا یہ بیو پار، بہت برا ہے۔

یہاں پھر اللہ کی ہدایات کو چھپانے کے بارے میں ذکر آیا ہے۔ جو روشن اس وقت کے اہل کتاب کی تھی وہی آج ہمارے مذہبی پیشواؤں نے اختیار کر رکھی ہے۔ اللہ کی ہدایت کو چھپانا اور

برائی پہنچنے تو خوش ہوتے ہیں۔ تم اگر صبر کرو اور پرہیز گاری کرو تو ان کا مکر تمہیں کچھ نقصان نہ دے گا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے اعمال کا احاطہ کیا ہوا ہے۔

اس ذہنیت کا مشابہہ باسانی ہمارے معاشرے میں کیا جا سکتا ہے۔ یہ جملہ تو آپ نے اکثر سنایا ہوا کہ ”فلاں کے ساتھ ایسا ہوا، اچھا ہی ہوا“۔ کسی کو مصیبت میں مبتلا ہونے پر آپ نے قیقهہ لگتے بھی سنے ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ روش غیر مسلموں کی بتائی ہے۔ حیرانی یہ ہے کہ خود کو مسلم کہلانے والوں میں یہ روش کیوں ہے؟

وَ لِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا وَ قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوَا قَاتِلُوا  
فِيْ سَبِيلِ اللَّهِ اوْ اذْفَعُوا قَاتُلُوا لَوْ نَعْلَمْ قَتَالًا لَا  
اتَّبعَنُكُمْ هُمْ لِلْكُفَرِ يَوْمَئِذٍ اقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ  
يَقُولُونَ بِاَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِيْ قُلُوبِهِمْ وَ اللَّهُ  
اعْلَمُ بِمَا يَكْسِمُونَ ☆ الَّذِينَ قَاتَلُوا لِاَخْرَانِهِمْ وَ  
قَاتُلُوا لَوْ اَطَاعُونَا مَا قَاتَلُوا قُلْ فَادْرُءُ وَاَعْنَ  
اَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ

(3:167-8)

اور منافقوں کو بھی معلوم کر لے جن سے کہا گیا کہ آؤ اللہ کی راہ میں جہاد کرو یا کافروں کو ہٹاؤ، تو وہ کہنے لگے کہ اگر ہم اڑائی جانتے ہوتے تو ضرور ساتھ دیتے، وہ اس دن بہ نسبت ایمان کے کفر سے بہت قریب تھے۔ اپنے منہ سے وہ باتیں بناتے ہیں جو ان کے دلوں میں نہیں، اور اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے جسے وہ چھپاتے

نہ ہب کو ذریعہ معاش بنانا۔ اللہ کا قانون سب کے لئے کیاں کے خلاف استعمال کرتے ہیں۔ اللہ کی بات بھی (یعنی قرآن کریم) سننے کو تیار نہیں ہوتے۔

مختلف نہ ہوگا۔

الْمُتَرَأِيُ الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبَهَا مِنَ الْكِتَابِ  
يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْرِ وَالظَّاغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ  
كَفَرُوا هُوَ لَاءُ أَهْلَدِي مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلًا  
(4:51)

کیا آپ نے نہیں نہیں دیکھا جنہیں کتاب کا کچھ حصہ ملا ہے؟ جو جست کا اور باطل معبد کا اعتماد رکھتے ہیں اور کافروں کے حق میں کہتے ہیں کہ یہ لوگ ایمان والوں سے زیادہ راہ راست پر ہیں۔

یہ بھی اپنے لوگوں کی کیفیت لگتی ہے کہ اللہ کی طرف سے نازل کردہ کتاب کو چھوڑ کر طرح طرح کی رسومات اور عقائد میں جکڑے ہوئے ہیں۔ اور ان لوگوں کو برا کہتے ہیں جو صرف اللہ کی کتاب کو معیار بنانے پر زور دیتے ہیں۔

الْمُتَرَأِيُ الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا مِمَّا أُنْزِلَ  
إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ  
يَسْحَاكُمُوا إِلَيِ الظَّاغُوتِ وَقَدْ أُمْرُوا أَنْ  
يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضْلِلُهُمْ ضَلَالًا  
بَعِيدًا ☆ وَإِذَا قَبَلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَيْهِ مَا أُنْزَلَ اللَّهُ  
وَإِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتُ الْمُنْفَقِينَ يَصْدُونَ عَنْكَ  
صُدُودًا ☆ فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا  
فَلَمَّا ثُمَّ أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَاءُوكَ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنْ  
أَرْدَنَا إِلَّا إِحْسَانًا وَتَوْفِيقًا (4:60-62)

مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلَمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ  
وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمَعْ غَيْرُ مُسَمِّعٍ  
وَرَأَعْنَا لَيْا مِنْ سَمِاعِهِمْ وَطَعْنَا فِي الدِّينِ وَلَوْ  
أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاسْمَعْ وَأَنْظَرْنَا  
لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَقْوَمَ وَلَكِنْ لَعْنَهُمُ اللَّهُ  
بِكُفْرِهِمْ فَلَمَّا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا (4:46)

بعض یہود کلمات کو ان کی ٹھیک جگہ سے ہیر پھیر کر دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم نے سنا اور نافرمانی کی اور سن اس کے بغیر کہ تو سنا جائے اور ہماری رعایت کرو۔ اپنی زبان کو قیچی دیتے ہیں اور دین میں طعنہ دیتے ہیں اور اگر یہ لوگ کہتے کہ ہم نے سنا اور ہم نے فرمانبرداری کی اور آپ سننے اور ہمیں دیکھنے تو یہ ان کے لیے بہت بہتر اور نہایت ہی مناسب تھا، لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کے کفر کی وجہ سے انہیں لعنت کی ہے۔ پس یہ بہت ہی کم ایمان لائے ہیں۔

عجیب بات ہے کہ جو حکمتیں یہودی کیا کرتے تھے آج کل وہ مسلمان کہلانے والوں نے اختیار کر رکھی ہیں۔ فرتوں میں بڑے لوگ کسی دوسرے کی بات سننے کو تیار نہیں ہوتے صرف اپنی بات منوانا چاہتے ہیں اور سب سے بڑھ کر یہ کہ جو شخص صرف قرآن کریم کی بات کرے اس پر یہ سب مل کر یہی طریقے اس

طَائِفَةٌ مِنْهُمْ عَيْرُ الَّذِي تَقُولُ وَاللَّهُ يَحْكُمُ بِمَا  
بُيَسِّرُونَ فَاعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَ  
كَفِي بِاللَّهِ وَكِيلًا (4:81)

یہ کہتے تو ہیں کہ اطاعت ہے پھر جب آپ کے پاس  
سے اٹھ کر باہر نکلتے ہیں تو ان میں کی ایک جماعت جو  
بات آپ نے یا اس نے کہی ہے اس کے خلاف راتوں  
کو مشورے کرتی ہے ان کی راتوں کی بات چیت اللہ کو  
رہا ہے تو آپ ان سے منہ پھیر لیں اور اللہ پر بھروسہ  
رکھیں، اللہ تعالیٰ کافی کارساز ہے۔

انسان کے دو غلے پن کی بہت سی صورتیں ہیں جن کا ذکر قرآن  
کریم میں مختلف مقامات پر آیا ہے۔ یہاں یہ بتایا گیا ہے کہ جب  
کوئی شخص کسی دوسرے شخص کے سامنے کسی بات کا محض اقرار کرتا  
ہے لیکن وہ دل سے اسے نہیں مان رہا ہوتا تو وہ اس غلط فہمی میں  
بنتا ہوتا ہے کہ اس کی حقیقت ظاہر نہیں ہو گی۔ حالانکہ اللہ کے  
قانون کے دائرے سے کوئی شے باہر نہیں ہے۔ ایسے لوگ  
بھروسے کے قابل نہیں ہوتے۔ صرف اللہ کے قانون پر بھروسہ  
کیا جا سکتا ہے۔ اور جو شخص اللہ کے قانون کا اتباع کر رہا ہو وہ بھی  
قابل بھروسہ ہو جاتا ہے۔

وَدُّوا لَوْ تَكُفُّرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُوُنُونَ سَوَاءٌ  
فَلَا تَتَخَلُّو مِنْهُمْ أَوْ لِيَاءَ حَتَّىٰ يُهَا جِرُوا فِي  
سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلُّوْ اَفْخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ  
حَيْثُ وَجَدُتُمُوهُمْ وَلَا تَتَخَلُّو مِنْهُمْ وَلَيَأَ وَلَا  
نَصِيرًا (4:89)

کیا آپ نے انہیں دیکھا؟ جن کا دعویٰ تو یہ ہے کہ  
جو کچھ آپ پر اور جو کچھ آپ سے پہلے اتار گیا ہے اس  
پر ان کا ایمان ہے، لیکن وہ اپنے فیصلے غیر اللہ کی طرف  
لے جانا چاہتے ہیں حالانکہ انہیں حکم دیا گیا ہے کہ  
شیطان کا انکار کریں، شیطان تو یہ چاہتا ہے کہ انہیں بہکا  
کر دوڑاں دے۔ ان سے جب کبھی کہا جائے کہ اللہ  
تعالیٰ کے نازل کردہ کلام کی اور رسول ﷺ کی طرف آؤ  
تو آپ دیکھ لیں گے کہ یہ منافق آپ سے منہ پھیر کر  
رکے جاتے ہیں۔ پھر کیا بات ہے کہ جب ان پر ان  
کے کرتوت کے باعث کوئی مصیبۃ آپڑتی ہے تو پھر یہ  
آپ کے پاس آ کر اللہ تعالیٰ کی فتمیم کھاتے ہیں کہ  
ہمارا رادہ تو صرف بھلائی اور میل ملا پ ہی کا تھا۔

یہاں ایک اور انداز سے بیان کیا گیا ہے کہ زبانی ایمان لانا یہ  
معنی ہوتا ہے۔ اگر فیصلے اللہ کی کتاب کے مطابق نہیں ہوتے تو یہ  
اس بات کی دلیل ہے کہ شیطان کا اتباع کیا جا رہا ہے جو گمراہی کی  
طرف لے جاتا ہے۔ یہ بات بھی سامنے آتی ہے کہ اللہ کی راہ  
(جو صرف قرآن کریم میں ہے) میں روکاوت ڈالنے والے  
منافق بھی ہوتے ہیں۔ اور تیسرا آیت میں یہ بات واضح کی گئی  
ہے کہ انسان جن مصائب اور مشکلات سے دوچار ہوتا ہے ان کا  
سبب اس کے اپنے اعمال ہوتے ہیں۔ (جو کہ اللہ کی ہدایت کے  
برکس ہوتے ہیں) لہذا اس طرح کے واقعات کا ذمہ دار اللہ تعالیٰ  
کو ٹھہرانا صحیح نہیں ہوتا۔

وَيَقُولُونَ طَاغِةٌ فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيْتٌ

حکومت کا ہے۔

يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَ لَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَ  
هُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّنُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقُولِ وَ  
كَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا (4:108)

وہ لوگوں سے تو چھپ جاتے ہیں، اللہ تعالیٰ سے نہیں  
چھپ سکتے، وہ راتوں کے وقت جب کہ اللہ کی  
ناپسندیدہ باتوں کے خفیہ مشورے کرتے ہیں اس وقت  
بھی اللہ ان کے پاس ہوتا ہے، ان کے تمام اعمال کو وہ

گھیرے ہوئے ہے۔

اکثر لوگوں کا اس بات پر پختہ ایمان نہیں ہوتا کہ انہیں اپنے اعمال  
کے نتائج بھگتے ہوں گے ورنہ وہ کوئی غلط کام کرنے سے پہلے سو  
کہ وہ خود تبدیل ہونے کی بجائے دوسروں کو تبدیل کرنا چاہتا  
ہے۔ دوسری بات اس آیت میں یہ ہے کہ ایسے لوگوں کو دوست  
نہیں بنانا چاہیے جب تک کہ وہ اللہ کی راہ میں حاکل روکا ڈھون کو  
ہے کہ اللہ انہیں معاف کر دے گا۔ ان کی کوشش یہی ہوتی ہے کہ  
چھوڑ نہ دیں۔ قتل کرنے کی بات قرآن کریم کی دوسری آیات  
ان کی غلط کاریاں دوسروں کو معلوم نہ ہو سکیں لیکن اللہ تعالیٰ کی  
سے مشروط ہے۔ صرف اس آیت کو لے کر قتل عام کا جواز نہیں  
 واضح ہدایت موجود ہے کہ وہ ہر عمل کے بارے میں باخبر ہے اور  
ظاہر ہے کہ اس کا بدلہ ضرور ملے گا۔ (جاری ہے)

ان کی تو چاہت ہے کہ جس طرح کے کافروں ہیں تم بھی

ان کی طرح کفر کرنے لگو اور پھر سب کیساں ہو جاؤ،  
پس جب تک یہ اسلام کی خاطر وطن نہ چھوڑیں ان میں  
سے کسی کو حقیقی دوست نہ بناو، پھر اگر یہ منہ پھیر لیں تو  
انہیں پکڑو اور قتل کرو جہاں بھی یہ ہاتھ لگ جائیں،  
خبردار ان میں سے کسی کو اپنا رفیق اور مددگار نہ سمجھ  
بیٹھنا۔

جو لوگ قرآن کریم کی باتوں کا انکار کرتے ہیں ان کی کوشش یہ  
ہوتی ہے کہ وہ دوسروں کو بھی اپنے عقائد پر لے آئیں بجائے

اس کے کہ وہ خود قرآن کریم کا اتباع کریں۔ یہ انسانی روشن ہے  
کہ وہ خود تبدیل ہونے کی بجائے دوسروں کو تبدیل کرنا چاہتا  
ہے۔ دوسری بات اس آیت میں یہ ہے کہ ایسے لوگوں کو دوست  
نہیں بنانا چاہیے جب تک کہ وہ اللہ کی راہ میں حاکل روکا ڈھون کو  
چھوڑ نہ دیں۔ قتل کرنے کی بات قرآن کریم کی دوسری آیات  
نکالا جاسکتا ہے یہ انفرادی طور پر کیا جا سکتا ہے بلکہ یہ کام اسلامی

بسم الله الرحمن الرحيم

غلام باری، مچھڑر

## قرآن اور نوع انسان

جس طرح کسی مشینری کو کام میں لانے کے لئے الدخان کے شروع میں خدا نے حمید و مجید کا ارشاد ہے کہ یہ اسے بنانے والا اس کے ساتھ ہدایات (Instructions) کتاب مبنی یہ واضح ضابطہ حیات اپنی صداقت پر آپ شاہد ہے۔ اس کا آغاز نزول (ماہ رمضان کی) ایک ایسی ”رات“ کے لئے وہ مشینری بنائی گئی ہے وہ مقصد حسن و خوبی سرانجام پاتا رہے اسی طرح اللہ تعالیٰ نے نوع انسان کی تخلیق کے بعد زندگی کے لئے صد ہزار برکات و سعادت کا موجب بن گئی (اور جس کے ارتقائی عمل کو جاری رکھنے کے لئے وقت فتاً انبیاءؐ کرام علیہم میں دنیا کو حق و باطل کے مانپنے کے پیانے مل گئے)۔ یہ ہمارے اسی پروگرام کے مطابق نازل ہوئی جس کی رو سے ہم شروع ہی سلسلہ کی آخری کڑی قرآن کریم وہ مجموعہ ہدایات ہے جسے سے انسانوں کو ان کی غلط روشنی کے متاثر سے آگاہ کرتے چلے آئیں۔ اس میں ان تمام امور کو جو آسمانی حکمت پرمنی ہیں آرہے ہیں۔ اسی پر نازل کیا گیا۔ ماہ رمضان وہ مہینہ ہے جس میں نزول قرآن کی ابتداء ہوئی تھی۔ وہ قرآن جو تمام نوع انسانی کو اس کی منزل مقصود تک پہنچنے کی ایسی راہ بتاتا ہے جو واضح اور ابھری ہوئی ہے اور مستقل اقدار کے پیانے پیش کرتا ہے تاکہ حق و باطل میں تمیز ہوتی رہے۔ (حق اور باطل، جائز اور ناجائز، صحیح اور غلط کا تعین انسان کے بس کی بات نہ تھی) اللہ کا ارشاد ہے یہ تو سلسلہ جاری کیا۔ وہ سب کی سنتا ہے اور جانتا ہے (کہ انسان کو بڑا ظلم ہوتا کہ جن اصولوں کے تابع چلنے سے انسانی زندگی نے زندگی کی راہوں پر خطرات سے بچ کر چلنے کے لئے کس کس بات کامیاب ہونا تھا، وہ اصول انسان کو نہ بتائے جاتے۔ سورہ کی ضرورت ہے)۔ یہ اس خدا کے نظامِ ربوبیت کی ایک کڑی

لے جزئی قوانین خود وضع کرے۔ قرآنی اصول ہمیشہ کے لئے ہے جو کائنات کی ہر شے کی نشوونما اس حسن و خوبی سے کر رہا ہے۔ (وہ یہ بھی جانتا ہے کہ جہاں تک انسان کا تعلق ہے اس کی غیر متبدل رہیں گے لیکن ان کی روشنی میں انسانوں کے مرتب نشوونما کے لئے طبیعی سامان زیست کے علاوہ اسے وحی کی کردہ قوانین میں عنداضوت تبدیلی ہوتی رہے گی۔ قرآن راہنمائی کی بھی ضرورت ہے جس کے بغیر اس کی ذات کی نشوونما ہمیشہ کے لئے علی حال رہے گا۔ اس کی کوئی آیت نہ منسوخ ہے اور نہ منسوخ ہو سکتی ہے کیونکہ نزول و حفاظت قرآن کے بعد، حقیقت کا یقین آجائے گا (کہ انسان کو واقعی انفرادی اور جماعتی نبوت کا دروازہ بند ہو گیا ہے۔ اب جو شخص برادر اور استخدا سے علم تదنی، سیاسی و معاشری زندگی کے لئے وحی کی روشنی کی اسی طرح ضرورت ہے جس طرح آنکھ کو سورج کی روشنی کی)۔ اس لئے کہ علم برادر راست دینا تھا وہ قرآن کے اندر آخري مرتبہ مکمل شکل پانے کا مدعا ہے وہ خدا پر افتراء باندھتا ہے۔ خدا نے انسانوں کو نشوونما ایک لگے بندھے قانون کے مطابق ہو سکتی ہے اور کائنات میں خدا کے علاوہ اور کسی کا قانون کارفرمانیں حتیٰ کہ اشیائے کائنات اور افراد کی طرح قوموں کی موت اور حیات (زوال و عروج) بھی اسی کے قانون سے وابستہ ہے۔ یہ ہے وہ خدا جو تمہاری نشوونما کا بھی اسی طرح کفیل ہے جس طرح تمہارے آباء و اجداد کی نشوونما کا کفیل تھا اور اسی لئے جس طرح گا۔

اسے سمجھ لینا چاہئے کہ قرآن کریم میں جو کچھ آیا ہے اس نے تمہارے آباء اجداد۔۔۔ سابقہ اقوام کی راہنمائی کے لئے وحی بھی تھی، تمہاری راہنمائی کے لئے بھی وحی بھیجی ہے۔ یہ (قرآن) اس خدا کی طرف سے بھیجا ہوا ہے جو تمام نوع انسان کا نشوونما دینے والا ہے۔ اس کے اتباع کا مقصد بھی عالمگیر انسانیت کی نشوونما ہے۔

قرآن کریم میں کچھ احکام ہیں اور زندگی کے باقی

ايمان بلا عمل خير  
ايمان لانے کے معنی ہوتے ہیں کسی دعویٰ کو یقینی طور گوشوں کے لئے ابتدی اصول دینے گئے ہیں تاکہ ہر زمانے کی قرآنی امت، اپنے اپنے دور کے تقاضوں کے مطابق ان اصولوں کی روشنی میں اور ان کی چار دیواری کے اندر رہتے ہوئے اپنے

اس کے خلاف زندگی بسر کرنے سے دنیا کی نگاہوں میں اس کے دعاویٰ کو جھوٹا ثابت کر دکھایا۔ اس نے کہا تھا کہ اس کتاب کے ماننے والے (مومن) تمام اقوامِ عالم پر غالب رہیں گے۔ ہم نے دنیا سے کہا کہ ہم اس کتاب کے ماننے والے ہیں۔ لیکن اس کے بعد ہماری حالت یہ ہے کہ ہم اقوامِ عالم میں پست ترین درجہ پر ہیں۔ اس سے وہ اقوام کس نتیجہ پر پہنچیں گی؟ اسی نتیجہ پر کہ اس کتاب کا یہ دعویٰ (کہ اس کے ماننے والے تمام اقوامِ عالم پر غالب رہیں گے) معاذ اللہ جھوٹا ہے۔ اس طرح ہماری حالت، قرآن کے اس دعویٰ کی تکذیب کر رہی ہے اور اس کا نتیجہ ہے وہ مسلسل عذاب جس میں ہم مانوذ چلے آ رہے ہیں۔

نماز، روزے عمرہ، حج، ان تمام فرائض کی ادائیگی ہو رہی ہے لیکن ان اعمال کے نتائج قرآن کے مطابق کیوں نہیں نکل رہے؟ علامہ اقبال نے ایک شعر میں بتایا تھا کہ  
نماز و روزہ و قربانی و حج  
یہ سب باقی ہیں ٹو باقی نہیں ہے  
ہم نے اللہ کے عطا کردہ دین (اجتماعی نظام زندگی)  
کے قیام و استحکام کے ”ذرائع“ کو مقصود بالذات سمجھ رکھا ہے، لیکن نظام کو بھلا رکھا ہے۔ حالانکہ قرآن کی پہلی سورت کی پہلی ہی آیت سے نظام کی بات شروع کی گئی ہے اور اس کے بعد قرآن کی ساری تعلیم کا محور ہے۔

نظام (دین) ہے۔

پسچا تسلیم کر لینا مثلاً قرآن کریم نے کہا ہے کہ لا یُفْلِحُ الظَّالِمُونَ (۲۱/۲۱) ظالم کی کھیت کبھی پنپ نہیں ہوتی۔ ظالم کبھی کامیاب نہیں ہو سکتا۔ اس دعویٰ پر ایمان کے معنی یہ ہیں کہ دل کے پورے یقین کے ساتھ سمجھ لیا جائے کہ ظلم کی روشن کبھی کامیاب نہیں ہو سکتی۔ یہ ہیں ایمان کے معانی اور ایمان سے مقصد یہ ہے کہ اس کے بعد اس کے مطابق عمل کیا جائے۔ اگر ایسا نہیں تو ایمان بے مقصد ہے۔ اس کی دو صورتیں ہیں۔ ایک یہ کہ انسان اس کی صداقت کو اس وقت تسلیم کرے جب اس کے مطابق عمل کرنے کے لئے وقت ہی نہ ہو اور دوسرے یہ کہ زبان سے تو اس دعوے کی صداقت کو تسلیم کر لیا جائے لیکن عمل اس کے مطابق نہ کیا جائے۔ دونوں صورتوں میں ایمان بے معنی اور بے مقصد ہو گا۔ ایسے ایمان کو قرآن ایمان تسلیم ہی نہیں کرتا۔ خدا کا ارشاد ہے کہ:

لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا (۶/۱۵۹)۔

(ان سے کہہ دو کہ جس دن خدا کی ”محسوں نشانیاں“ سامنے آیا کرتی ہیں) اس وقت کسی ایسے شخص کا ایمان لانا اس کے لئے نفع بخش نہیں ہوتا جو اس سے قبل ایمان نہیں لایا تھا۔ یا جس نے اپنے ایمان کے ساتھ عمل خیر نہیں کیا تھا۔)

### ہماری حالت

ہم نے کتاب (قرآن حکیم) سے انکار نہیں کیا لیکن

ایک گھڑی کے تمام پُر زے ایک ٹیبل پر الگ الگ انسانوں کا خود ساختہ جمہوری نظام عذاب و فساد ہے رکھ دیجئے ہر روز ان پر زوں کو صاف کر کے واپس اسی طرح اکیلے "الله کا عطا کردہ قرآنی نظام (دین) امن و سلامتی کی ضمانت دیتا ہے۔" اکیلے رکھتے جائیے اور ساتھ اس گھڑی کی Manual book پڑھتے رہیں یا کسی کو طوطے کی طرح پڑھاتے رہیں۔ سال ہا سال یہ کام کرتے رہیں سوائے وقت ضائع کرنے کے کچھ حاصل ہے۔ لا الہ الا اللہ کا یہی مطلب ہے There is no Sovereign except Allah یعنی حکومت، کتاب اللہ نہ ہوگا۔ بُنک میں جمع کردہ رقم کی طرح یہ پُر زے بے کار ہیں۔ جو نہیں ان پر زوں کو گھڑی کی Manual book کے مطابق پُر عمل کرانے کے لئے قائم کی جائے گی (۲۷/۵۷)۔۔۔ Assemble کریں گے نتیجہ ڈائل کی ٹکل میں سامنے آجائے (۶/۶۲)۔ لیکن فی الحال ہر محراب و منبر سے اس نظام کی خلافت زوروں پر ہے (۹/۳۲) خدا کا قول یقین ہے کہ وَمَا يُؤْمِنُ پر زوں نے ایک System کے مطابق یعنی نظام کے اَكْثَرُهُمْ بِاللّٰهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُون (۱۰۶)۔ ان میں اکثریت ایمان کے دعویٰ کے باوجود مشرک ہے۔ Under

بسم الله الرحمن الرحيم

(چوتھا باب)

## سورة الملک

(آیات 15 تا اختتام)

عزیزانِ من! آج اکتوبر 1983ء کی 21 تاریخ ہے اور درسِ قرآنِ کریم کا آغاز سورۃ الملک کی آیت 15 سے ہوا ہے:

-(67:15)

آپ کو یاد ہو گا کہ بات یہاں سے شروع کی تھی کہ یہ آسمانی کرے یا ستارے کس مصرف کے لیے بنائے گئے ہیں۔ یہ لوگ انسانوں کی قسم ان کی گردشوں سے ماضی میں اور یہ کہ قرآن نے ان کی گردشوں سے انسانوں کی قسمت ماضی کو فرقہ ردار دیا ہے۔ اس نے کہا کہ ستارے ہی نہیں بلکہ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِنْهُ (45:13) کائنات کی پستیوں اور بلندیوں میں، مختلف کراؤں میں، ساری کائنات میں، جو کچھ بھی ہے وہ انسان کے لیے مسخر کر دیا ہے وہ اس کے تالع تصحیر ہے، انسان ان کے تالع نہیں ہے۔ اسی سلسلے میں آگے بڑھتے ہوئے ہم اس آیت پر آ رہے ہیں کہ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا ① (67:15)۔ اس آیت میں ”ذلول“ کا لفظ آیا ہے۔ یہ زمین دیکھیے، یہ تو تمہارے پاؤں تلے ہے اور دیکھو تو سہی کہ ”یہ تمہارے تالع تصحیر ہے۔“

### کائنات کی ہر شے انسان کے لیے مسخر کر دی گئی ہے

آسمانوں کی بات تو چھوڑ دیجیے۔ انہی کراؤں میں یہ زمین بھی تو ایک کرڑا تھا۔ اسے تو تم دیکھتے ہو اور پھر اس سے کام لیتے ہو: فَامْشُوا فِي مَنَاحِكَبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ (67:15) ایک تو یہ ہے کہ تم ان مختلف راستوں میں چلو پھر وہ اور دوسرا مے معنوں میں یہ کہ اس سے رزق حاصل کرنے کے لیے تم مختلف طریقے اختیار کر سکتے ہو۔ جس طرح سے بھی چاہو تم اس سے کام لے سکتے ہوئے انکار ہی نہیں کر سکتی، سرکشی نہیں کر سکتی، تمہارے سامنے اٹھ کے کھڑی نہیں ہو سکتی حالانکہ یہ اتنی بڑی عظیم الجملہ ہے لیکن اس کے باوجود ایک انسان یا ایک فرد کے مقابلے میں اس کی حیثیت کچھ بھی نہیں ہے۔ اس کی کیفیت تو یہ ہے کہ یہ حضرت انسان جس طریق سے چاہے اس کو

① اس (یعنی اللہ) نے تمہاری نشوونما کے لیے یہ انتظام کر رکھا ہے کہ رزق کے سرچشمتوں (زمین) کو تمہارے تالع تصحیر بنا دیا۔ (مفہوم القرآن۔ پروپری)

استعمال کرتا چلا جائے، یا اس سے نہ انکار کرے گی، نہ کشی اختیار کرے گی۔ اور اس کے رزق میں سے جو کچھ دیا گیا ہے، اسے تم کھاؤ یہ من رزقہ ہے۔

عزیزانِ من! میں نے عرض کیا تھا کہ قرآن میں ایک لفظ رحمت ہے اور ایک ربویت ہے۔ رحمت اس طریق سے سامانِ نشوونما مہیا کرنے کو کہیں گے جس طرح رحم مادر میں بچے کو سامان ملتا ہے۔ اس میں اس بچے کی اپنی کسی کوشش یا Effort کا دخل ہوتا ہی نہیں، یعنی وہ ابھی اس پوزیشن میں ہوتا ہی نہیں کہ اپنے لیے کچھ کر سکے۔ اسے یہ سامانِ نشوونما باہر سے ملتا ہے مگر باہر سے یہ مراد نہیں ہے کہ خارجی کائنات سے ملتا ہے۔ اسے یہ سامانِ ماں کے جسم سے ہی ملتا ہے لیکن وہ از خود ملتا چلا جاتا ہے۔ وہ بچہ ابھی اس پوزیشن میں نہیں ہوتا کہ اس کے حاصل کرنے کے لیے کچھ خود Effort کرے، محنت کرے تو رزق حاصل ہو۔ اب جو نہیں وہ بچہ پیدا ہوتا ہے اُسی سامانِ نشوونما کا ملنا خدا نے رحیم کی طرف سے تبدیل ہو جاتا ہے۔ اب وہ ماں کی چھاتیوں کے دودھ سے ملتا ہے۔ اب یہ دودھ اسے پینا پڑتا ہے۔ آپ دیکھتے ہیں کہ اب یہ جو باہر کی دنیا ہے یہ Cause & Effect (علت و معلول) کی دنیا ہے، جس میں یہ نظامِ اساب ا ہے۔ جب وہ اس دنیا میں آتا ہی ہے تو وہ سامان تو اسی طرح رحمت کے ذریعے سے دیا جاتا ہے لیکن اب اسے خود پینا پڑتا ہے اور ماں کو وہ پلانا ہوتا ہے۔ اس سے آگے بڑھیے تو سامانِ نشوونما کھانے پینے کی چیزوں میں آتا ہے۔ اس میں جتنی چیزیں بینایاں طور پر رزق حاصل کرنے کے لیے تھیں وہ ساری خدا کی طرف سے مہیا ہیں۔ اس نے انسانوں کو پیدا کیا ہے تو ان کے لیے ذرائع رزق مہیا کر دیئے۔ اب ہم ان کو ذرائع رزق ہی کہیں گے۔ وہاں یہ چیز خود رحم مادر میں رزق تھی، اب ذرائع رزق ہیں۔ اس میں خود انسان کو محنت کر کے رزق حاصل کرنا ہوگا۔ دیئے ہوئے یہ جو ذرائع ہیں، یہ بھی خدا ہی کے دیئے ہوئے ہیں لیکن اب اس میں انسان کی اپنی محنت کو بھی دخل ہوگا۔ اس محنت کے ذریعے ان چیزوں سے وہ رزق حاصل کیا جائے گا، تو اس اعتبار سے کہ یہ ذرائع خدا ہی کے پیدا کردہ ہیں، اسے آپ خدا کا رزق کہیے۔ اور اس اعتبار سے کہ اسے انسانوں نے اپنی محنت سے ان ذرائع سے حاصل کیا ہے یا ان کا رزق کہیے۔ یہ سامانِ نشوونما ہے: وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ ① (67:15)

## مومن اور کافر میں سوچ کا فرق

اب یہاں تک کافر اور مومن سب کیساں ہیں۔ جس کا جی چاہے اس زمین سے رزق حاصل کرے، کوشش کرے، محنت کرے اور جو زیادہ کوشش اور محنت کرے گا اس کو زیادہ حاصل ہو جائے گا۔ اس حاصل ہونے میں ابھی کافر اور ایمان نہیں آتا، وہ آگے آتا ہے۔

① اور اس طرح اس کے عطا کردہ رزق کو اپنے استعمال میں لاو۔ (مفہوم القرآن۔ پرویز)

جب یہ رزق حاصل ہو جائے تو پھر اس کی تقسیم کس طرح سے ہونی چاہیے؟ اصل چیز یہاں آتی ہے۔ یہ ہے مقامِ کفر اور مقامِ ایمان۔ جو خدا کے اقدار اور قوانین کے تابع نہیں ہیں وہ اپنی منشا، مقصد اور مفادات کے مطابق یہ انظام کرتے ہیں جسے آپ معاشی انظام کہتے ہیں۔ اس کا نتیجہ یہ ہے آج آدمی سے زیادہ دنیارات کو بھوکی سوتی ہے اور جنہیں کچھ ملتا بھی ہے وہ ایسا ہے کہ ان بڑے لوگوں کے کتوں کو جو کچھ ملتا ہے وہ ان کے پچوں کے نصیب میں بھی نہیں ہوتا۔ وہ ذرائع رزق خدا کے پیدا کردہ ہیں اُنہی میں سے یہ سارے رزق حاصل ہوا ہے۔ اب آگے بڑھ کے یہ فرق پڑا ہے۔ یہ ہے کفر اور ایمان کا فرق۔ قرآن نے یہاں دو لفظ کہے ہیں: **وَإِلَيْهِ النُّشُورُ**<sup>①</sup>

(67:15)۔ اب ہمارے ہاں اس کے جو عام تراجم ہوئے ہیں، ان سے بات سمجھیں نہیں آتی۔

عزیزانِ من! پہلے یہ دیکھیے کہ اس نے زمین کو تمہارے تابع فرمان بنا�ا، پھر کہا کہ مختلف طریقے اختیار کرو، اس میں سے رزق حاصل کرو۔ اب رزق حاصل کرنے کے بعد اسی آیت کے اگلے حصے کا ترجمہ کیا جاتا ہے کہ ”پھر منے کے بعد تم نے اسی طرف جانا ہے۔“ یہ تو حقیقت ہے کہ جانا ہے لیکن یہاں اس ترجمے کا ربط نہیں بنتا۔ یہ منے کے بعد اس کی طرف جانا کیا ہے؟ یہ ربط نہیں ملتا۔ رزق حاصل کرنے تک تو آگئے۔ جیسا کہ میں نے عرض کیا ہے کہ اس رزق کے حاصل کرنے میں کافر اور مومن سمجھی آگئے۔

### قوانين خداوندی کے مطابق رزق کا پھیلانا

عزیزانِ من! قرآن اب آگے ایک فرق پیدا کر رہا ہے۔ ”نشور، نشر“ پھیلانے کو کہتے ہیں، یہ وسعت دیتا ہے۔ ناشر کتابوں کا ہوتا ہے۔ ہمارے ہاں نشوشاً عن اس کا لفظ استعمال ہوتا ہے۔ منشور پھیلائی ہوئی چیز کو کہتے ہیں۔ اس لفظ کے معنی ہی ”پھیلانا، وسعت دینا“ کے ہیں اور یہ اس انداز سے دینا ہے جیسے کسی درخت پر خراں آجائے اور اس کے بعد نئے پتے نکل کر جو شاخیں پھیلیں ان کو بھی وہ عربی زبان میں نشور کہتے تھے۔ اب یہاں بات رزق کے پھیلانے کی آگئی کہا کہ **وَإِلَيْهِ النُّشُورُ** (15:67) اب یہ رزق خدا کے قوانین اور اقدار کے مطابق پھیلایا جائے گا۔ کیا ربط ہے؟ زمین اس کی پیدا کی ہوئی ہے، انسانوں کی نہیں۔ اسے انسان کے تابع فرمان بنا دیا ہے کہ وہ اس کے خلاف سرکشی نہیں کر سکتی۔ یہ بڑی چیز ہے۔ یہاں سے انسان نے سامانِ ربویت لینا ہے، محنت کر کے اس میں سے رزق حاصل کرنا ہے۔ زمین بھی کافر اور مومن سب کے لیے ہے، ذرائع رزق بھی سب کے لیے ہیں، محنت کر کے اس میں سے رزق بھی سب یکساں حاصل کر سکتے ہیں۔ اب آگے اس رزق کے پھیلانے اور تقسیم کرنے کی بات آگئی۔ یہ شاخِ خزاں دیدہ کو بہار آؤ دینا

<sup>①</sup> یہ رزق خدا کے قوانین اور اقدار کے مطابق پھیلایا جائے گا۔ (اس سے یہ سمجھو کشمکش ان رزق کے سرچشمتوں کے واحد مالک ہوں اس لیے انہیں جس طرح جی چاہے اپنے تصرف میں رکھ سکتے ہو۔ یہ امانا تمہاری تحولی میں دیئے گئے ہیں۔ انہیں قوانین خداوندی کے مطابق پھیلایا جائے گا۔) (ایضاً)

## لفظ الیہ کا قرآنی مفہوم

عزیزانِ من! اس رزقہ کے بعد الیہ آیا ہے۔ اس کے معنی یہں کہ خدا کی طرف رجوع کر کے وہاں سے رہنمائی حاصل کرو تو اس طریق سے اس رزق کو پھیلاو۔ یہ ہو جائے گا تو یہ سارے رزق آپ کا رزقِ حلال ہو گا، یہ اسلامی نظام ہو گا اور اگر وہ انسانوں کی اپنی مرضی اور اپنے مفاد کے مطابق ہو گا تو یہ کفر ہو جائے گا۔ یہ اگلی چیزِ الیہ النشُورُ کی ہے۔ کہا کہ یہ جو تم پھر خود اپنے ہی نظام بناتے ہو، خدا کے قوانین و نظام کو نظر انداز کر دیتے ہو تو **أَمْسَتْمُ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمُ الْأَرْضَ فَلَادًا هِيَ تَمُورُ** ②

(67:16)۔ یہاں بھی اس آیت کا عام ترجمہ کیا جاتا ہے کہ ”کیا تم اس سے نذر ہو گئے ہو کہ جو آسمان میں ہے۔“ اب اس کے معنی کیے جاتے ہیں ”خدا سے مَنْ فِي السَّمَاءِ جو آسمان میں ہے۔“ ہمارے ہاں عام طور پر بھی خدا کو اپروا لا کہتے ہیں وہ تو خیر مدارج کے اعتبار سے کہیں۔ جب خدا کے متعلق تصور آتا ہے تو اپر کونگا جاتی ہے: وہ دیکھ رہا ہے، لیکن جب ہم قرآن کا یہ مَنْ فِي السَّمَاءِ لیں گے، کہیں گے کہ جو سماں میں ہے اس نے کہا ہے کہ هُوَ مَعْكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ (57:4) وہ تو ہر مقام پر ہر جگہ ہے۔ تم جہاں بھی ہو وہ وہاں تمہارے ساتھ ہے۔ اب اس کے متعلق یہ کہنا کہ وہ آسمانوں پر ہے حالانکہ وہ السمااء بھی ہے، الارض بھی ہے، زمین پر بھی ہے آسمان پر بھی ہے۔ زمین اور آسمان کیا؟ اس کی طرف تو یامکان کی نسبت ہی نہیں کی جاسکتی کہ وہ کہاں ہے اور کہاں نہیں ہے۔ کہاں کا سوال تو مادی چیز کے لیے ہوتا ہے جو ایک وقت میں ایک ہی جگہ ہو سکتی ہے۔

## روایات کے تحت عرش کی تعریف

خداؤ ہمارے ان تمام تصورات سے بلند و بالا ہے اس لیے یہ بات نہیں ہے کہ وہ آسمانوں پر ہے یا وہ عرش پر بیٹھا ہوا ہے اور عرش آسمانوں کے اوپر ہے۔ آپ کو پہاڑی بکروں کے سینگوں کے اوپر والی روایت یاد ہو گی۔ تو وہ یہ چیز نہیں کہ خدا سماء میں بیٹھا ہوا ہے۔ کہا گیا ہے کہ اس سے ڈر و بلکہ سماء، قرآن کریم کی رو سے خدا کی طرف سے جو قوانین نازل ہوتے ہیں، اس کے لیے نازل ہونے کا جو لفظ اس نے کہا ہے، وہ بلندیوں سے نیچے کی طرف آنے کی بات ہوتی ہے جسے آپ نزول کہتے ہیں، خواہ وہ قوانین خداوندی فطرت کے ہوں

① جس سے انسانیت کا شہر خزاں دیدہ از سرفہرستے ہمکنار ہو سکتا ہے۔ (مفہوم القرآن۔ پرویز)

② کیا تم خدا کے قانونی مکافات سے بالکل بے خوف ہو جاتے ہو؟ ذرا سوچ کر اگر وہ ان معاشی سہولتوں کو ختم کر دے، زمین گرد و غبار (غیر) بن کر رہ جائے گی۔ (ایضاً)

وہ بھی خدا ہی کے نازل کردہ ہیں، خواہ وہ انسانی دنیا کے لیے ہوں جو جو کی رو سے انbia کرامؐ کو دینے گئے اور اب آخری مرتبہ وہ قرآن کے اندر محفوظ ہیں۔ یہ جو قوانین ہیں یہ انسانوں کے پیدا کردہ نہیں ہیں۔ نازل ہونے کی جہت سے اس میں یہ ہے کہ یہ اپر سے تمہیں دینے جاتے ہیں۔ اس میں تصور صرف اپر سے دینے کا اتنا ہی ہے کہ یہ تمہارے اپنے پیدا کردہ نہیں ہیں۔ یہ انسانوں کی دنیا کے لیے خدا کی طرف سے دینے جاتے ہیں۔ تو یہ جو (مَنْ فِي السَّمَاءِ) کے متعلق ہے کہ کیا تم اس سے خائف ہو گے؟ بات یہی ہے کہ قوانین خداوندی کی خلاف ورزی کرنے سے جو بتا ہیاں اور بربادیاں آتی ہیں کیا تم اس سے نذر ہو گئے ہو؟

### رزق کی تقسیم ربوبیت عالمیت کی بنابر کرنا ہوگی

ذرائع رزق کے سلسلہ میں قرآن کا پہلا لفظ **الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ** ہے، ربوبیت عالمیت ہے لہذا جس تقسیم رزق کے اندر طبقات کی تقسیم آجائے گی اور عالمیت نہیں رہے گی وہ رزق رب کا نہیں رہے گا، انسانوں کا ہو جائے گا، وہ کفر ہو جائے گا، اسلام نہیں رہے گا۔ کہا کہ تم جو پھر ہماری بنائی ہوئی زمین سے ہمارے پیدا کردہ ذرائع رزق سے رزق حاصل کرنے کے بعد، ہمارے پیمانوں کے مطابق اس کی تقسیم نہیں کرتے، ان پیمانوں کے مطابق اسے نہیں پھیلاتے، اپنے پیمانوں، اپنے قوانین، اپنے نظام کے مطابق پھیلاتے ہو اور بتا ہیاں لاتے ہو، تو کیا تم اتنے اس چیز سے نذر ہو گئے ہو؟ اور سمجھتے ہو کہ یہ ذرائع رزق اس نے پیدا کر دیے تو اس کا کوئی ان پر تسلط اور غلبہ نہیں رہا ہے؟ کہا کہ سوچو تو کہی اگر وہ زمین کو ایسا کر دے کہ وہ ساری کی ساری بخوبی ہو جائے، اس میں کسی چیز کے پیدا کرنے کی صلاحیت نہ رہے تو کونسا دوسرا خدا لے کر آؤ گے جو اس زمین کو پھر پیداوار کے قابل بنادے؟ ہم نے اسے پیدا کیا ہے اور ایسا پیدا کیا ہے کہ اس میں کھیتی اگئے اور رزق پیدا کرنے کی صلاحیت رکھ دی ہے اور اگر اس صلاحیت کو سلب کر لیا جائے تو اسے کوئی انسان نہیں پیدا کر سکتا۔ ہاں البتہ اس صلاحیت سے فائدہ اٹھانا انسان کے علم کی بات ہے، اسے Improve (بہتر) کرنا بھی اس کے علم کی بات ہے لیکن وہ جو بنیادی طور پر اس میں یہ صلاحیت رکھ دی گئی ہے کہ وہ رزق پیدا کرے گی یہ صلاحیت کوئی انسان نہیں پیدا کر سکتا، یہ چیز (میکانی لحاظ سے) نہیں ہو سکتی۔ کہا کہ اگر یہ صورت ہو کہ زمین کو ایسا کر دیا جائے کہ وہ گرد و غبار بن جائے، بخوبی بن جائے، ویرانہ ہو جائے، کہو کیا کیفیت ہو گی تمہاری؟ ہم اسے تصور میں بھی نہیں لاسکتے، وہ تو اگر کہیں تھوڑا سا خطہ زمین بھی ایسا ہو جائے کہ جہاں سیم اور تھوڑہ ہو جائے اس ملک میں مصیبت آ جاتی ہے۔ اگر ساری کی ساری زمین ایسی ہو جائے تو کہو کیا حال ہو گا۔

عزیزانِ من! قرآن کا اسلوب عجیب و غریب ہے۔ وہ محسوس چیزوں کی تثیہات کے ذریعے سے بات واضح کرتا ہے اور پھر اسے انسانوں کی دنیا کی طرف لے جاتا ہے۔ یہ ہے خدا۔ پھر کہا کہ **أَمْ إِمْتُمُ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ط**

فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرٌ (67:17) سوچو تو سہی کہ کس امن میں تم ارض کے اوپر ہو کتے کتنے بڑے عظیم کرے اس کے اوپر گردش میں ہیں، تم آرام اطمینان سے میٹھے ہو اگر وہ کرے ٹکڑے ٹکڑے ہو جائیں یا ان کروں سے زمین پر پھر برنسے شروع ہو جائیں تو تم کہاں سرچھاوا گے۔ زمین کے بخربنے سے بھوک سے مردگے کچھ دن تو زندہ رہ سکو گے اور اگر کہیں کسی وقت اس ساری زمین کے اوپر سے پھرول کی بوچھاڑ شروع ہو جائے تو وہ تو انسان دو منٹ کے اندر ختم ہو سکتے ہیں۔ تمہیں یہ رزق بھی دیا اور یہ امن بھی دیا۔ اس سے تم اندازہ نہیں لگاتے کہ یہ ان چیزوں کی کنشروں کرنے والی کوئی اور ہستی ہے اور وہ ایسی ہستی ہے کہ اس کا انسانوں کے ساتھ یہ تعلق رو بیت اور رحمت کا ہے کہ اس نے یہ کچھ بنایا ہے۔ اس لیے تم امن میں بھی رہتے ہو، تمہیں رزق بھی میسر رہتا ہے اور تم اس وقت ان بالوں کو یونہی مذاق سمجھ رہے ہو، فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرٌ (67:17)

### غلط تقسیم کا رکاذ نظام خوفناک تباہی ہو گا

بیہاں اس آیت میں وہی نذر یکی بات آئی ہے کہ یہ جو انہیں کہا گیا ہے کہ اب یہ جو کچھ تمہیں اس کائنات سے حاصل ہو اس کی تقسیم، اس کی نشر و اشاعت، اس کا وسعت دینا، اس کا پھیلانا، تم خدا ہی کے قانون اور اقدار کے مطابق کرو پھر تم اس کی طرف سے امن میں رہو گے۔ اگر ایسا نہ کرو گے تو یہ ٹھیک ہے کہ تمہاری زمین بھی بخربنیں بنے گی، تم پر آسمان سے پھر بھی نہیں بر سیں گے لیکن یہ جو تمہارے ہاں غلط تقسیم کا نظام ہو گا وہ ایسی تباہی لائے گا جو ان دونوں تباہیوں سے زیادہ خوفناک اور خطرناک ہو گی تو فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرٌ (67:17) اس سے تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ وہ جو تمہیں دار گنگ دیجاتی تھی وہ جو کہا جاتا تھا کہ اس غلط نظام کے نتائج بڑے تباہ کن ہو گے اور تم اس کا مذاق اڑایا کرتے تھے تم اس کا یقین نہیں کیا کرتے تھے، تمہیں عنقریب پتہ چل جائے گا۔ آہستہ آہستہ یہ چیز تھا رے سامنے آ جائے گی کہ غلط نظام کا نتیجہ کیا ہوتا ہے۔ ہمارے ہاں تو اس وقت بھی ساری دنیا جہنم بنی ہوئی ہے، ہم تو اپنے بسم اللہ کے گنبد سے باہر ہی نہیں نکلتے۔

### آج پورا یورپ اور پورا امریکہ تباہی کے کنارے کھڑا ہے

ہمیں معلوم نہیں ہے کہ سارے یورپ اور امریکہ کی اقوام، جو ہم سے اتنی آگے ہیں، غلط نظام زندگی کے ہاتھوں کس طرح اس وقت واپسی کر رہی ہیں۔ ان کے کچھ سمجھ میں نہیں آتا۔ معاشری فراوانی کی یہ کیفیت ہے کہ وہ ساری دنیا کو Aid (امداد) دے رہے ہیں،

① تمہیں عنقریب معلوم ہو جائے گا کہ ہماری ان تنبیہات کا مطلب کیا تھا؟ (قوموں کی تباہی میں حادث سے ہی نہیں ہوا کرتی۔ یہ غلط نظامِ تمدن کا نتیجہ بھی ہوتی ہے۔) (مفہوم القرآن۔ پرویز)

اپنی حالت یہ ہے کہ بڑے سے لے کر چھوٹے تک کوئی بھی ایک دن آرام کی زندگی بمرنیں کر سکتا۔ فطرت کی طبعی قوتیں پرتوانہوں نے کثروں حاصل کر لیا ہے، یہاں تک تو ٹھیک ہے لیکن یہ جو اگلی چیز وَالْيَهِ النُّشُورُ ہے یہاں آ کر وہ مس (Miss) کرتے ہیں۔ وہ یہ ہے کہ انہوں نے اپنے ہی مفاد کی خاطر اپنے ہی نظام کے تابع رزق پر کثروں کر رکھا ہے۔ نتیجہ یہ کہ ہم تو خیر کی شمار میں ہی نہیں ہیں جن کو آپ سپر پاورز کہہ رہے ہیں وہ ایک دوسرے سے اس قدر ڈراور کا نپ رہی ہیں کہ وہ اپنی جگہ پر لزاں اور ترساں ہیں۔ ان کی ساری (توانائیاں)، ان کی ساری قوت، ان کی ساری فکر، اس میں صرف ہوتی ہے کہ اگر اس قوت نے یافلاں پاور نے اس قسم کی شکناوجی ایجاد کر لیا ہے تو ہم کیا کریں گے۔ پھر وہ اس کی مدافعت کے لیے اس کی Prevention (روک تھام) کے لیے لگ جاتے ہیں۔ ادھروا لایہ کہہ رہا ہے کہ اگر اس نے وہ میزائل ایسا بنا دیا کہ ماسکو سے چھوٹا نبیو یا ک پہنچ گیا تو اس سے پہنچ کی صورت کیا ہو گی؟ وہ کہتے ہیں کہ آسمان کے اوپر ایک سیارہ پہنچتے ہیں، وہ پتہ چلا لے گا۔ یعنی ساری فکر ہی اس میں صرف ہو رہی ہے، تمام Energies (توانائیاں) اس میں صرف ہو رہی ہیں۔

### چاروں طرف خوف وہ اس چھایا ہوا ہے

عزیزانِ من! اس طرح پورے کڑاہ ارض پر انسانوں کے ہاتھوں انسانوں کو امن نصیب نہیں ہے۔ اب سوچیے کہ قرآن نے کہا تھا کہ امتنم کیا تم اس سے امن میں آ جاتے ہو؟ آ سکتے ہو امن میں؟ کیا الفاظ قرآن لا یا ہے! لہذا یہ کیوں کر ہو سکتا ہے نظام تو غلط ہو لیکن انسان امن و سکون کی نیذ سو سکے۔ آج حالت یہ ہے کہ ایک Individual (فرد) بھی اس وقت دنیا کے اندر امن میں نہیں ہے، جب کہ اس کے برعکس نظام خداوندی کی بنیادی خصوصیت ہی یہ بتائی گئی ہے کہ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْرُثُونَ خوف کوئی نہیں ہو گا، اس سے امن ہو گا، کسی قسم کی دل گرفتگی نہیں ہو گی بلکہ اس نظام سے اطمینان ہو گا، اگر الیہ النشور ہو گا تو اس کا نتیجہ یہ ہو گا لیکن ہوا اس کے برعکس۔ اس لیے کہا کہ وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرٌ ① (67:18)۔

### تاریخ کے بعد مظاہرِ فطرت کی شہادت

عزیزانِ من! قرآن مظاہرِ فطرت کے بعد تاریخ کو شہادت میں پیش کیا کرتا ہے۔ کہا کہ پہلے اقوامِ سابقہ کی تاریخ پر غور کرو۔ جس نے قوم کا غلط نظام بنایا، پھر دیکھو کہ اس کا انجام کیا ہوا۔ کہا کہ اور دیکھنا چاہتے ہو کہ ہمارا کثروں کیا ہے، ہمارے قوانین میں کتنی بڑی

① تم سے پہلے لوگوں نے بھی اسی طرح ہماری تنبیہات کو جھوٹا سمجھا تھا۔ سو تم تاریخ کے صفات سے پوچھو کر ان کی اس تکنذیب کا نتیجہ کس طرح تباہی اور بر بادی کی شکل میں سامنے آیا۔ (مفہوم القرآن۔ پروین)

توت ہے توَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوَقَهُمْ صَفَقٌ وَيَقْبَضُنَ (18:67) ان پرندوں کو زرادکھو تو کہی پرندوں میں ایک تو خیر چھوٹی چھوٹی سی چڑیا ہی کہہ لیجیے اگرچہ وزن ان کا بھی ہوا سے زیادہ ہوتا ہے۔ اس چڑیا کے وزن کی کوئی چیزیوں اور کو اچھا لیے تو وہ اسی وقت ہی زمین کے اوپر آ جائے گی، وہ وہاں ٹھہر ہتی نہیں سکتی اور اگر گدھیں اور یہ چیلیں جو ہیں ان کا توزن آپ دیکھیے کتنا ہوتا ہے، ہر وہ چیز جو اپنے مساوی الجم ہوا سے زیادہ بھاری ہو گی وہ نیچے گرے گی۔ کہا کہ یہ اتنے اتنے بڑے پرندے دیکھ رہے ہو کہ اس ہوا کے اندر، فضا کے اندر، کس طرح تیرتے ہوئے چلے جاتے ہیں، پروں کو پھیلاتے ہیں، پروں کو سمٹاتے ہیں۔ یہ سمٹانے کی عجیب بات ہے۔ میں نے عرض کیا ہے کہ ان عربوں کی زبان بھی عجیب زبان ہے۔ آپ نے دیکھا ہو گا کہ جب وہ ایک رفتار سے یوں چلتے ہیں کہ جب انہوں نے تیز اڑنا ہوتا ہے تو وہ پھر پھر انابجے کہتے ہیں وہ پروں کو سکیرتے ہیں، پھیلاتے ہیں، سکیرتے ہیں، پھیلاتے ہیں، اس سے تیزی آتی ہے۔ ہر وہ چیز جس میں تحرک پیدا کرنا ہوتا ہے اس کا طریقہ یہ ہوتا ہے کہ پہلے یوں کیجیے پھر پروں چھوڑیے تو وہ چیز اور تیزی سے آگے چلتا ہے۔ یہ جو تکان میں Muscles (عضلات) میں، گردشِ خون ذرا کم ہو جاتا ہے ”تے اُمُّھِیاں بھر انے ہوندے نا یوں کر کے“،<sup>①</sup> وہ

یہی ہوتا ہے۔ کوئی چیز جو دبای کے چھوڑی جائے اس کی رفتار میں تیزی آ جاتی ہے۔ عربوں کے ہاں ”قبض“ کا یہ لفظ سمیئنا، گرفت میں لیانا، یوں مٹھی میں کپڑنا، پرواز میں تیزی پیدا ہو جانا کے معنوں میں آتا تھا۔ وہ معنوں کے لحاظ سے یہاں تک پہنچے ہوئے تھے۔ عربی زبان میں اسی لفظ کے معنی ہیں ”پر پھیلائے ہوئے چلتے ہیں۔“ پھر اس کے بعد پرواز کی رفتار میں تیزی ہوتی ہے تو اس کے بعد پھر پر سمٹاتے اور پھیلاتے ہیں۔ اس پر کہا کہ ما يُمْسِكُهُنَ إِلَّا الرَّحْمَنُ (19:67) اس طرح سے فضا کے اندر انہیں کون تحام سکتا تھا؟ ذرا اس پر سوچو تو ہم نے یہ ایک قانون بھی بنایا تھا کہ پرندوں کا رزق زمین کے صرف ایک ہی مقام نہیں ہے، مویشی تو تھوڑی تھوڑی دُور تک چل پھر کے بھی اپنا رزق لے سکتے ہیں، ان پرندوں کو پتہ ہی نہیں کہ کہاں کہاں جانا پڑتا ہے اور یہ جو مہاجر پرندے (Migratory Birds) ہوتے ہیں ان کو تو موسم کے بدلنے پر تین تین چار چار پانچ پانچ ہزار میل کے فاصلے پر دوسری جگہ جانا پڑتا ہے۔ پرندوں کے رزق کو اس طرح سے بنایا تو ان کی ساخت بھی ایسی رکھ دی کہ وہ اس فضا کے اندر متعلق رہ سکتے ہیں، اڑ سکتے ہیں، تیزی سے ایک جگہ سے دوسری جگہ جاسکتے ہیں۔ دیکھا تم نے خدا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مَّبَصِّرٌ (19:67) ہے۔ یعنی یہی نہیں کہ اس نے انہا دھنڈ کچھ بنا دیا، تخلیق کر دی اور پھر اس کے بعد ان کو چھوڑ دیا نہیں، وہ سب کچھ دیکھتا ہے کہ کس قسم کی مخلوق کے تقاضے کس قسم کے

ہیں۔

① تو وہ یوں کر کے ہاتھوں سے دبواتے ہیں۔

## خدا کے قانون کے مقابلے میں کون سی قوت ہے؟

خدا نے ہر شے کی نشوونما کے سارے ہی تقاضے اور ضروریات ساتھ رکھ دیئے، ان کے لیے قوانین پیدا کر دیئے کہ امّن ہلّا الّذی هُوَ جُنْدُ لَکُمْ يُنْصُرُکُمْ مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ (67:20)۔ اگر خدا یہ کچھ کرے تو فرد تو ایک طرف رہا، کیا کوئی لشکر بھی ایسے ہو سکتے ہیں جو خدا کے مقابلے میں تمہاری مدد کریں؟ یا کیا تم کوئی ایسی فوجیں لاسکتے ہو جو اس کے مقابلے میں میں تمہاری مدد کر سکیں؟ اس کا سوال ہی نہیں ہے۔ اگر یہ زمین رزق پیدا کرنا بند کر دے تو دنیا میں توفیق بھی باقی نہیں رہے گی جو کہ سب سے زیادہ طاقتور تر ہے جاتی ہے۔ کہا کہ ایک فرد نہیں، خدا کے مقابلے میں فوجیں بلا، لشکر لے آؤ، یہ حقیقت سامنے آ جائے گی کہ انِ الکَفِرُوْنَ إِلَّا فِيْ غُرُورٍ (67:20) قوانینِ خداوندی سے انکار کرنے والے بڑے فریبِ نفس میں بنتا ہوتے ہیں، اپنے متعلق بڑی غلط فہمی میں بنتا ہوتے ہیں۔ وہ سمجھتے ہیں کہ تمام اختیارات ہمارے ہیں، ہم جس طرح جی چاہے کریں اور یہ نہیں ہے کہ غلط روشن پہلیں تو اس کے نتائج تباہی ہونگے، وہ اس کو تسلیم نہیں کرتے۔ کیا بات ہے غور کی! فریبِ نفس اس کو کہتے ہیں۔

غور کرنا (Self deception) ہوتا ہے۔ اس میں انسان اپنے متعلق غلط فہمی میں بنتا ہوتا ہے حالانکہ یہ سارے قوانین خداوندی کی رو سے ہے اور اس نے سب سے بڑی چیز یہ کہ ہم نے قوانین بنائے ہیں لا تَبْدِيلَ لِكَلِمَتِ اللَّهِ (10:64) ہم ان قوانین میں تبدیلی نہیں کرتے حالانکہ وہ تو قادر ہے جس نے یہ قوانین بنائے ہیں وہ تو ان سب کو بدلتا ہے لیکن وہ کہتا ہے کہ یہ بات غلط ہے ہم ان میں تبدیلی نہیں کریں گے۔ وہ بصیر بھی ہے، خالق ہے، اس نے پیدا کیا ہے۔ اس کی اس پر نگاہ ہے کہ کس کس مخلوق کے کون کو نے تقاضے ہیں۔ اس نے ان کے مطابق غیر متبدل قوانین بنادیے ہیں۔ یہ نہیں ہے کہ کسی وقت کوئی پرندہ اسی رفتار سے اسی فضائیں اڑ رہا تھا اور وہ قانون کسی وقت بدلت جائے اور وہ دھڑام سے نیچے آ گرے۔ بالکل نہیں، اس کے قانون کو کوئی قوت شکست نہیں دے سکتی۔ اس لیے قرآنِ کریم نے کہا ہے کہ ان سے پوچھو کہ امّن ہلّا الّذی يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ ① (67:21)۔ یہاں

پھر وہی بات آئی کہ زندگی کا پورے کا پورا سامان نشوونما ہے۔ اسے زندگی کا سامان رزق کہتے ہیں اور عربوں کے ہاں کی عجیب چیز ہے۔ میں نے کہا ہے کہ ان کے ہاں تو ایک ایک چیز کے لیے لکنے ہی الفاظ ہوتے ہیں لیکن وہ مراد فہمیں ہوتے۔ ان کے Meanings میں، معنوں میں، شیڈ کا فرق ہوتا ہے۔ یہ رزق کہتے ہیں اس سامان نشوونما کو جو بروقت مل جائے۔ ان کی زبان کی کیا بات تھی! اس

① اگر خدا از میں کی اس صلاحیت کو سلب کر لے جس کی رو سے اس میں سے خوارک پیدا ہوتی ہے تو وہ کون ہے جو تمہیں رزق دے سکے؟

(مفہوم القرآن۔ پروین)

رزق کے لیے بروقت مانا بھی ضروری ہے۔ میں بھوک سے مر جاؤں تو میں تیرے رزق کو کیا کروں گا۔ کہا کہ اگر وہ اس رزق کو روک لے تمہارے ہاں نہ آنے دے تو کیا کرو گے؟ کہا کہ بَلْ لَجُوَا فِيْ عُنُوْ وَ نُفُوْ (67:21) ہم کتنی سمجھ بوجھ کی بتیں کر رہے ہیں، Reason (عقل و فہم) کے مطابق کر رہے ہیں، Arguments (دلائل و برائین) دے رہے ہیں، دلائل دے رہے ہیں، مشاہدات فطرت ان کے سامنے ہیں، اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں لیکن اس کے باوجود ان کی کیفیت یہ ہے کہ وہ اپنے سرکش اور غفرت کے جذبات کی روئیں، موج درموج، بہہ چلے جا رہے ہیں اور بہہ ہی چلے جا رہے ہیں، چنانچہ فرمایا: أَفَمَنْ يَمْسِيْ مُكْبَأً عَلَى وَجْهِهِ أَهْدَى أَمَنْ يَمْسِيْ سَوِيْاً عَلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيْمٍ<sup>①</sup> (67:22) یعنی یہاں انسانوں کو دو حصوں میں تقسیم کر دیا۔ ایک تو وہ جو آنکھوں سے کام لے رہا ہے، باہر روشنی موجود ہے، متعین راستہ پہلے معلوم کر لیا ہے کہ یہ سیدھا راستہ میری منزل تک جائے گا، اتنی چیزیں موجود ہیں اتنے عناصر موجود ہیں۔ اور پھر اس کے مقابل میں دوسرا وہ ہے جس کے ہاں نہ راستہ متعین ہے، روشنی نہیں ہے، آنکھیں بھی نہیں کھوتا، سر جھکائے ہوئے بلکہ اوندھے منچل رہا ہے تو کہا کہ کیا یہ دونوں مسافر یکساں ہو سکتے ہیں؟ اب یہ جو چیز تھی کہ آنکھیں کھول کر چلنے والا منزل مقصود تک پہنچ گا، اور اس کے بعد پھر آگے اک بات آئی اور یہ کہا کہ یہ جو آنکھیں کھول کر چلنے کی بات تھی صرف آنکھی نہیں وہ تو دراصل عقل و فکر سے کام لینا ہے، حواس کے ذریعے کام لیتے ہوئے دل و دماغ سے فیصلہ کرنا ہے، لہذا ذرائع رزق تمام مخلوق کے لیے، تمام انسانوں کے لیے، یکساں پیدا کر دیئے۔

### انسانی صلاحیتیں ہوں یا نعمتیں، سب کی سب خدا کی ہی عطا کردہ ہیں

عزیزانِ من! قرآن نے کہا کہ اسی طرح یہ جو سوچنے سمجھنے کی صلاحیتیں تھیں یا ان کے ذرائع تھے، یہ بھی ہم نے ہر انسان کو دیدیئے: قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَ جَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْيَدَةَ<sup>②</sup> (67:23)۔ دیکھیے قرآن کدھر سے کہا ہے آیا ہے۔ زمین کے ذرائع رزق سے انسانوں کی دنیا کی طرف آیا اور یہ کہا کہ سوچ سمجھ کر، آنکھیں کھول کر، چلنے والا اور انہاد ہند چلنے والا، ابر انہیں ہو سکتے اور آنکھیں کھول کر چلنے والوں کے متعلق کہا کہ ہم نے انسان کو پیدا کیا تو ہر انسان کو ہم نے دیکھنے سننے کی اُن تمام صلاحیتوں سے نوازا جن کو ہم حواس خسوس کرتے ہیں۔

<sup>①</sup> ان سے پوچھو کہ جو شخص اوندھی ڈال کر، عقل و فکر سے کام لیے بغیر جذبات کی روئیں بھے چلا جا رہا ہو، کبھی اس شخص کے باہر ہو سکتا ہے جو زندگی کے توازن بدؤش راستے پر سیدھا چل رہا ہو؟ (مفهوم القرآن۔ پروین)

<sup>②</sup> ان سے کہو کہ خدا نے تمہیں پیدا کیا تھا تو (جانوروں کی طرح نہیں بنا دیا تھا۔ اس نے تمہیں) سننے دیکھنے اور سمجھنے سوچنے کی استعداد دی تھی تاکہ تم اس سے کام لے کر انسانوں کی طرح زندگی بسر کرسکو۔ (ایضا)

قرآن حکیم عام طور پر دو چیزیں نمایاں طور پر بیان کرتا ہے، ورنہ حواسِ نسمہ میں تو دیکھنا، سننا، سوگھنا، چکھنا، چھونا یہ سب شامل ہیں جس کے ذریعے سے یہ جو باہر کی کیفیت ہے یا جو باہر کی کوئی خبر ہے وہ ہمیں اندر پہنچتی ہے اور پھر وہ جو فیصلہ کرتی ہے کہ اب ہمیں کیا کرنا چاہیے۔ اختصاریہ وہ ذرائع ہیں جن کو حواس Senses کہتے ہیں اور یہ ذرائع ہیں باہر کے احوال اور کیفیات کو اندر تک پہنچانے کے۔ اب یہ اندر کیا چیز ہے جو یہ فیصلہ کرتی ہے؟ ایک گولی کی آواز آتی ہے، کان کے ذریعے سے اندر ایک چیز فیصلہ کرتی ہے: کسی نے بندوق چلائی۔ ایک چیز وہاں سے اٹھتی ہے تو اس سے یہ ہوتا ہے کہ یہ آواز تو کسی کی بیچانی ہوئی ہے۔ ایک قدم اور آگے بڑھے۔ اب اس کے بعد پھر یہ چیز کہ مجھے اٹھ کے جانا چاہیے یہ پھر ایک اور چیز ہے۔ اندر ایک چیز فیصلہ کرتی ہے: جانا چاہیے۔ یہ بات دوسرا طرف چلی جائے گی کہ یہ اندر سے فیصلہ کون کر رہا ہے۔ ابھی یہ چیز طہیں ہوئی۔ ہمارے ہاں تو یہ پرانے زمانے سے دل کی بات چلی آتی تھی کہ میرے دل نے یہ کہا، دل کا یہ فیصلہ ہوا۔ وہ دل تھا، اس کے لیے انہوں نے بھی اپنے ہاں ماں سند (Mind) کا لفظ رکھا تھا لیکن ذرا آگے چل کر پھر انہوں نے کہا کہ یہ ماں سند (Mind) بھی نہیں ہے کیونکہ ماں سند (Mind) جب Adjective (صفت) بنایا تو وہ Mental ہو گیا۔ اب اس سے Mental Hospital ہو گیا یعنی پاگل خانہ، تو اس کا تعلق دماغ سے ہوا۔ تو یہ دماغ ہے دل ہے، کچھ ہے۔ قرآن اس کو قلب بھی کہتا ہے اور فواد بھی کہتا ہے۔ یہ اندر کی وہ صلاحیت ہے جو باہر کی خبروں سے کسی نتیجے پہنچتی ہے۔ کہا کہ انسان کو ہم نے پیدا کیا تو ہر بچے کو پیدائش کے ساتھ ہی یہ چیزیں یعنی ذرائع رزق بھی دیدیے۔ اب آگے ان ذرائع رزق سے حاصل کردہ رزق کے متعلق ہے کہ وہ کیسے استعمال کیا جاتا ہے؟

### اصل سوال تو صلاحیتوں کا صحیح مصرف ہے

سوال یہی ہے کہ یہ جو علم حاصل کرنے کی تمہاری صلاحیتیں ہیں، انہیں تم کس طرح استعمال کرتے ہو، کس مصرف میں لاتے ہو، کس مقصد کے لیے استعمال کرتے ہو؟ اس کے لیے کہا کہ قَلِيلًا مَا تُشْكُرُونَ (67:23) بہت ہوڑے انسان ہیں جو ان کا صحیح استعمال کرتے ہیں، نہ رزق کی صحیح تقسیم ہوتی ہے، نہ علم یا ذرائع علم کا صحیح مصرف ہوتا ہے۔ یہ تنابر الالمیہ ہے!

### کرہ ارض پر قدر مشترک صرف انسانیت ہے

قرآن نے کہا کہ فُلُّ هُوَ الَّذِي ذَرَ أَكْمَمِ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحَشَّرُونَ (67:24) ان سے کہو کہ خدا نے تمہیں زمین میں پیدا کیا۔ تم ساری زمین پر ہر طرف پھیل گئے ہو۔ تمہاری آبادیاں اتنی وسیع ہو گئیں۔ ٹھیک ہے اب تم پھیلے ہوئے ہو۔ بظاہر ایسا ہے کہ مثلاً ہمارے پاکستان کے کسی گاؤں کا ایک فردا فریقہ کے کسی گاؤں کا ایک جنتی، دونوں میں کسی قسم کی کوئی نسبت یا تعلق نہیں، بظاہر کسی شے

کا کوئی واسطہ نہیں۔ کہا کہ اس کے باوجود انسان اور انسان یا مختلف افراد میں ایک قدر مشترک ہے اور یہ جو بعد ہے یہ جو ایک دوسرے سے اتنے دور پھیلے ہوئے ہو کہ ایک قطب شمالی میں ہے دوسرا قطب جنوبی میں ہے اس کے باوجود انسان ہونے کی وجہ سے دونوں میں ایک قدر مشترک ہے۔ فطرت کے یہ قوانین دونوں پر یکساں طور پر لاگو ہوتے ہیں: زندگی کا ہوا پردار و مدار ہے اُس شخص کے لیے بھی اور اس شخص کے لیے بھی، زندگی کا پانی پردار و مدار ہے اس کے لیے بھی اور اس کے لیے بھی۔ آپ دیکھتے ہیں دونوں کے اندر جیسے ایک لاسکی ہوتی ہے، دونوں کی والریس (Wireless) ہوتی ہے۔ اُسے پیاس لگتی ہے وہ بھی پانی کی طرف جاتا ہے اسے پیاس لگتی ہے یہ بھی پانی کی طرف جاتا ہے۔ کہا کہ انسان کے اندر یہ قدر مشترک کیا چیز ہے؟ اسی طرح سے یہ جو Physical Laws یا طبعی زندگی سے متعلق قوانین ہیں، انسان کی انسانی زندگی کے متعلق بھی قوانین ہیں اور وہ یہ ہیں کہ جیسے مثلاً ظالم کی کھیتی پنپ نہیں سکتی، جیسے پانی کے بغیر زندہ نہیں رہا جاسکتا۔ یہ قانون ہے۔ اسی طرح ”ظالم کی کھیتی پنپ نہیں سکتی“، بھی قانون ہے، اور دنیا کے تمام انسانوں کے اوپر اس قانون کا اطلاق ہوتا ہے۔ یہ نہیں ہے کہ مشرق کے ظالم کو پکڑا جائے گا اور مغرب کے ظالم کو نہیں پکڑا جائے گا، فرعون کو پکڑا جائے گا اور اس دور کے فراعنة کو نہیں پکڑا جائے گا۔ یہ قانون ہے اور اس قانون کا ہر انسان پر یکساں اطلاق ہوتا ہے۔ اس میں دیکھیں **هُوَ الَّذِي ذَرَ أَكْمَمِ الْأَرْضِ وَ إِلَيْهِ تُحَشِّرُونَ**<sup>①</sup> (67:24)۔ وہاں یعنی (15:67) میں ”تُحَشِّرُونَ“ کا لفظ آیا تھا۔ یہاں یعنی (24:67) میں ”حَشِّرُونَ“ کا لفظ ہے۔ ہمارے ہاں تو حشر اور تشر دونوں اکٹھے ہی قیامت کے اوپر ہیں۔ میں پھر اس کو دھرا دوں اور دھرا تا جارہا ہوں کہ مرنے کے بعد کی زندگی پر ہمارا ایمان ہے لیکن یہ سارا کچھ مرنے کے بعد کی زندگی سے ہی متعلق نہیں ہے۔ ابھی اُنگی آیت بتا دے گی کہ یہاں کی زندگی کے متعلق بات ہو رہی ہے۔

### انسانیت ایک، ہذا قانون بھی ایک

عِزِيزِ اِنِّی مَن! قرآن نے کہا تھا کہ ہم نے انہیں اس دنیا میں ہر طرف پھیلا دیا: وَ إِلَيْهِ تُحَشِّرُونَ<sup>②</sup> (67:24)۔ اب بجائے اس کے کہ یہ معنی کرو کہ تم اس کی طرف سے اکٹھے کیے جاؤ گے اس کا ایک قانون ہے جس کا انسانوں کے اوپر اطلاق ہوتا ہے۔

① اس خدا نے تھیں زمین میں ہر طرف پھیلا دیا (اور سماں عیشت فراوانی سے عطا کر دیا لیکن اس کے پھیلاوے سے یہ مطلب نہیں کہ تم اس کے قانون کے دائرے سے باہر نکل گئے ہو۔ بالکل نہیں)۔ تم ہر طرف سے ہنکا کر اس کے قانون مکافات کی طرف لائے جا رہے ہو۔ (تمہارا ہر قدم اسی کی طرف اٹھ رہا ہے۔ 23:79)۔ (مفہوم القرآن۔ پروین)

② اور تم ہر طرف سے ہنکا کر خدا ہی کے قانون مکافات کی طرف لائے جا رہے ہو۔ (ایضاً)

اس قانون میں تمام کے تمام انسان یکساں ہیں، سب اپنا قدم اس کی طرف ہی اٹھا رہے ہیں، اس قانون کے احاطے سے کوئی باہر نہیں جاسکتا، یہ تمام اسی کے قانون کی طرف ہی جا رہے ہیں، اس وقت تمام انسانوں کا تُحشَرُونَ ہو رہا ہے۔ جس طرح طبعی قوانین کے احاطے سے کوئی باہر نہیں جاسکتا، سب اس کی طرف جاتے ہیں مثلاً پیاس لگتی ہے، سب پانی کی طرف جاتے ہیں۔ اسی طرح سے تمہیں محسوس تو نہیں ہوتا لیکن تم جس قسم کی بھی روشن یا عمل اختیار کرو گے تو تمہارا ہر قدم اس روشن یا عمل کے نتیجے کی طرف اٹھ رہا ہے۔ یہ نہیں ہے کہ کبھی جا کر اٹھے گا، بلکہ اٹھ رہا ہے۔ یہ دلیل اس کی ہے۔

عزیزانِ من! میں نے عرض کیا ہے کہ یہ خدا انکرده، کچھ میری اپنی ذاتی رائے کی چیزیں نہیں ہیں۔ قرآن میں اس طرح ذاتی رائے سے کچھ کہنا تو شرک ہے، یہ خدا بنا ہے۔ قرآن خود منہ سے بولتا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں۔ کیسے ہوا کہ یہ کچھ یہیں اسی دنیا میں ہو گا، الگی آیت میں ہے وَيَقُولُونَ مَنِي هَذَا الْوَعْدُ (67:25) یہ پوچھتے ہیں کہ یہ کچھ کب ہو گا؟ یہ کہتے ہیں کہ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِنَ (67:25) اگر تم اپنے اس دعوے میں سچے ہو کہ ظالم کی بھیت پنپ نہیں سکتی تو بتاؤ ظالم تو پنپ رہا ہے، تم پھر بھی کہہ جا رہے ہو کہ نہیں یہ صحیح بات ہے۔ کہا کہ بتاؤ تو سہی کہ یہ کب ہو گا۔ ہمارے ہاں روز یہ سوال ہوتے ہیں کہ یہ کب ہو گا۔ قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ (67:26) کہتا ہے کہ پہلی بات تو یہ ہے کہ کسی کے عمل یا کسی قوم کی روشن زندگی کے نتائج محسوس طور پر کب سامنے آئیں گے، یہ بات خدا کے قانون سے ہی متعلق ہے اور وہ ہی جان سکتا ہے، میں نہیں کہہ سکتا، میں کب کی بات نہیں کہہ سکتا کیونکہ وَإِنَّمَا آَنَّدِيرُ مُمِينُ (67:26) میرا کام تو یہ ہے کہ تمہیں یہ وارن کرتا جاؤں کہ غلط قدم اٹھا رہے ہو، بتاہ ہو جاؤ گے، جس راستے پر چل رہے ہو، یہ تمہارے گاؤں کی طرف نہیں جا رہا۔ میرا کام یہ بتانا ہے۔

### عملی نتائج کے سلسلہ میں ”کب“ کا جواب صرف خدا کو معلوم ہے

یہ کب ہوتا ہے؟ اس کے لیے یہی چیز ہے۔ کئی تو میں ہیں کہ جن کی غلط روشن کے نتائج سے تباہیاں آنے میں صدیاں لگ جاتی ہیں، کئی ایسے جرائم ہوتے ہیں جن کے نتائج فوری سامنے آ جاتے ہیں، کئی بیماریاں ایسی ہوتی ہیں کہ مثلاً Heart (دل) فیل ہوتا ہے تو ایک سینڈ کے اندر موت واقع ہو جاتی ہے، کئی بیماریاں ایسی ہوتی ہیں کہ وہ سالوں پر محیط ہوتی ہے تو اس کے لیے ان بیماریوں پر کنڑوں کیے جاؤ، اس کے لیے انسان سالہا سال تک لگا رہتا ہے۔ اب اگر کوئی یہ پوچھے کہ صاحب! موت کب ہو جائے گی، اس کا تو کوئی نہیں بتا سکتا۔ کہا کہ اتنی سی بات میں تمہیں بتا دیتا ہوں بلکہ اس کے متعلق تمہیں وارن کر رہا ہوں کہ فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةَ سِيَّئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدْعُونَ (67:26) جب اُس بتاہی دبر بادی کا نتیجہ سامنے آتا ہے، جسے عذاب کہا گیا ہے، تو جو لوگ اس کے متعلق کہتے تھے کہ یہ یونہی بتاں ہی بتاں ہیں، عذاب کہاں ہے، ظالم تو پنپتا جاتا ہے، اس کو کون پکڑنے والا ہے، جب اس

طرح سے ان کی گرفت ہوتی ہے تو وہ منہ کے بل اونڈھے پڑے ہوتے ہیں۔ اس وقت ان سے یہ کہا جائے گا کہ یہ ہے وہ جسے تم آوازیں دے دے کر پکار کرتے تھے اور کہا کرتے تھے کہ آؤ! کون ہے ایسا کرنے والا بتاؤ ہمیں؟ اب دیکھا کہ کیسی گرفت ہے! کیا انداز ہے قرآن کا! جسے تم آوازیں دے دے کر بلایا کرتے تھے وہ یہ تھا۔ دوسرا مقامات پر ہے کہ وہ اس تباہی کے لیے جلدی مچاتے تھے کہ جلدی لاو، ہم اپنی آنکھوں سے دیکھیں۔ کہا کہ اس وقت انہیں کہا جائے گا کہ یہ ہے وہ جسے تم آوازیں دے دے کر بلایا کرتے تھے۔ یہ ہے وہ تباہی۔ بات یہ تھی کہ جب ان سے یہ کچھ کہا جاتا تھا تو وہ ان سے کہتے تھے کہ آپ اپنے متعلق اپنی قوم کے متعلق، اپنے متعین کے متعلق، تو بتائیے کہ ان کا کیا حال ہوگا؟ کیا انداز ہے قرآن کا!

### بات ہماری نہیں، تمہاری ہو رہی ہے

قرآن کہتا ہے کہ **فُلْ أَرَيْتُمْ إِنَّ أَهْلَكَنِي اللَّهُ وَ مَنْ مَعَىٰ أَوْ رَحْمَنَا** (67:28) کہو کہ اسے تو تم چھوڑو کہ ہمارا کیا حال ہوگا، ہم گرفت میں آئیں گے یا ہم پر خدا کی رحمت ہو جائے گی، ہماری بات چھوڑو۔ یہاں آپ جس سے بھی کوئی بات کہیں، کوئی نصیحت کی بات یا یہ کہیں کہ تمہاری یہ غلطیاں ایسے نتائج پیدا کریں گی، وہ نہیں کہتا کہ میں دیکھ لوں گا کہ واقعی یہ غلط ہے جو میں کر رہا ہوں، اس کا نتیجہ واقعی غلط نکلے گا وہ فوراً پلٹ کے آتا ہے، اس کا رد عمل یہ ہوتا ہے کہ ”توں ساڑی مل چھڈ، اپنی سنًا۔“ <sup>①</sup> یہ رد عمل ہوتا ہے۔

یہاں کہا کہ اسے چھوڑو کہ ہمارے ساتھ کیا ہوگا، سوچو یہ کہ تمہارے ساتھ کیا ہوگا۔ ہم تو تمہاری بات کر رہے ہیں کہ جو تم سے کہا جا رہا ہے بتاؤ ”وہ صحیح ہے یا نہیں۔“ اس بات کو سوچو جو ہم کہ رہے ہیں۔ **فَمَنْ يُحِبُّ الْكُفَّارِ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ** (67:28) سوچو یہ کہ جو ان قوانین کی صداقت سے انکار کرتے ہیں، جب ان کی غلط روشن کے نتائج سامنے آئیں گے تو وہ کون ہے جو تمہیں ان سے بچا لے گا۔

### قرآن بحث میں نہیں الجھنا

ہم سے یہ کہہ کے مطمئن نہ ہو جاؤ کہ تم اپنی بتاؤ کہ تمہارے ساتھ کیا ہوگا۔ وہ ہم سمجھ لیں گے کہ ہمارے ساتھ کیا ہوگا۔ کتنا عجیب انداز ہے قرآن کا! وہ بحث میں نہیں الجھنا، مناظر نہیں کرتا کہ اس کے بعد یوں ہو جائے۔ وہ کہتا ہے کہ ہماری تو چھوڑ دیجیے، تم سے جو کہا جا رہا ہے اس پر غور کرو کہ وہ صحیح ہے یا نہیں۔ اور اگر وہ صحیح ہے تو تمہارا انجام کیا ہوگا؟ تم اپنے متعلق سوچو ہماری بات چھوڑ دو۔

### خدا کو مانا دراصل اس کے قانون کو مانا ہے

جہاں تک ہمارا تعلق ہے تو سنو! **فُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ امْنَأٰ بِهِ** (67:29) ہم تو اس خدائے حُمَن پر ایمان لاتے ہیں۔ اس پر ایمان لانے

<sup>①</sup> تم ہماری بات چھوڑو اپنی بات کرو۔

کے معنی یہ ہیں کہ ہم نے یہ مان لیا ہے کہ اس کے قوانین، اس کی راہنمائی، اس کی ہدایات، بحق یہ صداقت پر بنی ہیں۔ وہ جیسا کہتا ہے ویسا ہو کے رہے گا۔ ہمیں ان چیزوں پر یقین ہے۔ ایمان کے یہ معنی ہوتے ہیں، ورنہ یہ نہیں ہے کہ میں خدا کو مانتا ہوں، دوسرا نہیں مانتا، فرق کیا پڑتا ہے۔ خدا نے جو کچھ ارشاد فرمایا ہے مجھے اس کی حقانیت اور صداقت پر یقین ہے کہ وہ ایسا ہو گا وَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا (67:29)

اور ہمارا اعتماد اور بھروسہ بھی اسی کے بتائے ہوئے قوانین پر ہے: غلط روشن سے تباہی آتی ہے۔ اور اس کے بعد اس سے بچنے کا جو طریقہ اس نے بتایا ہے، ہمیں اس پر بھی اعتماد ہے کہ ویسا کریں گے تو چج جائیں گے۔ یہ ہے ہماری بات جو ہم سے پوچھتے ہو کر تم بتاؤ تمہارا کیا ہو گا۔ کہنے لگے کہ ہم تو یہ کرنے والے ہیں۔ جن کی یہ کیفیت ہوان کو کس قسم کا ڈر ہو سکتا ہے: صداقت پر ایمان اور اس کی نصرت پر اعتماد اس لیے ہم تو امن میں رہیں گے۔

### کون کس حال میں ہے؟ جلد معلوم ہو جائے گا

عزیزانِ ان! باقی رہی یہ بات، جو میں نے عرض کیا تھا کہ اسی دنیا کے اندر بھی یہ نتائج آتے ہیں۔ قرآن ان کے بارے میں بھی کہتا ہے کہ فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٌ (67:29) تم یہ بات جلدی جان لو گے تمہارے علم میں آجائے گی، جلدی آجائے گی۔ فَسَتَعْلَمُونَ (67:29) یہ وہ ہے جسے انگریزی میں by and by کہتے ہیں۔ یہ بھی چیز ہو جاتی ہے کہ اگر اس بات پر بذریع غور کرو گے تو سمجھ میں آجائے گی کہ غلط قدم اٹھ رہا تھا اور اس سے غلط نتیجہ پیدا ہو رہے تھے لیکن بہر حال فَسَتَعْلَمُونَ (67:29) یہیں نظر آجائے گا کہ کون گمراہی میں تھا، کون صحیح حالت میں تھا۔ یہیں سامنے آئے گا تو اس کا کچھ فائدہ بھی ہو گا کہ پھر انسان اصلاح کر سکتا ہے اس سے بچ بھی سکتا ہے لیکن اگر ایسا وقت ہو کہ اس میں پھر اس کی گنجائش ہی نہ ہو کہ اصلاح بھی کی جاسکتی ہے تو پھر اس کے بعد اس کی سمجھ میں آیا بھی تو کیا آیا۔ یہ ہے فَسَتَعْلَمُونَ! یہیں معلوم ہو جائے گا۔

عزیزانِ ان! بات اس سے چلی تھی کہ ہم نے جو رزق کے سرچشمے تمام انسانوں کی نشوونما کے لیے عطا کیے تھے، انہیں ذاتی ملکیت سمجھ کر نہ بیٹھ جاؤ۔ اس سلسلہ میں آخر میں، کہا تھا کہ انہیں ایک بات سمجھاؤ کہ قُلْ أَرَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَأْكُومُ غُورًا فَمَنْ يَاتِيْكُمْ بِمَا إِ مَعِينٌ ① (67:30)۔ پہلے زمین سے رزق کی بات کی تھی۔ کہا کہ نیچے سے آتے ہوئے پانی کو دیکھو۔ قرآن نے کہا ہے جعلنا منَ

① ان سے پوچھو کر اس وقت خدا کے قانون کا نات کے مطابق، پانی زمین سے ابل کر، چشموں کے ذریعے اوپر کو آتا ہے۔ اگر اس کا قانون یہ ہو جائے کہ پانی اوپر کی طرف سے آنے کے بجائے زمین میں نیچے ہی نیچے چلا جائے تو بتاؤ کہ یہ آبی روائی (جس پر تمہاری زندگی کا درود مدار ہے) تمہیں کون دے سکے گا؟ (56:63-64)۔ (مفہوم القرآن۔ پروین)

الْمَاءُ كُلُّ شَيْءٍ حَيٌّ (21:30) زندگی کا مدار پانی پر ہے، ہر شے کو پانی سے زندہ کیا ہے اور اب بھی یہ جو اور پر کے کڑوں کے متعلق Scientific (سائنسی) تحقیق ہو رہی ہے کہ وہاں آب دیاں ہیں یا نہیں ہیں تو اس کے لیے پہلی چیز یہ ہے کہ وہاں کی جو مٹی ہے اسے دیکھیے کہ اس میں نہ ہے کہ نہیں اگر نہ ہے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ پانی ہے اور اگر پانی ہے تو پھر اس چیز کا امکان ہے کہ وہاں زندگی ہو گی۔ تیرہ سو سال پہلے قرآن کا بتانے والا کہہ رہا ہے کہ جہاں پانی ہو گا وہاں زندگی ہو گی، صحراؤں میں بھی جہاں دور دوستک پانی نہیں ہوتا، کہیں کو اڑتا ہو انظر آجائے تو وہ پہچانتے ہیں کہ ہاں یہاں کہیں پانی ہے کیونکہ اگر اس کو پانی نہ ملے تو وہاں کوئی جینے والی شے کوئی Living Thing (جاندار شے) ہو ہی نہیں سکتی۔

### زندگی کا مدار ہی پانی پر ہے

یہاں کہا ہے کہ پانی پر تمہاری زندگی کا مدار ہے اور پھر وہ اولیں مخاطب تو وہ عرب تھے جن کے صحراؤں میں دور دوستک کنوں نہیں لکھتا تھا، ان کا تو مدار چشمتوں کے اوپر تھا۔ کہا کہ ہمارے چشم کی کیفیت دیکھو کہ پانی کتنا نیچے ہوتا ہے، تمہیں پتہ نہیں ہے، لیکن تمہاری زندگی کا مدار اس پر ہے تو ہم نے اس میں یہ صلاحیت رکھی ہے کہ وہ چشمہ اوپر کو ابلا ہوا باہر آ جاتا ہے، اس سے پانی باہر آ جاتا ہے۔ اگر ہمارا قانون یہ نہ ہو اور ہم یہ کریں کہ وہ اوپر آنے کے بجائے نیچے ہی دھنستا چلا جائے، پانی تو رہے گا، مگر پھر اس کے بعد کیا کرو گے، وہ چشمے یا کنوں کا پانی کیا ہے؟ یہی کہ نیچے سے اوپر آتا ہے۔ گرمیوں میں ہمارے ہاں ایسے علاقے ہیں جہاں پانی بہت گہرائی میں جا کے ملتا ہے۔ گرمی میں ان کا پانی اتنا نیچے چلا جاتا ہے کہ ہماری دسترس سے باہر ہو جاتا ہے اور چشمہ تو خشک ہو جاتا ہے۔ چشمہ خشک ہو جائے تو کوئی قوت ایسی نہیں ہے جو اسی میں پانی جاری کر دے اور پھر عربوں کے ہاں صحراؤں کے اندر تو وہ غنیمت تھا، جہاں کہیں پانی نکل آتا تھا، ان کے ہاں کی زندگی وہی تھی جنت اسی کو کہتے تھے، اس لیے قرآن نے جہاں بھی جنت کا ذکر کیا ہے بہتا ہوا پانی اس کے ساتھ کہا ہے۔ ان کے ہاں یہ بڑی اہم چیز تھی، ہم اس کی قدرنہیں جان سکتے۔ ”اسی تے ٹوٹی مرودی تے پانی آ گیا۔“<sup>①</sup> کہا کہ بتاؤ کہ اس رزق کے حصول میں زندگی کو برقرار رکھنے میں قرآن کریم کی یہ بنیادی چیزیں کیا ہیں جن کے اوپر ان کا دار و مدار ہے؟ ان میں خدا کی پیدا کردہ کیا چیز ہے اور انسان اس میں جو کچھ کرتا ہے، اس کی کیا کیفیت ہے؟

### جنتی معاشرہ کی خصوصیات: خدا کی پیدا کردہ نعمتیں، انسان کی محنت اور قرآنی ضابطہ حیات

سورۃ الواقعہ کی چند آیات ہیں، ان میں آیت 63 سے بات شروع ہوتی ہے اور وہ 74 تک جاتی ہے۔ عجیب انداز میں مقابل کیا

① ہم نے نہ کھولا تو پانی آ گیا۔

گیا ہے۔ خدا کی پیدا کردہ چیز اور اس میں انسان کی محنت جب یہ دنوں میں گی، تو پھر رزق بنے گا۔ ذرا رائج اس کے دینے ہوئے ہیں محت انسان کی ہے۔ کہا ہے کہ **أَفَرَيَّتُمْ مَا تَحْرُثُونَ** (56:63) کبھی تم نے غور کیا ہے جو کچھ تم بوتے ہو؟ تحرثون ہر اس بونے یا Sowing کو کہتے ہیں جو تم بوتے ہو۔ تم کیا کرتے ہو؟ اچھا بھلا دنہ ہوتا ہے جسے تم مٹی میں ملا آتے ہو۔ یہ کرتے ہو۔ اور اس کے بعد یہ ہے کہ **إِنَّمَا تَرَدَّعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْرَّاعُونَ** ① (56:64)۔

عزیزانِ من! یہ عربی زبان ہے۔ وہ حرث (56:63) تھا، یہ زرع (56:64) ہے۔ یہ وہی ہے جسے زراعت کہتے ہیں۔ کہا ہے کہ اس دانے سے جو کو نیل لکھتی ہے وہ تم کھجخ کے نکالتے ہو یا ہمارا قانون ہے جس کی رو سے یہ لکھتی ہے؟ وہ کسی مثالیں دیتا ہے! بدیکی چیزیں ہیں جن سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ کہو اس میں کتنا حصہ تمہارا ہوتا ہے؟ تم تو بوتے ہو۔ یہ ٹھیک ہے کہ تم نے زمین تیار کی، ہل چلایا، آسمیں کھاد دیا، اس مٹی کو نرم کیا، پھر دنہ بودیا۔ یہ ٹھیک ہے کہ یہاں تک تمہاری محنت ہے۔ اب یہ بتاؤ کہ اس دانے کو نیل میں تبدیل کرنا، پلانٹ (Plant) میں یا پودے میں تبدیل کرنا، کس کا کام ہے؟ کیا یہ تم کرتے ہو یا ہم کرتے ہیں؟ یاد رکھو! یہ ہمارے قانون کے مطابق ہوتا ہے۔ پھر کہا کہ **لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا هُنَّا مَفَلُوسُّا فَلَمَّا تَفَكَّهُوْنَ ۝ إِنَّا لَمُغْرُمُوْنَ ۝ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُوْنَ** (56:65-66) اگر ہمارا یہ قانون نہ ہو تو یہ بھی ہو سکتا ہے کہ دانے سے کچھ بھی نہ اگے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اگ کرا گروہ پوڈا بھی بتا ہے تو جل بھن کے تباہ ہو جائے۔ اس صورت میں ایک ایک دانے سے سات سات سو دانے تو ایک طرف رہے، تم کہو کہ ہم نے جو بیج ڈالا تھا، ہمیں تو اس کی بھی چھٹی پڑ گئی۔ بیج بھی گیا۔ کہا کہ تم یہ کہا گروہ ہمارا قانون تمہاری محنت کا ساتھ نہ دے، تو تھا تمہاری محنت کیا کر لے گی؟ پھر کہا کہ **أَفَرَيَّتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشَرُّبُوْنَ** (56:68) یہ پانی تم پیتے ہو تمہاری زندگی کا دار و مدار بھی اس پر ہے۔ **إِنَّمَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْمُنْزَنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُوْنَ** (56:69) کیا اسے بادلوں سے تم برساتے ہو یا ہمارا قانون ربوبیت ایسا کرتا ہے؟ پانی کی بندی تو بارش کے اوپر ہے۔ بارش کا یہ کشید کیا ہوا پانی پینے کے قابل ہے۔ کہا کہ یہ پانی کا سارا نظام ٹھیک ہے۔ چشموں سے تم یہ پانی لے بھی جاتے ہو، کنوں بھی کھو دیتے ہو، نیالیاں بنا لیتے ہو، نہریں بھی کھو دیتے ہو۔ یہ بات سب کچھ ٹھیک ہے لیکن وہ جو اصل پانی ہے وہ کس کا پیدا کیا ہوا ہے؟ یہ تو سارا تمہارا انتظام ہے، تمہاری کوششیں اس کے انتظام کے لیے ہیں اس پانی کو تم پیدا تو نہیں کرتے، ہم پیدا کرتے ہیں اور پھر تمہاری کھیتی کے لیے بھی یہی پانی ہے۔ اس کے بغیر تمہاری کھیتی اگ نہیں سکتی۔ پانی بھی ایسا ہے کہ **لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَا أُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُوْنَ** (56:70) اگر وہ سارا پانی سمندر کے پانی کی طرح کھاری ہو وہ نہ تم پی سکوئے کھیتی اگ سکے۔

① بیج سے فصل کون اگاتا ہے؟ کیا یہ تم کرتے ہو یا ہمارے قانون کی رو سے ایسا ہوتا ہے؟ (مفہوم القرآن۔ پروین)

کہا کہ کیا ہمارے اس Water works (وائٹ ورکس) کے اوپر بھی کبھی تم نے غور کیا ہے؟ سمندر جیسا کھاری پانی کہ ایک گھونٹ بھی نہیں پی سکتے، اس میں کس طرح سے ہمارے سورج کی کرنیں یہ سارے نمکیات اس سمندر میں چھوڑ دیتی ہیں، سارا کھارا پن اس میں رہ جاتا ہے اور اس میں سے کشید کیا ہوا پانی اوپر اٹھا کے لے جاتی ہے، بادلوں کے مشکنیزے بھرے جاتے ہیں، پھر نہیں کہ وہ بادل وہیں سمندر میں ہی اپنا منہ کھول دیں، اسے سمندر میں ہی انڈیل دیں، پھر ہماری ہوا کیں آتی ہیں، ان بادلوں کو یہاں سے وہاں تک لے جاتی ہیں۔ جہاں اس کی ضرورت ہوتی ہے وہاں ان کا منہ کھول دیا جاتا ہے اور نہایت مقتطع، کشید کیا ہوا پانی، وہاں ملتا ہے۔ زائد ہوتا ہے تو پہاڑوں کی چوٹیوں پر برف کی طرح ہم اسے Store (اسٹور) کے اندر محفوظ کر دیتے ہیں تاکہ گرمیوں میں تمہارے کام آئے۔ برف پکھلتی ہے تو سارا پانی یہاں سے وہاں تک چلتا ہے۔ دریائے راوی میں بھی آتا ہے۔ کہا کہ بتاؤ نیم و نق کس کا ہے؟

اسی طرح تم اس آگ پر غور کرو **أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ** (56:71) جسے تم روشن کرتے ہو۔ پھر اس آگ سے تم کتنا کام لیتے ہو۔ کیا یہ درختوں کی لکڑی تمہاری بنائی ہوئی ہے؟ ٹھیک ہے کہ اس سے تم مختلف انداز سے آگ لیتے ہو لیکن اس میں آگ کی صلاحیت کس کی پیدا کی ہوئی ہے کہ لکڑی جلے تو اس میں سے آگ نکلے، بلکہ اس نے تو یہ کہا تھا کہ سبز ٹہنیوں کے اندر ہم نے جو آتشِ مضر چھپائی ہوئی ہے، کبھی اس پر بھی تم نے غور کیا ہے۔ سبز ٹہنیوں کے اندر آتشِ مضر اندرا عجیب ہے! پھر کہا کہ **إِنَّمَا أَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا** آمَّ نَحْنُ الْمُنْشَأُونَ (56:72) رگِ خشک میں شعلے کو نہاں کر دینا تمہاری کاریگری ہے یا ہمارا قانون ایسا کرتا ہے؟ آگے بات ساری یہ ہے کہ **نَحْنُ جَعَلْنَا تَذَكِّرَةً** (56:73) یہ کاروبار اتنا ہوتا ہے تو پھر رزق پیدا ہوتا ہے۔ کہا کہ تمہارا اور ہمارا یہ معاملہ یہ بنس، یہ کاروبار، مشترک تھا۔ تم نے کوشش کی، ہم نے وہ سامان مہیا کیا۔ یہ کاروباری بات کا تو تقاضا ہے کہ پھر اس کو بانٹ لیا جائے: ہمارا حصہ ہمیں دے دیا جائے، تم اپنا حصہ لے لو۔

### زندگی کا بہترین بزرگ

تم تو کوشش کے مطابق اپنا حصہ لے سکو گے مگر وہ جو ساری بنیادی انوشنٹ (Investment) ہے وہ تو ساری ہماری ہے۔ کیا بات ہے! پھر کہا کہ **جَعَلْنَا هَا تَذَكِّرَةً** (56:73) ہم نے یہ سب کچھ بیان کیا ہے کہ تمہیں سمجھائیں کہ یہاں معاملہ کیا ہے۔ ہمارا حصہ ہمارے حوالے کرو، جبھی تم دیانتدار اور کاروباری ہو سکو گے۔ اگر نہیں دو گے تو ہم آئندہ انوسٹ (روپیہ لگانا) نہیں کریں گے۔ خود ہی تیار کر لینا لیکن سنو! رزق کس طرح تیار کرو گے؟ آگے ایک ہی لفظ میں بات آگئی کہ ہمارا حصہ ہمیں دو۔ انہوں نے کہا کہ مولا! آپ تو نہ ہمارے سامنے ہیں، نکھاتے ہیں، نہ پیتے ہیں، تو یہ آپ کا حصہ کس کو دیں؟ کہا کہ **مَتَاعًا لِلْمُغْرِيبِينَ** (56:74) بھوکوں کو جا کے دیو، ہم تک پہنچ جائے گا۔ اور یہاں لفظ بھی آیا ہے: متاع۔ متاع ہوتا ہے ”اتنا سامان جو مسافر اپنے ساتھ لے جائے“

کمر پہ زائد نہ لادا ہو جمع کرنے کے لیے نہیں بلکہ زندہ رہنے کے لیے ہو جیسے مسافر لے جاتا ہے۔ ”یہ ہمارا حصہ ان کو دے دو۔ یہ کاروبار ہے، بُرنس ہے، Honesty (ایمانداری) کے اوپر میں ہو گا، دیانتدار بُنو، ایسا نہ کرو گے تو یاد رکھو! پھر ہم اپنا ہاتھ کھینچ لیں گے۔ اور وہ ہاتھ کھینچنا تو نبی اکرم ﷺ کی وہ چیختی ہوئی حدیث ہے کہ جس میں آپ ﷺ نے فرمایا: ”جس بُنتی میں کوئی ایک فرد بھی رات کو بھوکا سو گیا اس بُنتی سے خدا اپنی حفاظت کا ہاتھ کھینچ لیتا ہے۔“

عزیزانِ من! سورۃ الملک آن ختم ہو گئی۔ آئندہ درس میں ہم سورۃ القلم یعنی ۶۸ ویں سورۃ میں گے۔

رَبَّنَا تَقْبَلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ط



بسم الله الرحمن الرحيم

## باب المراصلات

محترم احمد اسرار کا، جواہل کی جیل میں سزا بھگت رہے ہیں، خط موصول ہوا ہے جس میں انہوں نے چند استفسارات کے جوابات مانگے ہیں کوشش ہے کہ اختصار سے کام لیتے ہوئے ان کو شفیع بخش جوابات دیے جائیں۔  
سوالات اور جوابات ذیل میں درج کئے گئے ہیں۔

**پہلا سوال:** محترم پرویز صاحب کی کتاب ”قرآن فیصلہ“ کے صفحہ نمبر 23 بعنوان ملی شعار کے تحت نماز کی ادائیگی کا فریضہ جو مذہب کے نام پر ادا کیا جا رہا ہے، اپنی دینی حیثیت کو کرملی شعار کی شکل اختیار کر چکا ہے۔ لہذا پوچھنا یہ ہے کہ جب ایک چیز کی حیثیت بطور دین کے نہیں تو اس پر عمل کرنا حماقت کے زمرے میں شمار نہیں ہوگا، بلکہ ہم قرآن کے دین پر عمل کرنے کے مکلف ہیں۔

طلوع اسلام کے پیش نظر طلوع اسلام ان شعائر کو باقی رکھنے ہے اور اسی مقصد کے پیش نظر طلوع اسلام کی معاشرہ کی تشكیل کے حق میں ہے۔ اگر قرآنی معاشرہ قائم ہو گیا تو وہ اپنے دور کے تقاضوں کے مطابق جزئیات میں خود بخود ضروری تبدیلیاں کر کے دینی حالت میں لے جائے گا اور اس طرح نماز کی ادائیگی کے سلسلے میں امت کے اختلافات کو مٹا کر وحدت لا کر قرآن کے مطابق دینی حیثیت میں لے آئے گا۔ بہر حال طلوع اسلام کی یہی کوشش ہے کہ اعمال کے صحیح اور غلط کے متعلق ہمارا معیار قرآنی ہو جائے اور پاکستان میں دین علی منہاج بوت قائم ہو جائے اور اس طرح اختلافات کو مٹا کر ہمیں پھر سے امت واحدہ بنادے۔

**دوسرा سوال:** سورہ نمبر 35 فاطر کی آیات 32-35 میں یہاں تین قسم کے لوگوں کا ذکر ہے۔ ایک اپنی ذات پر ظلم کرنے

جوab: محترم پرویز کے حوالے سے جو آپ نے سوال کیا ہے، اسی عنوان کے تحت صفحہ نمبر 23 میں وضاحت کی گئی ہے کہ مردہ مذہبی شکل میں دینی اركان شامل نماز اپنی دینی معنویت سے محروم ہو چکے ہیں لیکن یہ ہمارے ملی شعار بن گئے ہیں۔ چونکہ ملی شعائر بھی ایک حد تک افراد میں احساس یگانگت کے زندہ رکھنے کا موجب ہوتے ہیں۔ اس نے طلوع اسلام کے نزدیک یہ ضروری ہے کہ (اس دوران میں جب ہم صحیح قرآنی معاشرہ کی تشكیل کے لئے جدوجہد کریں) یہ ملی شعائر اسی طرح آگے منتقل ہوتے رہیں۔ (بجز ایک جو قرآن کے خلاف ہوں) اس مضمون میں

وائے دوسرے متوسط اور تیسرا نیکو کار آخہ میں سب کے لئے سے غم دور کر دیا، یقیناً ہمارا رب معاف کرنے والا اور جنت کی خوشخبری دی گئی ہے۔ ان آیات کا صحیح مفہوم کیا ہے؟

جواب: زیر تبصرہ سورہ فاطر کی آیات 32-35 کو درج کیا جا  
مستحقین جنت کے لئے محترم مودودی نے تفہیم القرآن میں یوں  
وضاحت کی ہے۔

رہا ہے۔

”مفسرین میں سے ایک گروہ اس بات کا قائل ہے کہ اس فقرے (تین گروہوں) کا تعلق قریب ترین دونوں فقروں سے ہے، یعنی نیکیوں پر سبقت کرنے والے ہی بڑی فضیلت رکھتے ہیں اور وہی ان جنتوں میں داخل ہوں گے۔“

محترم مودودی صاحب البتہ مفسرین کی اکثریت سے اتفاق کرتے ہوئے ان کے موقف کو واضح کرتے ہوئے دلیل کے طور پر حدیث کو بھی نقل کرتے ہوئے رقم طراز ہیں:  
”لیکن مفسرین کی اکثریت یہ کہتی ہے کہ اس کا تعلق اوپر کی پوری عبارت (تینوں گروہوں) سے ہے اور اس کا مطلب یہ ہے کہ امت کے یہ تینوں گروہ بالآخر جنت میں داخل ہوں گے خواہ محاسبہ کے بغیر یا محاسبہ کے بعد خواہ ہر موافقہ سے محفوظ رہ کر یا کوئی سزا پانے کے بعد..... پھر اسی کی تائید نبی ﷺ کی وہ حدیث کرتی ہے جسے صحابی ابوالدّرہ نے روایت کیا ہے اور امام احمد، ابن جریز، ابن ابی حاتم، طبرانی، یہیقی اور بعض دوسرے محدثین نے اسے نقل کیا۔ اس میں حضور ﷺ فرماتے ہیں:

وائے دوسرا متوسط اور تیسرا نیکو کار آخہ میں سب کے لئے جنت کی خوشخبری دی گئی ہے۔ ان آیات کا صحیح مفہوم کیا ہے؟ جواب: زیر تبصرہ سورہ فاطر کی آیات 35-32 کو درج کیا جا رہا ہے۔

لَمْ أُرِتْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا  
فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُفْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ  
بِالْخَيْرَاتِ يَأْذِنُ اللَّهُ ذَلِكُ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ (32)  
جَنَّاثُ عَذْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ  
مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ (33)  
وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزَنَ إِنَّ رَبَّنَا  
لَعْفُورٌ شَكُورٌ (34) الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ  
فَضْلِهِ لَا يَمْسِنَا فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمْسِنَا فِيهَا  
لُغُوبٌ (35)

پھر ہم نے اس کتاب کا وارث بنادیا ان لوگوں کو جنہیں  
ہم نے (اس وراثت کے لئے) اپنے بندوں میں سے  
چن لیا۔ اب کوئی تو ان میں سے اپنے نفس پر ظلم کرنے  
والا ہے، اور کوئی پیچ کی راس ہے، اور کوئی اللہ کے اذن  
سے نیکیوں میں سبقت کرنے والا ہے۔ یہی بہت بڑا  
فضل ہے۔ ہمیشہ رہنے والی جنتیں ہیں جن میں یہ لوگ  
داخل ہوں گے۔ وہاں انہیں سونے کے گنگنوں اور  
موتیوں سے آ راستہ کیا جائے گا، وہاں ان کا لباس ریشم  
ہو گا، اور وہ کہیں گے کہ شکر ہے اس خدا کا جس نے ہم

اس سلسلہ میں قرآن کریم نے انسانی زندگی کے تین گوشوں یا تین مراحل کا ذکر کیا ہے۔ مرحلہ اول، انسان کی اس زندگی سے متعلق ہے جب ہنوز اس کی تمدنی زندگی کا آغاز نہیں ہوا تھا۔ اس وقت سامان رزق کی فراوانی تھی اور انسان ”میری اور تیری“ کی تمیز سے نآشنا تھا۔ یہ وہ دور تھا جس میں، انسانی لغت میں ”ملکیت“ کا لفظ نہیں آیا تھا۔ تمعن (استعمال یا فائدہ اٹھانے) کا تصور تھا۔ قرآن کریم نے اسے ”جنت آدم“ کے تمثیل انداز میں بیان کیا ہے اس کے بعد تمدنی زندگی شروع ہوئی تو انسانوں کے مفادات میں باہمی تصادم واقع ہوا جس سے پہلی زندگی کا دور ختم ہو گیا۔ اس کے لئے اسے خدا کی طرف سے (بوساطت حضرات انبیاء کرام) راہنمائی دی گئی تاکہ یہ اپنی تمدنی زندگی کو بھی جنتِ ارضی بنالے۔ یہ جنتِ ارضی، قرآنی معاشرہ کا دوسرا نام ہے جس میں نہ صرف سامانِ زیست کی فراوانی ہوگی بلکہ انسانی ذات کی نشوونما بھی ہوتی چلی جائے گی۔

موت کے بعد، طبیعی زندگی کا ساز و سامان تو یہاں رہ جائے گا اور انسانی ذات آگے جائے گی جس ذات کی نشوونما ہو چکی ہوگی وہ زندگی کی بلند ارتقا میں داخل ہو جائے گی۔

قرآن کریم نے اسے بھی جنت کی زندگی کہہ کر پکارا ہے۔ سورہ فاطر کی آیات زیرِ تبصرہ میں چونکہ جنت کی طبیعی سہلوں کا ذکر شامل ہے، لہذا محترم پرویز صاحب نے دوسرے گوشہ کے تناظر میں ان کا مفہوم (Paraphrase) یوں درج کیا ہے۔

فاما الذين سبقوا فائقوليك الذين يدخلون الجنة بغير حساب، واما الذين اقتضدوا فائقوليك الذين يحاسبون حساباً يسيراً، واما الذين ظلموا انفسهم فاوليک يحاسبون طول الحشر ثم بهم الذين تتلاهم الله برحمته فهم الذين يقولون الحمد لله الذي اذهب عننا الحزن۔

جو لوگ نیکیوں میں سبقت لے گئے ہیں وہ جنت میں کسی حساب کے بغیر داخل ہوں گے اور جو بیچ کی راس رہے ہیں ان سے محاسبہ ہو گا مگر ہمکا محاسبہ۔ رہے وہ لوگ جنہوں نے اپنے نفس پر ظلم کیا ہے تو وہ محشر کے پورے طویل عرصہ میں روک رکھے جائیں گے، پھر انی کو اللہ اپنی رحمت میں لے لے گا اور یہی لوگ ہیں جو کہیں گے کہ شکر ہے اس خدا کا جس نے ہم سے غم دور کر دیا۔

ہمارے متقدمین اور متاخرین آئمہ کرام جنت کے متعلق حیاتِ بعد الہمات کے ایک مقام کاظریہ رکھتے ہیں اور تقریباً سمجھی محترم مودودی صاحب کے بیان کردہ حدیث کی روشنی میں تینوں گروہوں کی جنت میں داخل ہونے کی بشارت سامنے لاتے ہیں۔ طلوعِ اسلام کا البتہ جنت کے متعلق نظریہ رہا ہے کہ قرآن کریم نے کامیاب زندگی کو باغ (جنت) سے تشبیہہ دی ہے۔

اور مختتوں کے بھرپور نتائج بھی عطا کرتا ہے۔

یہ اس نظام کی برکات ہیں کہ ہمیں ایسا معاشرہ نصیب ہو گیا جس میں نہ کوئی جگر پاش مشقت ہے اور نہ ہی ذہنی کاؤش اور نفسیاتی افسردگی (نہ اس میں ضروریات زندگی کے لئے مشقتیں اٹھانی پڑتی ہیں) (118/20) اور نہ ہی باہمی معاملات میں ایسا الجھاؤ پیدا ہوتا ہے، جس سے انسان خواہ مخواہ پر پیشان ہو جائے۔

محترم پرویز صاحب کی جنت کی تحقیق قرآنی اصولوں کی روشنی میں بھی آپ کے سامنے رکھ دی گئی ہے۔ اس کے علاوہ جنت کے روایتی نظریہ حدیث کی مدد سے بھی آپ کے سامنے پیش کر دیا گیا ہے۔ ہماری خواہش یہی ہوتی ہے کہ فردوخوں اپنی فکر اور قرآن کی روشنی سے آیات کا صحیح مفہوم اخذ کر لے کیونکہ وہ دوسروں کے نقطۂ نگاہ کا نہیں بلکہ خود اپنی ذات کے علم و فہم سے بتائیج اخذ کرنے کا پابند ہے۔

تیسرا سوال: قرآن کی سورہ اعراف 7/46 کی روشنی میں یہ اہل اعراف کون لوگ ہیں کہ جو جنت اور دوزخ کا فیصلہ ہونے کے بعد بھی جنت کے امیدوار ہوں گے؟

جواب: قرآن کی سورہ اعراف 7/46 یوں ہے۔

وَيَسِّنُهُمَا حِجَابٌ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرُفُونَ  
كُلًاً بِسِيمَاهُمْ وَنَادُوا أَصْحَابَ الْحَجَةَ أَنْ سَلَامٌ  
عَلَيْكُمْ لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ (46).

یہاں بھی طلوعِ اسلام کے موقف کو واضح کرتے ہوئے محترم

(اس کتاب (قرآن) میں وہ سب کچھ آ گیا ہے جو انسانوں کی راہنمائی کے لئے ضروری ہے۔ اس لئے اب وہی کا سلسلہ ختم ہو جائے گا۔ اس کے بعد کرنا صرف یہ ہو گا کہ انسانی معاشرہ کو اس تعلیم کے مطابق متشکل کیا جائے۔ اس کام کے لئے ایک جماعت (امت) کی ضرورت ہو گی) یہ امت منتخب کر لی گئی ہے (3/109، 2/143) اور اس کے سپرداں کتاب کو کر دیا گیا ہے۔ لیکن اس امت کی یہ حالت ہو گی کہ ان میں کچھ تو، قرآن کے مطابق عمل کرنے میں آگے بڑھ جائیں گے۔ کچھ میانہ روی اختیار کریں گے اور کچھ ایسے بھی ہوں گے جو اسے چھوڑ کر اپنے آپ پر ظلم کریں گے۔ جو آگے بڑھ جائیں گے، وہ بلند مدارج کے مستحق ہوں گے۔

وہ ایک ایسا معاشرہ قائم کریں گے جس میں ان کے لئے خوبیگواریاں اور سرداریاں ہوں گی۔ ایسی سرداریاں جن کے نشان، سونے اور جواہرات کے لگن اور حریر و اطلس کے لمبസات ہوں گے (22/23)۔ وہ زندگی کی شادابیوں اور سرفرازیوں کو دیکھ کر والہا نہ طور پر پکارا چیں گے کہ کس قدر در خور حمد و ستائش ہے خدا کا یہ نظام جس نے ہماری تمام پریشانیوں اور افسردگیوں کو دور کر دیا اور ہم نے اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا کہ یہ نظام تخریبی عناصر سے حفاظت کا سامان اپنے اندر رکھتا ہے

پرویز صاحب جنت کے دوسرے گوشہ کو منطبق ہوتے پا کر آیت ذکر نہیں جو بین ہیں متعلق ہو۔ مزید یہ کہ ان اہل اعراف کا مقام کا مفہوم یوں درج کرتے ہیں:

اتنا بلند بتایا گیا ہے کہ وہ تمام اہل جنت اور اہل جہنم کو ان کی نشانیوں سے پچانتے ہوں گے۔ لہذا بلندی کے اعتبار سے (جو اعراف کا صحیح مفہوم ہے یعنی بلند مقامات بحوالہ ابن قتیبہ (القرطینی۔ ج 1، صفحہ 178)۔ یہ طبقہ بلندترین انسانوں کا ہے نہ کہ بین ہیں کا۔

”جنت اور دوزخ کی زندگی کا فرق تو اس قدر شدید ہے لیکن کفر اور ایمان کے درمیان ایک اوثسی ہی ہوتی ہے۔ ذرا نگاہ میں تبدیلی ہو جائے تو انسان ادھر سے اُدھر چلا جاتا ہے۔ (57/13-14)۔

جنتوی معاشرہ کے ارباب نظم و نسق جو اپنے کردار اور ذمہ دار یوں کے اعتبار سے بلند مقامات (اعراف) پر ہوں گے (2/143، 4/41، 4/11-10، 56/10)۔ مختلف لوگوں کے انداز و رجحان سے جانچ لیں گے کہ ان کا رخ کس سمت کو ہے۔ وہ ان لوگوں سے جو ہنوز اس معاشرہ میں داخل نہیں ہوئے ہوں گے لیکن جو اس کی آرزو دل میں رکھتے ہوں گے، آگے بڑھ کر کہیں گے کہ (تمہیں انتظار کس بات کا ہے) آگے بڑھو اور اس معاشرہ میں داخل ہو جاؤ تاکہ تمہیں بھی ہر طرح کی سلامتی حاصل ہو جائے۔ اکثر مفسرین اعراف سے مراد اس حیات بعد الدہمات کے مقام کو لیتے ہیں جو جنت اور دوزخ کے بین ہیں ہے۔ مزید یہ کہ ان لوگوں کو اعراف والے سمجھا جاتا ہے، جن کی نیکیاں اور بدیاں برابر برابر ہوں گی اور ان کا معاملہ ہنوز طلب نہیں ہوا ہو گا کہ انہیں کدھر جانا ہے۔“

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لَتُكُونُوا شُهَدَاءَ  
عَلَى النَّاسِ وَيَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ  
شَهِيدًا (143)۔

اور اس طرح ہم نے تمہیں ایک اعلیٰ درجہ (وسط) کا گروہ بنایا ہے تاکہ تم لوگوں کے پیشو و ہو اور رسول تمہارا پیشو و ہو۔

علام راغب اصفہانی نے وسط کو اعلیٰ اور اشرف چیز کہا ہے اور ابن جریر نے لکھا ہے کہ محاورہ عرب میں خیار یعنی بہترین لوگ وسط کہلاتے ہیں۔ انہی معنوں میں اعراف کے بلند مقامات کا مفہوم بھی آتا ہے۔ لہذا جہاں تک اس دنیا کی جتنی زندگی (قرآنی معاشرہ) کا تعلق ہے، بات واضح ہے۔ قرآن کریم نے جماعت مونین کو باقی نوع انسان کے مقابلوں میں۔ بڑا بلند مقام عطا فرمایا ہے۔ آیت زیر تبصرہ میں اہل اعراف کی خصوصیت محترم پرویز صاحب اس مفہوم کو درست نہیں سمجھتے۔ اس لئے بھی کہ قرآن کریم میں صرف اصحاب الجنتہ اور اصحاب النار کے دو گروہوں ہی کا ذکر ہے۔ کسی ایسے (تیرے) گروہ کا

اس ضمن میں تفسیر عثمانی میں وضاحت ملتی ہے کہ:  
 ”دوزخ اور جنت کی درمیانی دیوار کی بلندی پر جو مقام  
 ہوگا اس کو ”اعراف“ کہتے ہیں۔ اصحاب اعراف کون  
 لوگ ہیں؟ قرطبی نے اس میں بارہ قول قتل کئے ہیں۔  
 ہمارے نزدیک ان میں راجح وہ ہی قول ہے..... جو  
 جلیل القدر صحابہ اور اکثر مسف و خلف سے منقول ہے۔  
 یعنی وزن اعمال کے بعد جن کے حسنات بھاری ہوں  
 گے وہ جنتی ہیں اور جس کے سیپاتا غالب ہوئے وہ  
 دوزخی اور جن کے حسنات و سیپاتا بالکل مساوی ہوں  
 گے وہ اصحاب اعراف ہیں۔ روایات سے معلوم ہوتا  
 ہے کہ انجام کار اصحاب اعراف جنت چلے جائیں  
 گے۔“

یہاں ہم نے اہل اعراف کے متعلق طلوع اسلام کا موقف اور  
 روایتی تصور دونوں سامنے لے آئے ہیں اور امید ہے آپ غورو  
 فکر سے نتیجہ اخذ کریں گے۔

**چوتھا سوال:** اللہ تعالیٰ نے یہ بات (اپنے حکم اذلی میں) لکھ دی ہے کہ میں اور میرے پیغمبر ہی غالب رہیں گے سورہ نمبر 59 آیت نمبر 21 مگر دوسری جگہ ہے کہ تم لوگ یعنی بنی اسرائیل ہمارے پیغمبروں کو ناحق قتل کیا کرتے تھے۔ سورہ نمبر 2 آیت 61۔ جب پیغمبر قتل ہوتے تھے تو وہ غالب کیسے آتے تھے۔ یہ  
 لفڑا کیوں ہے؟

**جواب:** آپ نے سوال میں سورہ نمبر 58 کا حوالہ دینے کی

بیان کی گئی ہے کہ ”وہ سب کو ان کے آثار و کوائف سے پہچان لیں گے، لہذا اہل اعراف سے مراد“ امت محمدیہ کے ارباب علم و بصیرت کے حامل مومینین ہیں۔ مفسرین کی اکثریت نے اخروی زندگی کے تناظر میں اہل اعراف کی نشاندہی کی ہے۔ محترم پرویز صاحب اس ضمن میں فرماتے ہیں کہ:  
 ”آخر دنی زندگی کی کیفیات کو ہم اپنی موجودہ زندگی کی سلسلہ پر سمجھنہیں سکتے۔ انہیں مثالوں کے ذریعے سمجھایا گیا ہے۔ اس اعتبار سے (کم از کم) میں یقین طور پر نہیں کہہ سکتا کہ اہل اعراف سے کون لوگ مراد ہیں۔“  
 (مطلوب الفرقان جلد چشم، ص 202)۔

محترم پرویز صاحب کے موقف کے خلاف روایتی طور پر سورہ اعراف کی آیت 7/46 کا ترجمہ یوں کیا جاتا ہے۔  
 اور ان کے درمیان ایک پرده ہوگا، اعراف پر کچھ مرد ہوں گے، جو سب کو ان کے نشانوں سے پہچانتے ہوں گے اور وہ جنت والوں کو پکاریں گے کہ تم پر سلامتی ہو۔  
 وہ ابھی اس میں داخل نہیں ہوئے اور وہ امید رکھتے ہوں گے۔

مولانا مودودی نے تفہیم القرآن میں وضاحت کی ہے کہ یہ اصحاب الاعراف وہ لوگ ہوں گے جن کی زندگی کا نہ تو ثابت پہلو ہی اتنا قوی ہوگا کہ جنت میں داخل ہو سکیں اور نہ منفی پہلو ہی اتنا خراب ہوگا کہ دوزخ میں جھوک دیئے جائیں۔ اس لئے وہ جنت اور دوزخ کے درمیان ایک سرحد پر رہیں گے۔

”چونکہ بنی اسرائیل کا تکبر کفر و قتل انبیاء تک پہنچ گیا تھا اس لئے خدا کا غضب ان پر لازم ہو گیا دنیا میں بھی آخرت میں بھی۔ حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ بنی اسرائیل ایک ایک دن میں تین تین سو نبیوں کو قتل کر دلتے تھے پھر بازاروں میں جا کر اپنے لیں دین میں لگتے تھے۔“

اس کے علاوہ راغب نے اس کے معنی بیان کرتے ہوئے کہا ہے کہ:

اس کے بنیادی معنی ذلیل و حقیر کرنے اور جھکا دینے کی بھی آتے ہیں، ابن فارس نے وضاحت کی ہے کہ اس کے بنیادی معنی ذلیل کرنے اور مار دالنے کے ہیں۔ اسی لئے آیت زیر تبصرہ سورہ نمبر 2 آیت 61 میں یہودیوں کے متعلق جواہر شاد ہے: وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ تو اس کے یہ معنی بھی ہوں گے کہ وہ ان کے انبیاء کی تحقیر و تذلیل کرتے تھے اور یہ بھی کہ وہ ان کے در پے قتل ہوتے تھے یا قتل کر دیتے تھے۔

طلوع اسلام کے موقف کو سامنے لاتے ہوئے محترم پرویز صاحب نے اس آیت زیر تبصرہ سورہ نمبر 2 آیت 61 کا مفہوم یوں پیش کیا ہے کہ:

”(یہودیوں) میں عسکریت اور کشور کشاوی کی صلاحیتیں منقوص ہو گئیں اور مکحومیت اور تسابیں اگیزی کی خصلتیں پیدا ہو گئیں اور اس طرح ان پر ذلت و خواری کا عذاب

بجائے سورہ نمبر 59 کا حوالہ دیا ہے۔ صحیح حوالہ سورہ نمبر 58 آیت نمبر 21 ہے، لہذا سے درج کیا جا رہا ہے۔

كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرَسُولِيٌّ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ (21)-

اللَّهُ لَكُمْ چکا کہ میں غالب ہوں گا اور میرے رسول۔ بے شک اللہ زور آور ہے زبردست۔ سمجھی مفسرین اس کی تفسیر کی وضاحت کرتے ہوئے بیان کرتے ہیں کہ اللہ لکھ چکا ہے کہ آخر کار حق ہی غالب ہو کر رہے گا اور اس کے پیغمبر ہی مظفر و منصور ہوں گے۔ (تفسیر عثمانی)۔

استفسار یہ کیا گیا ہے کہ سورہ نمبر 2 کی آیت 61 اس کے مقابلہ ہے، جہاں بنی اسرائیل کے انبیاء کرام کے ناحق قتل کا ذکر ہے۔ لہذا یہاں سورہ نمبر 2 کی آیت 61 کو درج کیا جا رہا ہے۔

وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الدَّلْلَةُ وَالْمُسْكَنَةُ وَبَأْوُرًا بَغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكُفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوُا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ (61)۔

ان پر ذلت اور مسکینی ڈالی گئی اور خدا کا غضب لے کر وہ لوٹے۔ یہ اس لئے کہ وہ اللہ کی آئیوں کے ساتھ کفر کرتے تھے اور نبیوں کو ناحق قتل کرتے تھے۔ یہ ان کی نافرمانیوں اور زیادتیوں کا نتیجہ ہے۔

انبیاء کے بغیر حق کے قتل کی تفسیر ابن کثیر میں یوں وضاحت پائی جاتی ہے کہ:

سوال پوچھا گیا ہے۔ آیت یوں ہے۔

إِنَّ اللَّهَ لَا يَعْفُرُ أَنْ يُشَرِّكَ بِهِ وَيَعْفُرُ مَا دُونَ ذَلِكَ  
لِمَنْ يَشَاءُ۔

تفسیر عثمانی میں اس کا روایتی ترجمہ یوں دیا گیا ہے۔

بے شک اللہ نہیں بخشا اس کو جو اس کا شریک کرے اور  
بخشا ہے اس کے علاوہ دوسرے گناہ جس کے چاہے۔

ہمارے ہاں مغفرة کے معنی لئے جاتے ہیں ”خدا کا بندے کے  
گناہوں کو بخش دینا۔ اس کے لئے قرآن میں لفظ غفوآتا ہے جس  
کے معنی تاج العروس میں درج ہیں کہ اسے سزاد یہ بغیر چھوڑ دیا  
اور جانے دیا۔ معاف کر دیا۔

صاحب محیط کے نزدیک عفو اور مغفرة میں  
فرق یہ ہے کہ غفران میں سزا قطعاً نہیں ہوتی اور عفو سزا  
سے پہلے ہو سکتا ہے اور سزا کے بعد بھی۔

”بخشنش“ کا تصور قرآن کریم کے پیش کردہ قانون  
مکافات عمل کی خلاف ہے۔ قانون مکافات کی رو سے انسان کا  
ہر عمل ایک نتیجہ پیدا کرتا ہے۔ غلط عمل مضرتائج پیدا کرتے ہیں اور  
صحیح عمل خوشگوار نتائج۔ غلط اعمال کے مضر نتائج کا ”بخشنش دینا“  
بے معنی ہی بات ہے۔ ”بخشنش“ کا یہ تصور ملوکیت کی فضا کا پیدا  
کر دہ ہے جس میں بادشاہ خوش ہو کر مجرموں کے گناہ بخش دیا  
کرتے ہیں۔

غفر۔ صاحب محیط نے کلیات کے حوالہ سے لکھا ہے  
کہ اس کے معنی کسی کو ایسی چیز پہنادیا ہے، جس سے وہ غلط

خداوندی مستولی ہو گیا۔ یہ سب اس لئے ہوا کہ انہوں  
نے قوانین خداوندی کے مطابق زندگی برقرارنے سے  
انکار کر دیا اور اپنے انبیاء کی عزت و توقیر کی بجائے  
انہیں ناقص ذیل کرنے کی تدبیریں کرنے لگے۔ نیز  
بعض کی جان تک کے لاگو ہو گئے۔ یہ سب کچھ ان کی  
سرکشی اور حدود فراموشی کا نتیجہ تھا۔

یہاں اس آیت میں بھی انجام کا رسولوں کے خلاف اعمال  
کرنے والوں کا نتیجہ حق کے خوشگوار نتائج کی بجائے باطل کی  
ذلت و خواری کی شکل میں پیش کیا گیا ہے۔ ہمیں امید ہے کہ آپ  
غور و فکر سے ان دونوں آیات میں تضاد نہیں پائیں گے۔

پانچواں سوال: قرآن میں ہے کہ جو آدمی کسی مسلمان کو  
جان بوجھ کر قتل کرے گا وہ ہمیشہ کے لئے جہنم میں رہے گا مگر  
دوسری جگہ ہے کہ جو شرک کرے گا تو وہ ہرگز معاف نہیں کیا جائے  
گا۔ اس کے علاوہ جتنے گناہ ہیں اللہ تعالیٰ جسے چاہے گا معاف فرما  
دے گا۔ کیا یہ دونوں باتیں متفاضل نہیں؟ اس کی علاوہ قرآن ہی  
سے کوئی ایک مثال دیں کہ مومن اپنے گناہوں کی وجہ سے دوزخ  
میں جانے کے بعد سزا کے بعد پھر جنت میں چلے جائیں گے۔

جواب: سوال کرنے والے کے ذہن میں ہے کہ شرک کے  
علاوہ اگر دیگر گناہ قابل عفو ہیں تو قتل عمدی سزا (ہمیشہ کے لئے جہنم  
میں داخل کرنے) معافی کی گنجائش سے محروم کیوں رہ جاتی ہے۔  
اس لئے مناسب یہی ہے کہ آغاز ہی میں قرآن کی سورہ نمبر 4  
النساء کی آیت 48 کو سامنے لایا جائے، جس کے حوالے سے

ونیرہ سے محفوظ رہے (بکوالہ لغات القرآن) لہذا اس میں اس روشن کے تباہ کن نتائج سے کہیں پناہ نہیں مل سکتی۔“  
چھپانے اور محفوظ رکھنے کا مفہوم شامل ہوتا ہے۔ حفاظت یوں کہ ہم امید کرتے ہیں کہ عفو اور مغفرة کے علیحدہ علیحدہ تصورات کے جب کوئی قوم غلط روشن اختیار کرتی ہے تو اس روشن کے مضر اثرات سامنے آنے سے آپ کے ذہن میں اب تضاد کا تصور ختم ہو مرتب ہونے شروع ہو جاتے ہیں لیکن قبل اس کے کہ وہ اثرات جائے گا۔

اس حد تک آگے بڑھ جائیں کہ ان کی ہلاکت یقینی ہو جائے، اگر رہی آپ کی فرمائش کہ قرآن میں سے کوئی ایک مثال دیں کہ مؤمن اپنے گناہوں کی وجہ سے دوزخ میں جانے کے بعد سزا کے بعد پھر جنت میں چلے جائیں گے تو اس کے متعلق طلوع اسلام کا موقف بہت واضح ہے کہ قرآن کریم سے اس قسم کے نظریہ کی کوئی سند نہیں ملتی اور نہ ہی اس میں اس قسم کے عقیدہ کی گنجائش ہو سکتی تھی۔  
وہ قوم اس غلط روشن کو چھوڑ کر قانون خداوندی کے مطابق صحیح روشن اختیار کر لیتی ہے تو اس سے اس پر ڈوہرے اثرات مرتب ہونے شروع ہو جاتے ہیں۔ ایک تو اس کی سابقہ روشن کے مضر اثرات سے اس کی حفاظت ہو جاتی ہے اور دوسرے اسے زندگی کے خوشگوار نتائج ملنے شروع ہو جاتے ہیں۔ ان نتائج کے استحکام کے لئے بھی حفاظتی پہلو کا ساتھ ساتھ رہنا ضروری ہوتا ہے۔

ہمارے ہاں روایتی عقیدہ شفاعت کے تحت بیان کیا جاتا ہے جس کی تصدیق میں ذیل کی حدیث جو بخاری اور مسلم میں آتی ہے، پیش کی جاتی ہے۔

**غفر کے مندرجہ بالا تصور کے پیش نظر طلوع اسلام کے موقف کی وضاحت کے لئے محترم پرویز صاحب نے زیر تبصرہ آیت 4/48 کا مفہوم یوں درج کیا ہے کہ:**

### شفاعت الملئکة و شفع النبیون و شفع

المؤمنون ولم يتق الدارم الراحمين  
في بعض قبة من النار فيخرج منها  
قوما لم يعملوا خيراً قط.

یعنی اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ فرشتوں نے بھی شفاعت کی نبیوں نے بھی شفاعت کی، مؤمنوں نے بھی شفاعت کی اور سوائے ارحم الراحمین کے کوئی باقی نہ رہا۔ پس وہ آگ میں سے ایک مٹھی بھر لے گا اور ایسے لوگوں کو (دوزخ سے) باہر نکالے گا جنہوں نے کبھی کوئی بھلانی

”یاد رکھو! سہو و خطا (عمدأ جرم نہیں) سے کوئی نفرش ہو جانا اور بات ہے۔ اس کے نقصانات سے انسان، قانون خداوندی کے مطابق محفوظ رہ سکتا ہے۔ لیکن جو شخص خدا کے قوانین کے ساتھ انسانوں کے خود ساختہ قوانین کو شامل (شریک) کر لے۔ یا ان کے علی الرغم، اپنے جذبات ہی کی اطاعت شروع کر دے (45/23) یا جو صفات اور قوانین صرف خدا کے لئے مخصوص ہیں، ان میں دوسروں کو بھی شریک سمجھ لے تو

کے اعتراض کا تو جواب وضع کر لیا گیا لیکن دین کے سارے احادیث کی بخاری اور مسلم دونوں کتب صحیحین کہلاتی ہیں۔ ان کی قانون مكافات کی عمارت بنیاد سے ہل گئی۔

سفرشوں سے جنت حاصل کرنے کا عقیدہ اس قوم میں پیدا ہوتا ہے جو قوتِ عمل سے محروم ہو جاتی ہے۔ قرآن کریم یہودیوں کے اس قسم کے عقیدہ کے متعلق ہدایت دیتا ہے کہ:

وَقَالُوا لَنَّ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةٌ فُلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ  
أَتَّخَدْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ  
تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ (2/80).

اور (یہودی) کہتے ہیں کہ سوائے گنتی کے دنوں کے ہمیں (دوخ ز کی) آگ نہیں چھوئے گی۔ کہہ کیا تم نے اللہ سے کوئی اقرار لیا ہے تو اللہ تعالیٰ اپنے اقرار کے خلاف نہیں کرتا، بلکہ اللہ پروہ بات بناتے ہو جو تم نہیں جانتے۔

تقریر عثمانی میں اس کی وضاحت پائی جاتی ہے کہ یہ بات غلط ہے کہ یہودی ہمیشہ کے لئے دوخ میں نہ رہیں گے کیونکہ خلود فی النار اور خلود فی الجنة کا جو قاعدہ کلیہ آگے بیان فرمایا ہے اس کے مطابق سب سے معاملہ ہوگا۔ یہودی اس سے نکل نہیں سکتے۔

شفاعت کے عقیدہ کی تائید میں قرآن کریم کی اس فہم کی آیات پیش کی جاتی ہیں، جن میں مثال کے طور پر سورہ یونس 10/3 آیا ہے کہ:

مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ

کوئی سفارش نہیں کر سکتا مگر اس (اللہ) کی اجازت کے

احادیث سے ہمارے ہاں مروجہ عقیدہ یہ ہے کہ جب قیامت میں

حساب کتاب ہوگا اور مجرمین کو دوزخ کی سزا کا حکم ہو جائے گا تو

خدا کے مقرب بندے بالخصوص حضرات انبیاء کرام (اور ان میں سے بھی خصوصیت کے ساتھ نبی اکرم ﷺ) خدا کے حضور ان مجرمین کی سفارش کریں گے۔ اور ان کی سفارش پر اللہ تعالیٰ انہیں

بخشن دے گا اور وہ جنت پلے جائیں گے۔ نظر آتا ہے کہ شفاعت

کا یہ عقیدہ ہمارے دورِ ملوکیت کی پیداوار ہے۔ جب متبد

حکمرانوں کے مقریبین ان کے پاس لوگوں کی سفارش کیا کرتے

تھے اور ان کی سفارش پر مجرمین کو معافی مل جایا کرتی تھی۔ اس

کے ساتھ ہی اس عقیدہ کو عیسائیوں کے کفارہ کے عقیدہ نے بھی

تفویت دی۔ وہ جب کہتے ہوں گے کہ ہمارے رسول (حضرت عیسیٰ) کو دیکھو کہ جو شخص ان پر ایمان لے آتا ہے وہ اس کے

گناہوں کا کفارہ دے کر اسے دوخ سے بچالیتے ہیں۔ اس کے

بر عکس تمہارا رسول ﷺ کے لئے کچھ بھی نہیں کر سکتا۔ تو اس

اعتراض کے پیش نظر اس قسم کی روایات وجود میں آ گئیں کہ

قیامت میں جب حساب کتاب ہو چکے گا اور مجرمین دوزخ میں بھیج دیئے جائیں گے تو نبی اکرم ﷺ نے بحدے میں گر جائیں گے

اور جب تک اللہ تعالیٰ آپ کی امت کے تمام افراد کو دوزخ سے نکال کر جنت میں نہیں بھیج دے گا حضور ﷺ نے بحدے سے سر

اٹھائیں گے اور نہ خود جنت میں جائیں گے۔ اس سے عیسائیوں

جوق در جوق میدان حشر میں آئیں گے؟

بعد۔

**جواب:** سورہ الفجر کی آیت 22/89 قرآن میں یوں ہے:  
وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفَّاً صَفَّاً (22)۔

اس کا ردا یعنی ترجمہ تفسیر عثمانی میں یوں درج ہے کہ:  
”اور آئے (انپی قبری تحلیٰ کے ساتھ) تیرارب اور  
فرشتہ (میدان حشر میں) آئیں گے۔“  
اس کی مزید وضاحت کرتے ہوئے محترم مودودی صاحب نے  
تفسیر القرآن میں یوں فرمایا ہے کہ:

”(یہاں کہا گیا ہے کہ) ”تیرارب آئے گا،“ لیکن  
ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل  
ہونے کا سوال نہیں ہوتا، اس لئے لامحال اس کو ایک تمثیلی  
انداز بیان ہی سمجھنا ہو گا جس سے یہ تصور دلانا مقصود  
ہے کہ اس وقت اللہ تعالیٰ کے اقتدار اور اس کی سلطانی و  
قہاری کے آثار اس طرح ظاہر ہوں گے جیسے دنیا میں  
کسی بادشاہ کے تمام لشکروں اور اعیان سلطنت کی آمد  
سے وہ رب طاری نہیں ہوتا جو بادشاہ کے بغض نفیس  
خود دربار میں آجائے سے طاری ہوتا ہے۔“

محترم پرویز صاحب نے وضاحت میں یوں فرمایا ہے کہ:  
”ہمارے ذہنوں میں تو یہ بات ہے کہ ہم مرنے کے  
بعد خدا کے پاس جائیں گے؟ مگر اس آیت کے الفاظ  
کی رو سے تمہارا رب اور اس کے ملائکہ صفت در صفت  
آئیں گے۔ ہم نہیں جائیں گے وہ آئیں گے۔ یہ کیا

اس سے یہ نتیجہ اخذ کیا جاتا ہے کہ خدا کی اجازت سے شفاعت کی  
جا سکتی ہے اور حضور ﷺ اپنی امت کی شفاعت خدا کی اجازت  
ہی سے کریں گے۔

معلوم ہوتا ہے کہ قرآن سے سند خانہ پڑی کے لئے  
کی گئی ہے۔ مفسرین کے مطابق اس آیت کا مطلب اگر یہ لیا  
جائے کہ خدا کی اجازت سے سفارش کی جا سکے گی اور یہ سفارش  
قبول بھی ہو جائے گی، تو یہ درج ذیل آیت سے کھلے تضاد پر منی ہو  
گی۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ  
أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا يَبْيَعُ فِيهِ وَلَا حُلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ  
وَالْكَافِرُوْنَ هُمُ الظَّالِمُوْنَ (2/254)

اے لوگو جو ایمان لائے ہو! اس میں سے جو ہم نے تم کو  
دیا ہے خرچ کرو اس سے پہلے کہ وہ دن (یوم الحساب)  
آجائے جس میں نہ کوئی خرید و فروخت ہو گی اور نہ کوئی  
دوستی اور نہ ہی سفارش اور کافر ہی ظالم ہیں۔

تفسیر عثمانی کے مطابق اس کا خلاصہ معنی یہ ہوا کہ عمل کا وقت ابھی  
ہے۔ آخرت میں نہ عمل بکتے ہیں نہ کوئی آشنائی سے دیتا ہے نہ  
کوئی سفارش سے چھڑا سکتا ہے جب تک کپڑنے والا (مکافات  
عمل) نہ چھوڑے۔

چھٹا سوال: اللہ تعالیٰ ہر جگہ موجود ہے۔ پھر سورہ الفجر  
89/22 آیت سے کیا مطلب ہے کہ آپ کا رب اور فرشتہ

اسی وضاحت کی روشنی میں محترم پرویز صاحب نے اس آیت کا مفہوم یوں درج کیا ہے:

”اور تیرے خدا کا نظام ربویت، کائناتی قوتوں کو صفت در صفت، اپنے جلو میں لئے زمین پر ممکن ہو جائے گا (یعنی اس نظام میں فطرت کی قوت کا حاصل، کسی خاص گروہ یا خاص قوم کی قوت اور دولت میں اضافہ کرنے کی بجائے، عالمگیر انسانیت کی نشوونما کے لئے وقف ہوگا۔)“

بات ہے؟ یہ خدا کا آنا کیا معنی؟ آنا اور جانا تو وہ ہوتا ہے جو کسی مکان کے اندر مقید ہو یہاں سے وہاں یا وہاں سے یہاں۔ خدا تو اس سے ماوراء ہے۔ یہ کیا چیز ہے؟ قرآن میں جہاں یہ چیزیں آتی ہیں، اس سے مراد خدا کے قوانین (جیسا کہ یہاں ربک میں خدا کا قانون ربویت) ہوتے ہیں، اس کی مقرر کردہ اقدار سماوی ہوتی ہیں۔ یہاں ملائکہ وہ ہیں جنہوں نے آدم کو سجدہ کیا تھا، یعنی ساری فطرت کے قوانین of Nature (جن کو انسان مسخر کر سکتا ہے۔)

## SOCIAL VALUE SYSTEM

*By*

Maj Gen (Rtd) Ihsan-ul-Haq

---

Whether the Quran encourages family planning and if so, in what manner, would be legitimate subject for discussion. In my opinion, the Quran does not discourage family planning. One of the most healthy useful resources for the physical and psychological growth of children is provided free by nature – mother's milk. Incidentally, breast feeding by women might help in family planning also. The Quran advises the women to fully utilize this resource.

**"And mothers shall suckle their children for two whole years, for him who desires to complete the time of suckling (Although this passage is, primarily, talking about arrangements on a divorce, but the parts referring to suckling are applicable in the normal course). And their maintenance and their clothing must be borne by the father according to law. Neither, shall a mother be made to suffer harm on account of her child, nor father on account of his child. But, if both desire weaning by mutual consent and counsel, there is no blame on them. And if you wish to engage a nurse for your children, there is no blame on you so long as you pay what you promised in accordance with law ..." 2/233.**

If for health or other reasons, it is not possible for mothers to breast feed their children, the alternative recommended by the Quran appears to be wet nurse rather than baby milk. But if baby milk has to be resorted to, the reasons for denial of a free and healthy nature gift might as well be really strong. Otherwise, there will be lasting consequences on the psyche of children as a result of such a denial which reasonable society would rather not have to suffer in exchange for temporary pleasure.

The Quran advises sexual abstinence when women are having periods.

**"And they ask you about menstruation: Say it is annoying; So keep aloof from women during menstrual discharge and go not near them until they are clean. But**

**when they have cleansed themselves, go into them as Allah has commanded you ...”  
2/222**

Menstruation is a healthy and necessary institution in accordance with the laws of nature. Women go about their daily live and business in the normal manner and interact with men but only sexual intercourse is prohibited. Some societies treat rather harshly with women when they are having periods. The Quran condemns such a practice.

Another practice, very common in Arabia during Messenger’s (pbuh) time and continuing in all times in one form or another, is for men to swear that they will not have sexual relationship with their wives for some reason or another. The Quran condemns such a practice.

**“As regards those who swear that they will not go into their wives, (the wives can not be left in such an uncertain position for an indefinite time) the wives should wait four months. If normal relationship is restored, well and good ...” 2/226.**

Otherwise, a woman can legitimately ask for a divorce on this account. The man would be to blame. Another variation of this unjust practice was that the men would declare their wives to be their mothers and hence not to be slept with. The Quran roundly condemns this practice also.

**“Those of you who put away their wives by calling them their mothers, they are not their mothers. None are their mother save those who gave them birth, and they utter, indeed, a hateful word and a lie. And, those who put away their wives by calling them their mothers, then go back on what they said, must free a captive (when slavery was still not completely eliminated) before they touch one another. But, he who has not the means, (to free a slave – there may not be any slaves to free) should fast for two months successively, before they touch one another. And, he who is unable to do so should feed sixty needy ones ...” 58/2-4**

Many societies do not allow widows to marry after their husbands’ death. The Quran advises against this practice also.

**“And as for those of you who die and leave wives behind, such women should keep themselves in waiting for four months and ten days; when they reach their term, there is no blame on you for what they do for themselves in a lawful manner ...”**

2/234

This period of waiting is extended if the widow discovers herself to be with child.

**“And as for the pregnant women, their prescribed time of waiting is until they have their child...”** 65/4

While in the period of waiting, the widows go about their daily business of life in the normal manner. There is no restriction of any kind. In fact, during this period of waiting, if women are inclined towards a man or the men intend to marry the widows, there is no harm in coming to an understanding provided the marriage agreement is contracted only after the period has ended.

**“And there is no blame on you respecting that which you speak indirectly in the asking of such women in marriage or keep the proposal concealed within your mind. Allah knows that you will have them in your minds but give them not a promise in secret but speak with them openly and decently in a lawful manner. And confirm not the marriage until the prescribed period reaches its end...”** 2/235

The widows are not to be left in the lurch after their husbands' death while they are looking for adoption of measures to reorder their lives.

**“And those of you who die and leave behind wives, should make a bequest in favor of their wives of maintenance for a year without turning them out. Then, if they themselves go away, there is no blame on you for what they do of lawful deeds concerning themselves ...”** 2/240

Men and women are advised by the Quran to freely choose their spouses but not to take marriage contract lightly. It is a serious business and should be entered into after deep considerations. As far as possible, it should keep the couples together till “death do them part”. But with all the goodwill in the world, occasions will arise when differences appear between spouses. The society is urged to keep on the lookout for such happenings and take steps in time to ensure that such differences do not result in separation or divorce.

وَإِنْ خَفْتُمْ شِقاقَ بَيْنِهِمَا فَابعثُوا حِكْمَةً مِّنْ أَهْلِهِمَا وَحِكْمَةً مِّنْ أَهْلِهِنَّا إِنْ يَرِيدَا اصْلَاحًا يُوفِّقَ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْهِ خَبِيرًا.

**“And if you fear a breach between the two, appoint an arbiter from his people and an arbiter from her people. If they both desire agreement, Allah will effect harmony between them ...” 4/35**

Many such disputes are of an emotional nature. If left to themselves, both parties might persist in their anger and hurt ego. When such disputes come out in the open and are freely discussed in a neutral gathering, they tend to be resolved. The state is asked to set up an institution which keeps resolving marital disputes before they result in disaster. If the parties come to an agreement as a result of this reconciliation effort, they continue to live together in peace. If, however, there is no reconciliation, the matter goes to court for a judicious decision in accordance with law. The decision for granting or rejecting a divorce and the conditions attendant on it, lies with the courts, If the courts decide in favor of a divorce, this, in accordance with the Quranic injunctions, is the first divorce. From this date the divorced woman starts her waiting period. If the couple decides to reconcile during the waiting period, the spouse have the first right to re-establish conjugal relations. While a woman is not allowed to marry a person other than her husband during her waiting period, a man is; And, if he decides to take this option, the divorce becomes operative. After this, the couple are free to remarry, if after a while, they realize that they made a mistake and took a decision in undue haste.

الطلاق مرتان فامساك بمعرف أو تسريح باحسان ولا يحل لكم ان تاخذوا مما اتيتموهن شيئا  
الا ان يخافوا الا يقيما حدود الله...

**“Two times you are allowed to divorce each other (and be free to remarry after it without any conditions) and then either stick together in accordance with law or part with grace. (If you divorce for the third time, another procedure takes effect, which will be described shortly). And, it is not lawful for you to take any part of what you have given them ...” 2/229**

The period of waiting here becomes crucial because during this period, the spouse have the first right to re-establish conjugal relations and not even the first divorce has come into operation. It is a matter of dispute among Muslim lawmakers that if an estranged couple come to resolve their differences during the women's waiting period can they

resume nuptial relationship without having to formally remarry. It is important to resolve this issue. The period of waiting is really a period of temporary separation during which conjugal relations may be re-established. This period serves as a check upon divorce. If there is any love in the union, its pangs would assert during this period. A reconciliation will follow and a resort to divorce will not be necessary.

والملحقات يتربصن بأنفسهن ثلاثة قروع ولا يحل لهن ان يكتمن مالخلق الله في ارحامهن ان كن يؤمن بالله واليوم الآخر وبعولتهن الحق بردهن في ذلك ان ارادوا اصلاحا ولهم مثل الذي عليهن بالمعروف للرجال عليهن درجة والله عزيز حكيم.

**“And the divorced women should keep themselves in waiting for three courses. And, it is not lawful for them to conceal what Allah has created in their wombs if they believe in Allah and the day of reckoning. And, their spouse have a better right to revert to the original condition if they wish to reconcile ...” 2/228**

**This waiting period is extended in case of pregnant women and it is until they have their child as already discussed (65/4).**

The Quranic provisions so far stated, can be serialize thus:

- a. When a marital problem is suspected between a couple, the society attempts to bridge differences through a reconciliation commission.
- b. If the commission fails to bring about a compromise, the matter is referred to a court.
- c. If the court decides for a divorce, the woman enters her waiting period.
- d. The waiting period for woman is three periods or child birth if the woman is pregnant.
- e. During this waiting period, if the couple agrees to reconciliation, they are free to re-establish conjugal relations.
- f. The divorce is operative when the waiting period for the woman ends or a man decides to marry another woman during this period.
- g. This is the first divorce.
- h. If, after the finalization of this divorce, the couple wishes to re-marry, they are at liberty to do so.
- i. If they wish to part again, they go through the divorce procedure in full once again.
- j. If this divorce is also finalized, this is the second divorce.
- k. If after the second divorce, the couple again wants to remarry, they are free to do so.

- l. If, however, they decide that after a lot of trial, even the third marriage has not worked, they have a right to dissolve it after going through the full divorce proceedings.
- m. But, before they part company this time, they should know beforehand that a road to re-marriage this time is not so smooth.
- n. This is the third divorce.
- o. And, now 2/230 applies, as follows;

فَإِنْ طَلَقَهَا فَلَا تَحْلِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَتَّىٰ تَنكِحْ زَوْجًا غَيْرَهُ فَإِنْ طَلَقَهَا فَلَا جَنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجِعَا  
أَنْ ظَنَا أَنْ يَقِيمَا حَدُودَ اللَّهِ....

“So if he divorces her (the third time), she shall not be lawful to him afterwards until she marries another husband. If, he divorces her (in the same way as mentioned above), there is no blame to them both if they return to each other by marriage if they think they can keep within the limits of Allah ...” 2/230

- p. Just as a man can divorce a woman, a woman can divorce a man. They have equal rights in this respect. Logically, if a woman asks for a divorce and the man is not to blame in the judgment of a court, she must return marriage gifts unless the man keeps it with her as matter of grace.

فَإِنْ خَفْتُمُ إِلَّا يَقِيمَا حَدُودَ اللَّهِ فَلَا جَنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ تَلْكَ حَدُودَ اللَّهِ...

“Then, if you fear that they can not keep within the limits of Allah, there is no blame on them for what she gives up, to become free thereby...” 2/229

I hope that the discussion so far has clarified the position with regard to three divorces. A concept, generally held, that all that a man has to do is to utter the word ‘*Talaq*’ three times and that is three divorces, is not in accordance with the Quranic instructions. In fact, it is a flagrant breach of some carefully worked out arrangements that ensure that divorce is not treated lightly. It is a very serious matter and when a solemnly entered into agreement is to be got out of, nothing should be done in a hurry. All possible steps should be taken to effect reconciliation. If a divorce does take place, there should be an option to reconsider a renewed relationship in case the first decision was misguided. The Quran has suggested that it would be in public interest that divorces should be discouraged as far as possible. That is why if an annulment is required to a marriage contract, the matter is taken to court. And if a decision does take place in favor of a divorce, it has to be witnessed by at least two reliable witnesses.

فَإِذَا بَلَغُنَ اجْلَهُنَ فَامْسَكُوهُنْ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارَقُوهُنْ بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهُدُوا ذُوِي عَدْلٍ مِنْكُمْ وَاقِيمُوا الشَّهَادَةَ اللَّهُ نَذَّلَكُمْ يَوْمًا عَظِيمًا مِنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَتَقَبَّلْهُ يَجْعَلُ لَهُ مَخْرَجًا.

"So when they have reached their prescribed time, retain them with kindness or part with them with grace in accordance with law and call to witness two just ones from among you and give upright testimony for Allah ..." 65/2

As has been pointed out earlier, a divorce is complete only at the time when the woman has completed her '*Iddat*' - waiting period. While she is thus waiting, she has a right to live a decent and comfortable life provided for by her husband.

يَا إِلَيْهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلَقُوهُنَّ لِعَدْتِهِنَّ وَاحْصُوْا الْعُدَّةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ  
مِّن بَيْوَتِهِنَّ وَلَا يُخْرِجُنَّ إِلَّا إِنْ يَأْتِيْنَ بِفَحْشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ...

**"O Nabi, when you divorce women, divorce them for their prescribed period and calculate the period carefully. Turn them not out of their houses, nor should they themselves go forth unless they commit an open indecency ..." 65/1**

اسکنوهن من حيث سکنتم من وجکم ولاتضاروهن لتضییقاً علیهن وان کن اولات حمل  
فانفقوا علیهن حتی یضعن حملهن فان ارضعن لكم فاتوهن اجرهن واتمرروا بینکم بمعرف  
وان تعاسرتم....

**"Lodge them where you live according to your means and injure them not to straiten them. And if they are pregnant, spend on them until they give birth. (This completes their waiting period). Then if they suckle the child in arrangement with you, give them their recompense and enjoin one another to do good..." 65/6**

After women have been divorced, it should be ensured that they retain an honorable status in life. Their right to live a life free of any restrictions must be respected.

..وَاذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ اجْلَهُنَّ فَامْسَكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ اَوْ سَرْحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ  
ضَرَارًا لَتَعْتَدُوا وَمَنْ يَفْعُلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ... فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ اَنْ يَنْكِحْنَ اَزْوَاجَهُنَّ اِذَا  
تَرَاضُوا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ...

**"And when you divorce women and they reach their prescribed time, then retain them in kindness or set them free with kindness and retain them not for injury. To injure them would be exceeding the '*Huddood-Allah*' - Limits of Allah. Remember that if you do resort to this, its consequences will recoil on you. And prevent them not from marrying the husbands of their choice if they agree among themselves in a lawful manner..." 2/231-232.**

There may be occasions on which a divorce takes place before any type of sexual relationships have been cemented. Although no obligations on either side are apparent, a man is asked to be generous if he can gracefully do so.

لاجناح عليكم ان طلقتم النساء مالم تمسوهن او تفرضوا لهن فريضة ومتعوهن على الموسوع  
قدره وعلى المقتر قدره متاعا بالمعرف بالمعروف حقا على المحسنين. وان طلقتموهن من قبل ان  
تمسوهن وقد فرضتم لهن فريضة فنصف ما فرضتم الا ان يعفون او يعفو الذي بيده عقدة  
النکاح وان تعفوا اقرب للنقوى....

**"There is no blame on you if you divorce women while yet you have not touched them, nor appointed for them a marriage gift. And, provide for them; the wealthy according to his means and the strained according to his. And, if you divorce them before you have touched them and you have appointed for them a marriage gift, pay half of what you have appointed unless they forego it or the state, which countersigned your marriage deed, forgives it. But if you forego (and thus let the divorced women have her full share of marriage gift), it is nearer to dutifulness – 'Taqwa'..." 2/236-237**

It may be mentioned in passing that in case a divorce takes place before sexual relationships are consummated, there is no waiting period (*Iddat*) for woman.

يا ايها الذين امنوا اذا نكحتم المؤمنات ثم طلقتموهن من قبل ان تمسوهن فمالكم عليهم من  
عدة تعذبونها فمتعوهن وسرحوهن سراحًا جميلا

**"O you who believe, when you marry believing women, then divorce them before you touch them, there is no waiting period for them. But do make provisions for them and set them free in graceful manner ..." 33/49**

Waiting period (*Iddat*) is also suggested for those women who have not had periods for a long time either due to old age or some sort of an illness.

واللائي يئسن من المحيض من نسائكم ان ارتبتم فعدتهن ثلاثة اشهر واللائي لم يحضن.....

**"And those of your women who despair of menstruation, if you have a doubt, their prescribed time is three months and of those too who have not had their courses..." 65/4**

A general misconception about Islamic law is that husbands are allowed to beat their wives for some reasons. The fact of the matter is that for smooth running of a household, the Quran has suggested a distribution of duties between men and women. As a rule, men are asked to earn a living and women are asked to manage the household and bring up children. Both have an obligation to fulfill each other's requirement for sexual relationship and women have an obligation to produce children, if there is nothing serious preventing them from having them. If women appear to be shirking their duties, men

have a right to ask for such a position to be put right. And if men appear to be neglecting their part of the agreement, women must be able to demand their right.

...واللاتي تخافون نشوزهن فعظوهن واهجروهن في المضاجع واضربوهن فان اطعنكم  
فلا تبغوا عليهن سبيلا ان الله كان عليا كبيرا.

**"And if you fear that women are not fulfilling their part of the agreement in conjugal life, let them be advised by members of society appointed for this purpose. If they do not heed this advise, men may leave them alone in their beds. If this also does not work, the matter can go to court which can award physical punishment, if necessary. So, when they start performing their duties, seek not a way against them ... 4/34**

The institution of a reconciliation council is mentioned in 4/35 and it has already been discussed. The point to note is that husbands are not being allowed to take any unilateral actions. It may be argued that a possible physical punishment for this dereliction of duties seems to be very severe. The Quran takes full responsibility for suggesting such a course of action to deal with extreme cases and it would be interesting to know what other thinkers suggest as remedy for such a situation. Men are also reprehensible if they do not appear to be doing their bit for smooth running of household.

...وان امرأة خافت من بعلها نشوزا او اعراضها فلا جناح عليهما ان يصلحا بينهما مصالحا  
والصلح خير واحضرت الانفس الشح...

**"And if a wife feels that her husband is not fulfilling his part of agreement and is neglecting her, there is no reason why society should not intervene to bring about peace among them. Peace is preferable to a continuation of a state of uncertainty..."**  
4/128

As a cardinal principle, men and women have, unless otherwise stated, similar rights and obligations. In this case, I consider that if a man does not mend his ways, he is, like in the case of a woman, also liable to be brought to justice and receive the same type of punishment as is awarded to women, when necessary, in extreme cases. I draw this conclusion from the general Quranic principle regarding rights and obligations of men and women.

...ولهن مثل الذي عليهن بالمعروف وللرجال عليهن درجة....

**"And woman have rights similar to those against them in a just manner and men have marginally better rights than women (They do not have a waiting period (*Iddat*), for instance..."** 2/228

The Quran recommends that when two persons enter into business, they should cause the agreement to be written down. Two reliable persons must bear witness to such

transaction. They should preferably be men because they frequently indulge in business in the normal course of their lives. But if two men are not conveniently at hand, then there should be at least one male and two females. One female as witness and the other to help her if necessary. This is so because, in normal circumstances, women do not indulge in business in routine. When the female witness is being cross examined in court, she is entitled to have her helper to assist her if she is confused in factual matters.

**واستشهدوا شهيدين من رجالكم فان لم يكونا رجلين فامرatan ممن ترضون من**

**الشهداء ان تضل احداهما فتذكر احدهما الاخرى...**

**“And call to witness from among your men two witnesses: but if there are not two men, then one man and two women from amongst those whom you choose to be witnesses, so that if one of them (the witness) errs, the other (helper) may remind her...” 2/282**

It may be borne in mind that in all cases other than business transaction, women have as much a right to be witnesses as men. And there is no restriction of two women against one man.

Polygamy was a normal part of Arab culture before the Quran recommended monogamy as a rule and not more than four wives as an exception under certain clearly stated circumstances. There was no restriction on the number of wives a person could marry in pre-Islamic society. The Messenger (pbuh) and many of his companions had more than four wives. This was made necessary because a lot of Muslims men were killed in wars and their widows had to be taken in protection. When the Quran restricted the number to four, this instruction was not retrospective. So, if the Messenger (pbuh) had eight or nine wives, there was nothing unusual about it. The wives were given a choice to remain wedded to the Messenger (pbuh) if they were prepared to share his simple and indigent life. If they were looking for a more affluent living, they were welcome to do so and the Messenger (pbuh) would part with them with grace.

**يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَوْجَكَ انْ كُنْتَ تَرْدَنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعْالَى إِنْ امْتَعَكَنْ وَاسْرَحْكَنْ سَرَاحًا جَمِيلًا . وَانْ كُنْتَ تَرْدَنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالْدَّارَ الْآخِرَةَ فَانْ اللَّهُ اعْدَ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنْ اجْرًا عَظِيمًا.**

**“O Nabi, say to your wives: if you wish to live an affluent life with all its adornments, I will give you provisions that I can afford and allow you to depart in a graceful manner. But if you wish to continue to live a life agreeable to God and His Messenger (pbuh), this will be good for you in the long run. Surely, Allah has prepared for the doers of good among you, a mighty reward...” 33/28-29**

But they must know that if they prefer to stick with the Messenger (pbuh), they will have to set an example of chaste and simple living and any failing on their part will bring with it double the normal punishment.

يائسَ النَّبِيِّ مِنْ يَاتِ مِنْكُنْ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَهُ يَضَاعِفُ لَهَا الْعَذَابُ ضَعَفِينَ وَكَانَ ذَلِكُ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا.. وَمَنْ يَقْنُتْ مِنْكُنْ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَتَعْمَلْ صَالِحًا نُؤْتَهَا أَجْرَهَا مَرْتَيْنَ وَاعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا.. يَائسَ النَّبِيِّ لِسْتَنَ كَاحِدَ مِنَ النِّسَاءِ إِنْ اتَّقْيَتِنَ فَلَا تَخْضُنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعُ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرْضٌ..... وَقَرْنَ فِي بَيْوَتِكُنْ وَلَا تَبْرُجْ الْجَاهِلِيَّةَ الْأَوَّلِيَّ....

**“O wives of the Nabi, whoever of you is guilty of manifestly improper conduct, the chastisement will be double for her. And, whoever of you is obedient to Allah and His Messenger and does good, We shall give her a double reward and We have prepared for her an honorable sustenance. O wives of the Nabi, you are not like any other women, if you would keep your duty. Be not soft in speech, lest he in whose heart is a disease yearn. And, stay with grace in your house and manage it in a good manner and display not your beauty like the displaying of ignorance of yore...”**

33/30-33

There is general misconception that Messenger Mohammed (pbuh) was accorded some preferences in the matter of his marriage. This is not true. The Messenger (pbuh) is bound by the same rules and regulations regarding matrimonial affairs as other believers except in one or two matters.

يَا إِيَّاهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ الَّتِي أَتَيْتَ أَجْرَهُنَّ وَمَامْلَكْتَ يَمِينَكَ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عَمَّكَ وَبَنَاتِ عَمَّاتِكَ وَبَنَاتِ خَالِكَ وَبَنَاتِ خَالَاتِكَ الَّتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبْتَ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ إِنْ يَسْتَكْحِهَا خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ.....

**“O Nabi, We have made lawful to you your wives whom you have given their marriage gifts and also lawful are those whom your right hand possesses out of those whom Allah has given you as prisoners of war. (So far, this is equally applicable for other Muslims). A special privilege for you is that you can marry a Muslim woman who wishes to get married to you without receiving a marriage gift. And a special restriction on you is that you can marry only those daughters of your paternal and maternal aunts and uncles as have migrated from Mecca to Medina. These two instructions are special to you...”** 33/50

It is not true that only the Messenger (pbuh) was allowed to retain all his wives, in excess of four, when the Quran restricted the maximum numbers of wives to four. This retention

was allowed to all Muslims alike. The Messenger wives were given an option to part from the Messenger (pbuh) if they could not live in the stringent conditions offered in his household. The Messenger (pbuh) is also given an option to part with such of his wives whom he considers would not fit in a presidential household.

ترجي من تشاء منهن وتنؤي اليك من تشاء ومن ابتغيت ممن عزلت فلا جناح عليك....

***“You may part with whomsoever you consider it is proper (of course, by complying with the law regarding marriage gift) and retain those whom you judge can live with you in harmony...” 33/51***

After all these arrangements have been finalized, it must be clearly understood that neither the Messenger (pbuh) can marry any more wives, nor his wives can marry any other men.

لا يحل لك النساء من بعد ولا ان تبدل بهن من ازواج ولو اعجبك حسنن....

**“It is not allowed to you to take wives after this, nor to change them for other wives though their beauty be pleasing to you...” 33/52**

The Messenger (pbuh) wives are for Muslims like their mothers.

النبي اولى بالمؤمنين من انفسهم وازواجه امهاتهم

**“And the Nabi is closer to the faithful than their own selves and his wives are like mothers to them...” 33/6**

They are prohibited to ever take them in marriage after they have been married to the Messenger (pbuh).

ولان تنكحوا ازواجه من بعده ابدا ان ذلكم كان عند الله عظيما.....

**“Nor to marry his wives after him ever...” 33/53**

This provision was known to the Messenger’s (pbuh) wives when they were given an option to part or remain.

The Messenger (pbuh) had an adopted son by the name Zaid. He got married to a lady of his choice. He wished to part with her because, in his opinion, the marriage was not a success. Muslims tried to bring about reconciliation between the couple. The Messenger (pbuh) himself advised his adopted son to try and stick with the marriage. Zaid, respectfully, declined. He divorced his wife according to law. After this event, the Messenger (pbuh) took this lady in marriage. There was no big deal in all this. The Quran makes a brief reference to this event because God wishes to point out that an adopted son is not your real son and hence it is lawful for you to marry their former wives.

وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ امْسَكْ زَوْجَكَ وَاتْقَ اللَّهَ وَتَخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا أَلْلَهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشِي النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَى فَلَمَا قَضَى زِيدٌ مِنْهَا وَطَرَا زَوْجَنَاكَهَا لَكِ لَا يَكُونُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرْجٌ فِي إِزْوَاجِ ادْعِيَّاهُمْ إِذَا قَضُوا مِنْهُنَّ وَطَرَا وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولاً.

**“And when you said to him whom Allah had shown favour and to whom you had shown a favour: keep your wife to yourself and keep your duty to Allah. So when Zaid dissolved his marriage tie, We give her to you as wife so that there should be no difficulty for the believers about the wives of their adopted sons, when they have dissolved their marriage tie...” 33/37**

This small event has been turned into quite a scandal by those who do not wish the Messenger (pbuh) well. But this is not all. An absolute non-event has been turned into a bigger scandal to tarnish the Messenger’s (pbuh) image as a husband.

ان الذين جاؤوا بالافاك عصبة منكم..... هذا افاك مبين... وان الله رؤوف رحيم...

**“Surely those who concocted a lie, are a party among you...” 24/11-20**

The Muslims are exhorted not to listen to rumours. And, bit of information must be looked into in great detail before being accepted as true. It is understandable when non-Muslims concoct a myth and make up a scandalous story about one of the Messenger’s (pbuh) wives where no reference to any such event exists in the Quran. What is amazing is why Muslims should lap up this weird story, the less said about which non-event the better. This innocuous verse from the Quran is quoted as an authority to prove authenticity for the myth of the Messenger’s (pbuh) annoyance with one of his wives. I am referring to the so called incident of ‘IFK’ involving Aisha Siddiqa, the Messenger’s (pbuh) wife. The Quran makes no reference whatsoever to such an incident.

The Quran roundly condemns sexual relations outside marriage.

ولَا تَقْرِبُوا الزَّنْيَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا.

**“And go not nigh to fornication. This is crossing the limits set by God. It is an evil way of life...” 17/32**

The Quran not only forbids adultery but also enjoins men and women not to go near it, thus avoiding all those opportunities which are likely to tempt to fall into this evil. Free inter mingling of the sexes in which they exhibit sex in attempting manner is discouraged. Good Muslims never have sex outside marriage.

...وَلَا يَقْتُلُنَّ النَّفْسَ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزِنُنَّ وَمَنْ يَفْعُلْ ذَلِكَ...

**“And they do not have sex outside marriage...” 25/68**

*(Continue)*

\*\*\*\*\*